



Distr.: General
18 October 2010



**Совет управляющих
Программы Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

Russian
Original: English

Двадцать шестая сессия Совета управляющих/
Глобальный форум по окружающей среде
на уровне министров
Найроби, 21-24 февраля 2011 года
Пункт 6 предварительной повестки дня**

**Бюджет и программа работы на двухгодичный период 2012-2013 годов и Фонд
окружающей среды и другие бюджетные вопросы**

**Предлагаемые программа работы и бюджет на двухгодичный
период 2012–2013 годов**

Доклад Директора-исполнителя

Резюме

Настоящий доклад представляется на рассмотрение Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров на его двадцать шестой сессии в соответствии с пунктами 15 и 16 решения 25/13 от 20 февраля 2009 года. В нем содержится обзор ресурсов, которые, как предполагается, будут находиться в распоряжении Фонда окружающей среды в течение двухгодичного периода 2012-2013 годов и с учетом которых предлагаются бюджеты по программе и по поддержке на двухгодичный период 2012-2013 годов.

* Переиздан по техническим причинам 4 августа 2010 года.

** UNEP/GC.26/1.

Содержание

Сокращения	3
I. Предлагаемые меры для принятия Советом управляющих	6
II. Введение	7
A. Общая нацеленность	9
B. Извлеченные уроки	15
C. Прогнозы ресурсов	17
III. Директивные органы	21
IV. Исполнительное руководство и управление	22
A. Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы по Административной канцелярии	23
B. Мероприятия	25
C. Потребности в ресурсах	25
V. Программа работы	28
A. Потребности в ресурсах	28
B. Управление программой	31
C. Описание подпрограмм	34
Подпрограмма 1. Изменение климата	34
Подпрограмма 2. Стихийные бедствия и конфликты	46
Подпрограмма 3. Управление экосистемами	55
Подпрограмма 4. Экологическое управление	65
Подпрограмма 5. Вредные вещества и опасные отходы	78
Подпрограмма 6. Эффективное использование ресурсов и устойчивое потребление и производство	88
IV. Поддержка программы	99
Приложения	
I. Директивная основа	104
II. Рекомендации Комиссии ревизоров	111
III. Отдел-исполнитель и подпрограмма	115
IV. Организационная структура	119

Сокращения

ВМО	Всемирная метеорологическая организация
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ВПП	Всемирная продовольственная программа
ВСДКУР	Всемирный совет деловых кругов за устойчивое развитие
ВФП	Всемирный фонд охраны природы
ВЦМП	Всемирный центр мониторинга природоохраны
ГЛОБЕ	Глобальная организация законодателей за сбалансированную окружающую среду
ГРООН	Группа развития Организации Объединенных Наций
ФГОС	Фонд глобальной окружающей среды
ДОИ	Департамент общественной информации
ЕЭК ООН	Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций
ЗГС	Заместитель Генерального секретаря
ИКРАФ	Международный центр научных исследований в области агролесоводства
ИМДИС	Комплексная информационная система мониторинга и документации
ИМО	Международная морская организация
ИМР	Институт мировых ресурсов
ИНТЕРПОЛ	Международная организация уголовной полиции
КБО ООН	Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
КБР	Конвенция о биологическом разнообразии
КГМИСХ	Консультативная группа по международным исследованиям в области сельского хозяйства
КМВ	Конвенция по сохранению мигрирующих видов диких животных
КСР	Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций
МАВИЭ	Международное агентство по возобновляемым источникам энергии
МАГАТЭ	Международное агентство по атомной энергии
МГЭИК	Межправительственная группа экспертов по изменению климата
МИОСР	Международный институт окружающей среды и развития
МОК	Межправительственная океанографическая комиссия
МОМ	Международная организация по миграции
МОТ	Международная организация труда
МСНС	Международный совет научных союзов
МСОП	Международный союз охраны природы
МСУГС	Международные стандарты учета в государственном секторе
МСУОБ	Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
МЭА	Международное энергетическое агентство
НКДАР ООН	Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации

ОБСЕ	Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
ОКОИ	Отдел коммуникации и общественной информации
ООН-водные ресурсы	Механизм межучрежденческой координации Организации Объединенных Наций по проблемам водных ресурсов
ООН-СВОД	Программа сотрудничества Организации Объединенных Наций по сокращению выбросов в результате обезлесения и деградации лесов в развивающихся странах
ООН-Хабитат	Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам
ООПП	Отдел по осуществлению природоохранной политики
ОРПО	Отдел раннего предупреждения и оценки
ОРС	Отдел регионального сотрудничества
ОТПЭ	Отдел технологии, промышленности и экономики
ОЭПК	Отдел экологического права и природоохранных конвенций
ОЭСР	Организация экономического сотрудничества и развития
ПАОЗ	Панамериканская организация здравоохранения
ПГС	Помощник Генерального секретаря
ПОР	Планирование общеорганизационных ресурсов
ПОССОСБ	Партнерство по окружающей среде и сокращению опасности стихийных бедствий
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
РКИК ООН	Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата
СЕТАК	Общество экологической токсикологии и химии
СВОД	сокращение выбросов в результате обезлесения и деградации
СИОС	Стокгольмский институт окружающей среды
СИТЕС	Конвенция о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения
Стратегия ОСБЛР	Общеввропейская стратегия в области биологического и ландшафтного разнообразия
УВКБ	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
УВКПЧ	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека
УКГВ	Управление по координации гуманитарных вопросов
УООН	Университет Организации Объединенных Наций
УППБС	Управление по планированию программ, бюджету и счетам (Центральные учреждения Организации Объединенных Наций)
УСВН	Управление служб внутреннего надзора
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
ФООНЛ	Форум Организации Объединенных Наций по лесам
ЦМИЛХ	Центр международных исследований лесного хозяйства
ЮНЕП	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и

	культуры
ЮНИДО	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
ЮНИСЕФ	Детский фонд Организации Объединенных Наций
ЮНИТАР	Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций
ЮНОПС	Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов
ЮНФПА	Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения

I. Предлагаемые меры для принятия Советом управляющих

Совет управляющих,

рассмотрев предлагаемые программу работы и бюджет на двухгодичный период 2012-2013 годов¹ и связанный с ними доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

1. *утверждает* программу работы на двухгодичный период 2012-2013 годов с учетом соответствующих решений Совета управляющих;

2. *утверждает также* ассигнования для Фонда окружающей среды в размере 190,96 млн. долл. США на цели, указанные в таблице ниже:

Программа работы и бюджет Фонда окружающей среды на двухгодичный период 2012–2013 годов (в тыс. долл. США)

A. Исполнительное руководство и управление	9 041
B. Программа работы	165 500
1. Изменение климата	30 788
2. Бедствия и конфликты	10 454
3. Управление экосистемами	36 226
4. Экологическое руководство	41 622
5. Вредные вещества и опасные отходы	19 543
6. Эффективное использование ресурсов и устойчивые структуры потребления и производства	26 867
C. Резерв программы Фонда	6 365
D. Поддержка программы	10 055
Итого	190 962

3. *с удовлетворением отмечает* обстоятельные консультации, имевшие место между Директором-исполнителем и Комитетом постоянных представителей по вопросам подготовки проекта программы работы и бюджета на двухгодичный период 2012-2013 годов, и просит Директора-исполнителя проводить подобные консультации при подготовке всех программ работы и бюджетов в будущем;

4. *отмечает* прогресс в деле реализации среднесрочной стратегии, о котором говорится в докладе о ходе ее выполнения³;

5. *уполномочивает* Директора-исполнителя в целях обеспечения большего соответствия практике, применяемой в других органах Организации Объединенных Наций, перераспределять ресурсы между статьями бюджетных расходов в объеме, не превышающем 10 процентов от ассигнований по той статье, в которую такие ресурсы перераспределяются;

6. *уполномочивает также* Директора-исполнителя при необходимости в консультации с Комитетом постоянных представителей перераспределять средства сверх таких 10 процентов, но не более 20 процентов от такого объема ассигнований;

7. *уполномочивает далее* Директора-исполнителя в консультации с Комитетом постоянных представителей корректировать уровень ассигнований в Фонд окружающей среды, чтобы приводить его в соответствие с возможными колебаниями поступлений по сравнению с утвержденным уровнем ассигнований;

8. *уполномочивает* Директора-исполнителя принимать срочные обязательства в отношении мероприятий Фонда окружающей среды на двухгодичный период 2014–2015 годов в объеме, не превышающем 20 млн. долл. США;

9. *просит* Директора-исполнителя и далее переносить акцент с осуществления мероприятий на достижение результатов, обеспечивая, чтобы руководящие работники всех уровней Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде брали на себя

¹ UNEP/GC.26/13.

² UNEP/GC.26/13/Add.1.

³ UNEP/GC.26/INF/6/Add.1.

ответственность за достижение программных целей и эффективное и транспарентное использование ресурсов с этой целью, с учетом существующих в Организации Объединенных Наций процессов обзора, оценки и надзора;

10. *просит также* Директора-исполнителя каждые полгода информировать правительства через Комитет постоянных представителей и Совет управляющих на его очередных и специальных сессиях о ходе осуществления каждой из подпрограмм и их соответствующих ожидаемых достижениях и об исполнении бюджета Фонда окружающей среды, включая добровольные взносы, расходы, перераспределение средств или корректировку ассигнований;

11. *просит далее* Директора-исполнителя обеспечить, чтобы обусловленные взносы для Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде помимо тех, в отношении которых Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде выступает лишь в качестве казначея, использовались для финансирования мероприятий, которые согласуются с программой работы;

12. *призывает* выделить для Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде соответствующую долю средств из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций;

13. *подтверждает* необходимость обеспечения стабильных, достаточных и прогнозируемых финансовых ресурсов для Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и в соответствии с резолюцией 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1972 года, в которой была подчеркнута необходимость учитывать адекватное отражение всех административных и управленческих расходов Программы по окружающей среде в контексте регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, выражает надежду на выполнение поручений Генеральной Ассамблеи в адрес Генерального секретаря Организации Объединенных Наций регулярно анализировать потребности в ресурсах Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби, с тем чтобы создать условия, позволяющие эффективно предоставлять необходимые услуги Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде и другим органам и организациям системы Организации Объединенных Наций в Найроби;

14. *просит* Директора-исполнителя подготовить на основе консультаций с Комитетом постоянных представителей программу работы и бюджет Фонда окружающей среды на двухгодичный период 2014–2015 годов в ориентировочном объеме в [] млн. долл. США;

15. *просит также* Директора-исполнителя на основе консультаций с Комитетом постоянных представителей представить разбитые на приоритеты, результатно-ориентированные и упорядоченные программу работы и бюджет на двухгодичный период 2014–2015 годов для их рассмотрения и утверждения Советом управляющих на его двадцать седьмой сессии;

16. *просит далее* Директора-исполнителя на основе консультаций с Комитетом постоянных представителей подготовить среднесрочную стратегию на период 2014–2017 годов с четко определенными перспективой, целями, приоритетами, мерами воздействия и прочным механизмом для ее обзора правительствами для ее утверждения Советом управляющих на его двадцать седьмой сессии.

II. Введение

1. Директор-исполнитель ЮНЕП настоящим представляет Совету управляющих предлагаемые программу работы и бюджет на двухгодичный период 2012–2013 годов в соответствии с финансовыми правилами 210.1–210.5 Фонда окружающей среды и резолюцией 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1972 года, в которой Ассамблея учредила Совет управляющих, Секретариат по вопросам окружающей среды и Фонд окружающей среды.

2. В соответствии с разделом II решения 40 (III) от 30 апреля 1975 года и решением 19/25 от 7 февраля 1997 года внимание Совета обращается на ресурсы Фонда окружающей среды: ресурсы, которыми непосредственно распоряжается Совет согласно резолюции 2997 Генеральной Ассамблеи. Чтобы упростить обсуждение в Совете предлагаемого распределения ресурсов Фонда окружающей среды, также представляется

информация о распределении целевых фондов и обусловленных взносов, сборах на поддержку, которые отчисляются с этих средств (они называются "расходами на поддержку программы") и ассигнованиях из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Предлагаемые программа работы и бюджет на двухгодичный период 2012–2013 годов подготовлены с учетом среднесрочной стратегии на период 2010–2013 годов, утвержденной Советом управляющих в его решении SS.X/3 от 22 февраля 2008 года. Они основаны на стратегических рамках на период 2012–2013 годов, – главном инструменте программного планирования, разработки бюджетов, контроля и оценки в Организации Объединенных Наций, – с изменениями, которые были в них внесены и одобрены Комитетом по программе и координации на его пятидесятой сессии⁴.

3. При подготовке программы работы и бюджета на двухгодичный период 2010–2011 годов ЮНЕП впервые внедрила матричный управленческий подход к осуществлению программы⁵. Этот подход позволяет воспользоваться специализированным секторальным опытом, накопленным шестью отделами ЮНЕП, для реализации шести межсекторальных подпрограмм. Став первым подразделением Секретариата Организации Объединенных Наций, выступившим инициатором внедрения матричного управления, ЮНЕП укрепила свою нацеленность на результаты и повысила эффективность использования имеющихся ресурсов. Этого удалось добиться благодаря улучшению координации и ликвидации дублирования, параллелизма и так называемого "бункерного" мышления, или тенденции сотрудников работать в отрыве друг от друга, которая может присутствовать в ситуации, когда каждый отдел сугубо занят осуществлением своей конкретной подпрограммы. Опыт осуществления этого подхода позволил вынести соответствующие уроки и провести общую оценку организационных изменений и перемен в политике – работа, которая продолжается и по сей день. В соответствии с просьбой Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам предлагаемые программа работы и бюджет на двухгодичный период 2012–2013 годов были разработаны на основе этих уроков и соответствующих организационных изменений и перемен в политике⁶. Краткое изложение этих уроков приводится в разделе В ниже.

4. В соответствии с решением 22/20 Совета управляющих от 7 февраля 2003 года программа работы и бюджет на двухгодичный период 2012–2013 годов соответствуют бюджетным правилам и процедурам Организации Объединенных Наций; форма представления программы и бюджета была улучшена, для того чтобы она лучше соответствовала форме представления программы и бюджета Организации Объединенных Наций⁷. Если прежде ЮНЕП готовила, осуществляла и представляла для отчетности два абсолютных разных бюджетных документа в разном формате и с разной терминологией: один для Совета управляющих и другой для Генеральной Ассамблеи, то теперь она приняла меры, чтобы преодолеть некоторые такие различия. Единый, согласованный и упрощенный подход к программному планированию, отчетности и формированию бюджетов способствует повышению внутренней эффективности и действенности. Организация рассчитывает на то, что вызванное этим повышение четкости и последовательности также упростят для государств-членов руководство работой ЮНЕП.

5. В ответ на просьбу Совета управляющих в его решениях 24/9 от 9 февраля 2007 года и 25/13 от 20 февраля 2009 года, а также просьбу Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, программа работы и бюджет на двухгодичный период 2012–2013 годов отвечают требованиям более четкой расстановки приоритетов, упорядочения бюджетной информации и более строгой ориентации на результаты. Это диктуется необходимостью достижения согласованных и контролируемых результатов на уровне всей организации посредством представления информации об ожидаемых достижениях и показателях результативности по разделам исполнительного руководства и управления и поддержки программы, которые являются главными элементами того, что в прошлом называлось вспомогательным бюджетом или бюджетом поддержки⁸. Представление смет и потребностей в ресурсах по каждой подпрограмме также облегчает проведение исчерпывающего обзора подпрограмм ЮНЕП. В прошлом эту информацию можно было найти

⁴ A/65/6 (Prog. 11), A/64/16 (supp).

⁵ UNEP/GC.25/12.

⁶ A/64/7.

⁷ A/64/6 (Sect. 14).

⁸ UNEP/GC.25/12/Add.1, A/64/7.

только в программе работы и бюджете ЮНЕП, представляемых Генеральной Ассамблее⁹. В новой форме представления также учтена просьба Совета управляющих в его решении 25/13 о том, чтобы в программе работы и бюджете на двухгодичный период 2012–2013 годов ресурсы отделов были показаны в привязке к подпрограммам.

6. Следует отметить, что в соответствии с решениями 21/31 от 9 февраля 2001 года и 22/20 Совет управляющих утверждает штатное расписание Фонда окружающей среды только в части, касающейся бюджета поддержки (т.е. по статьям исполнительного руководства и управления и поддержки программы). В отношении программы работы и резерва Фонда окружающей среды полномочия по определению штатного расписания принадлежат Директору-исполнителю в зависимости от наличия средств и при условии соблюдения Положений и правил о персонале Организации Объединенных Наций. В приложении I к настоящему докладу содержится перечень директивных мандатов, на базе которых были подготовлены программа работы и бюджет ЮНЕП, а в приложении II приводится список всех рекомендаций Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций, которые еще не были полностью выполнены.

A. Общая нацеленность

7. В рамках системы Организации Объединенных Наций главная ответственность за деятельность, связанную с окружающей средой, возложена на Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП). Мандат ЮНЕП вытекает из резолюции 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи, которой Генеральная Ассамблея учредила Совет управляющих ЮНЕП, Секретариат по вопросам окружающей среды и Фонд окружающей среды. Совет управляющих пересмотрел и уточнил роль и мандат ЮНЕП в своем решении 19/1, содержащем Найробийскую декларацию о роли и мандате Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, которая была впоследствии одобрена Ассамблеей в приложении к ее резолюции S/19-2. Ассамблея дополнительно уточнила роль ЮНЕП в своей резолюции 53/242.

8. Совет управляющих в своем решении SS.VII/1 о международном экологическом руководстве подтвердил необходимость укрепления научной базы ЮНЕП и, среди прочего, призвал ЮНЕП оказывать более широкомасштабную поддержку в области создания потенциала и технической помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой, повысить уровень координации между многосторонними природоохранными соглашениями и укрепить общесистемную координацию и сотрудничество в рамках Организации Объединенных Наций. Ассамблея – последний раз в своей резолюции 64/204 – подтвердила роль ЮНЕП как главного органа системы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды и обратила особое внимание на необходимость дальнейшего осуществления и полной реализации Балийского стратегического плана по оказанию технической поддержки и созданию потенциала для достижения его целей в области наращивания потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой и оказания им технической поддержки и в этой связи приветствовала решение включить Балийский стратегический план в среднесрочную стратегию ЮНЕП на период 2010–2013 годов в качестве ее неотъемлемой части.

9. В своем решении 24/9 Совет управляющих просил подготовить среднесрочную стратегию на период 2010–2013 годов с четко определенными перспективой, целями, приоритетами и мерами воздействия и прочным механизмом для рассмотрения правительствами. На основе научных сведений, включая выводы, содержащиеся в докладах серии "Глобальная экологическая перспектива", и приоритетов, определенных в ходе глобальных и региональных форумов, при разработке среднесрочной стратегии ЮНЕП на период 2010–2013 годов были определены шесть межсекторальных тематических приоритетных областей, с тем чтобы повысить степень ориентированности будущей деятельности ЮНЕП на результаты и установить ее стратегические направления. После обстоятельных консультаций с Комитетом постоянных представителей ЮНЕП Совет управляющих ЮНЕП/Глобальный форум по окружающей среде на уровне министров в ходе своей десятой специальной сессии в феврале 2008 года принял решение SS.X/3, в котором он приветствовал среднесрочную стратегию на период 2010–2013 годов и поручил Директору-исполнителю использовать ее при разработке двухгодичного плана по программам ЮНЕП. В своем решении 25/13 Совет управляющих утвердил двухгодичный план по программам на 2010–2011 годы, обеспечивающий соответствие усилий ЮНЕП ее среднесрочной стратегии на период 2010–2013 годов. В стратегических рамках на период 2012–2013 годов учитывается общая среднесрочная стратегия ЮНЕП на 2010–2013 годы и

⁹ A/64/6 (Раздел 14).

предусматривается продолжение работы, начатой в двухгодичном периоде 2010-2011 годов, с сохранением в этой связи тех же шести подпрограмм и, насколько это возможно, ожидаемых результатов для достижения целей, поставленных в среднесрочной стратегии.

10. В двухгодичном периоде 2012–2013 годов данная программа будет по-прежнему осуществляться силами существующих подразделений ЮНЕП, что обеспечит согласованность и взаимную поддержку в контексте такой многоаспектной профессиональной деятельности, как деятельность, связанная с наукой, правом, экономикой и информационной работой. В качестве общих рамок для обеспечения стратегической согласованности действий по всем шести тематическим приоритетным направлениям будут по-прежнему выступать концепция и цели экологизации экономики. Кроме того, ЮНЕП продолжит укрепление своих партнерских связей с такими ключевыми партнерами, как Фонд глобальной окружающей среды (ФГОС), Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), Всемирный банк, региональные банки развития, научные сетевые объединения и основные группы. Организационные стратегии и процедуры и предусматриваемые ими подходы укрепят ориентированное на результаты управление в ЮНЕП и усилят подотчетность руководителей за осуществление программ и использование ресурсов, обеспечивая в то же время, чтобы соответствующий секторальный опыт приносил пользу для всех подпрограмм.

11. Большое значение для работы ЮНЕП имеют общая международная политическая обстановка и процесс реформ в Организации Объединенных Наций. В этой связи четкими директивными указаниями являются Йоханнесбургский план выполнения решений, другие решения Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Маврикийская стратегия по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств. Особое значение для деятельности ЮНЕП имеют цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и, среди прочего, ожидаемые итоги девятнадцатой сессии Комиссии по устойчивому развитию в 2011 году и запланированной на 2012 год Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, которые, возможно, отразятся на программе ее работы.

12. В мире происходят небывалые по своим масштабам экологические изменения, что создает как трудные задачи, так и определенные возможности. Все больше научных данных подтверждают, что экосистемы испытывают на себе беспрецедентное давление и что вследствие этого возникает серьезная угроза перспективам обеспечения устойчивого развития. В контексте подготовки докладов серии "Глобальная экологическая перспектива" ЮНЕП будет продолжать проводить всеобъемлющие, комплексные и научно обоснованные оценки состояния окружающей среды в мире. Для создания экологических условий, благоприятствующих процветанию, стабильности и справедливости, потребуются своевременные и соответствующие масштабу экологических проблем ответные меры. Важную роль в разработке таких мер призваны сыграть правительства, международное сообщество, частный сектор, гражданское общество и широкая общественность. ЮНЕП будет стремиться выполнять отводимую ей роль в определении, поощрении и поддержке надлежащих мер реагирования на экологические проблемы и открывающиеся возможности их решения, учитывая при этом роли других организаций, деятельность которых связана с обеспечением устойчивого развития, а также специфику положения отдельных стран.

13. В рамках своей среднесрочной стратегии на период 2010-2013 годов в течение двухгодичного периода 2012-2013 годов ЮНЕП, как это подробно отражено ниже в пунктах 15-20, будет по-прежнему сосредоточивать усилия на следующих шести межсекторальных тематических приоритетных областях: изменение климата, бедствия и конфликты, управление экосистемами, экологическое руководство, вредные вещества и опасные отходы, рациональное использование ресурсов и устойчивые структуры потребления и производства.

14. В соответствии со своим мандатом и с учетом своих сравнительных преимуществ ЮНЕП будет выполнять отведенную ей ведущую роль в области окружающей среды в вышеперечисленных межсекторальных тематических приоритетных областях посредством стимулирования и содействия расширению международного сотрудничества и практических действий; обеспечения раннего предупреждения и оказания консультационной помощи по стратегическим вопросам на основе проверенных научных данных; содействия разработке, внедрению и развитию нормативной базы и стандартов; поддержки разработки международных и национальных стратегий и норм права; налаживания прочных взаимных связей между секретариатами международных природоохранных конвенций; а также оказания услуг в области технической поддержки и наращивания потенциала в соответствии со

страновыми приоритетами. Программа работы также отражает неизменную нацеленность работы организации на осуществление Балийского стратегического плана по оказанию технической поддержки и созданию потенциала и улучшение деятельности ЮНЕП в поддержку усилий по уменьшению масштабов нищеты и реализацию национальных приоритетов в области развития и экономики на основе мандата организации при обеспечении того, чтобы меры организации по разработке инструментов и методик сначала проходили пилотные и демонстрационные испытания в странах, а затем использовались в качестве катализатора дальнейших действий со стороны остальной системы Организации Объединенных Наций. Огромную важность будет иметь работа ЮНЕП с секретариатами многосторонних природоохранных соглашений, призванная помогать им оказывать странам поддержку в достижении целей и выполнении обязательств, предусмотренных этими соглашениями. В пунктах 21-27 ниже содержится более подробное описание ключевых элементов стратегии ЮНЕП при осуществлении данной программы работы.

15. *Изменение климата.* В рамках подхода Организации Объединенных Наций к решению проблемы изменения климата ЮНЕП будет помогать странам, особенно наиболее уязвимым, укреплять их способность создавать потенциал противодействия изменению климата и поддерживать переход стран к моделям развития, сопряженным с низкими уровнями выбросов углерода. ЮНЕП будет проводить научные оценки, оказывать консультационную помощь по стратегическим вопросам и вопросам законодательства и осуществлять экспериментальные проекты с уделением основного внимания трем приоритетным областям:

- a) приспособлению на основе экосистемного подхода, т.е. созданию потенциала противодействия изменению климата за счет принятия мер на уровне экосистем;
- b) сокращению выбросов, обусловленных обезлесением и деградацией лесов (СВОД): оказанию странам помощи в учете побочных выгод СВОД, а также учету роли сохранения лесов, устойчивого лесоводства и запасов лесов (и других мер по связыванию углерода в земной коре) в целях придания более устойчивого характера СВОД и ослабления действия факторов, могущих препятствовать устойчивости сокращения таких выбросов;
- c) готовности к переходу на чистые технологии, т.е. оказанию странам помощи в обеспечении готовности к внедрению чистых технологий. ЮНЕП будет делать упор на кумулятивный эффект от стратегий развития и стратегий в отношении изменения климата и на сопутствующие выгоды от мер, принимаемых в связи с изменением климата, и вклад таких мер в обеспечение экологической устойчивости.

16. *Бедствия и конфликты.* ЮНЕП будет создавать национальный потенциал для сведения к минимуму угроз благосостоянию людей, обусловленных экологическими причинами и последствиями уже происшедших и возможных стихийных бедствий и антропогенных катастроф, и вести работу по повышению осведомленности о связанных с конфликтами экологических рисках в контексте резолюции 58/209 Генеральной Ассамблеи, используя для этого комплексный подход, охватывающий три ключевых оперативных элемента, каковыми являются уменьшение уязвимости и рисков, реагирование на чрезвычайные ситуации и восстановление, а также всесторонний учет экологических соображений. В рамках этих основных элементов ЮНЕП будет делать акцент на уменьшении экологических рисков и уязвимости в качестве одного из необходимых предварительных условий обеспечения устойчивого развития. ЮНЕП будет добиваться того, чтобы в планах деятельности по восстановлению, которой занимаются соответствующие структуры Организации Объединенных Наций, учитывались потребности, связанные с управлением природоохранной деятельностью.

17. *Управление экосистемами.* ЮНЕП будет способствовать использованию межсекторального комплексного подхода к управлению экосистемами, с тем чтобы обратить вспять процесс ослабления экосистемных функций и повысить сопротивляемость экосистем такому внешнему воздействию, как ухудшение среды обитания, распространение чужеродных видов, изменение климата, загрязнение и чрезмерная эксплуатация. ЮНЕП будет по-прежнему содействовать применению комплексных подходов к оценке ресурсов пресной воды, наземных, прибрежных и морских систем и к их охране и рациональному использованию. Содействуя применению более комплексных подходов, ЮНЕП будет опираться на свою базу знаний и результаты комплексных экологических оценок, с тем чтобы повысить эффективность управления природными системами на различных уровнях и в разных секторах посредством наращивания технического и институционального потенциала. ЮНЕП будет пропагандировать гибкое управление, опирающееся на широкое участие в принятии решений и устойчивое финансирование за счет средств, поступающих в виде платы за экосистемные услуги или

инвестиций в них, с тем чтобы воздействовать на те факторы экосистемных изменений, которые препятствуют деградации экосистем и повышают их устойчивость.

18. *Экологическое руководство.* Осуществляя работу в этой области, ЮНЕП будет в первую очередь руководствоваться положениями решения SS.VII/1 Совета управляющих о международном экологическом руководстве. На глобальном уровне секретариат ЮНЕП будет оказывать содействие Совету управляющих/Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров в выполнении ими центральных функций по принятию на международном уровне решений в области экологического руководства и в определении глобальной повестки дня в области охраны окружающей среды. ЮНЕП будет:

- a) в первоочередном порядке способствовать обеспечению слаженности действий и сотрудничеству в рамках системы Организации Объединенных Наций по тематике охраны окружающей среды, в том числе через работу Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций и других межучрежденческих форумов, а также путем всестороннего задействования Группы по рациональному природопользованию;
- b) сотрудничать с секретариатами международных природоохранных соглашений и способствовать взаимодействию между ними в интересах эффективного осуществления таких соглашений и вступать в партнерские отношения с руководящими органами и секретариатами других межправительственных процессов в целях развития взаимоусиливающих связей в экологических и других смежных областях;
- c) продолжать содействовать активизации международного сотрудничества и мер на основе проверенных научных данных, поддерживать разработку стратегий с опорой на научные данные и способствовать наращиванию международных усилий по достижению согласованных на международном уровне целей;
- d) активно выступать за привлечение заинтересованных неправительственных организаций и гражданского общества к вспомогательному участию в экологическом руководстве на всех уровнях;
- e) оказывать правительствам содействие в создании и укреплении учреждений и в разработке, принятии и совершенствовании законодательства в целях совершенствования экологического управления в интересах обеспечения устойчивого развития, в частности посредством всестороннего учета экологических соображений в стратегиях, относящихся к другим секторам, и всестороннего использования возможностей Группы развития Организации Объединенных Наций, действуя с учетом прилагаемых усилий по реформированию Организации Объединенных Наций.

19. *Вредные вещества и опасные отходы.* В рамках более широких усилий Организации Объединенных Наций, направленных на уменьшение воздействия вредных веществ и опасных отходов на окружающую среду и здоровье людей, ЮНЕП будет:

- a) уделять первоочередное внимание созданию стратегических союзов со всеми заинтересованными сторонами;
- b) содействовать обеспечению химической безопасности с использованием согласованного подхода, предусматривающего учет всех этапов жизненного цикла, и в соответствии с целями Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ, который был принят в феврале 2006 года в Дубае;
- c) поддерживать разработку и совершенствование согласованных на международном уровне режимов регулирования различных химических веществ, в связи с чем одним из самостоятельных направлений работы ЮНЕП в этом двухгодичном периоде станет установление режима регулирования ртути;
- d) обслуживать процесс на основе Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ и обеспечивать его экологический компонент, а также оказывать странам содействие в укреплении их потенциала в плане обеспечения безопасного обращения с химическими веществами и опасными отходами;
- e) поддерживать инициативы в отношении регулирования таких являющихся предметом озабоченности в глобальном масштабе конкретных химических веществ, как ртуть, стойкие органические загрязнители и другие вещества, охватываемые многосторонними природоохранными соглашениями;

f) заниматься новыми вопросами, касающимися химических веществ и опасных отходов, и продолжать участвовать в таких инициативах, как Партнерство в интересах применения экологически чистых видов топлива и транспортных средств.

20. *Эффективное использование ресурсов и устойчивое потребление и производство.* ЮНЕП будет способствовать проведению реформ в области государственной политики и изменению практики и решений в вопросах управления предприятиями частного сектора и повышать уровень осведомленности потребителей в целях сокращения масштабов истощения ресурсов и деградации окружающей среды в результате экономического роста и развития. Подход с позиций устойчивого развития составляет неотъемлемую часть работы в рамках этой подпрограммы. Деятельность по этой подпрограмме также будет способствовать проведению информированного обсуждения концепции "зеленой экономики" в контексте устойчивого развития. ЮНЕП будет:

- a) укреплять научную базу принятия решений в государственном и частном секторах;
- b) оказывать правительствам и частному сектору консультационную помощь по вопросам стратегий и мер, призванных повышать ресурсоэффективность и уменьшать загрязнение, в том числе на основе подхода, предусматривающего учет всех этапов жизненного цикла продукции, а также других соответствующих подходов;
- c) содействовать применению экологичных подходов к управлению, экологически чистых технологий и методов комплексного управления ликвидацией отходов и налаживанию партнерских связей между государственным и частным секторами в интересах создания продукции с более экологически чистым жизненным циклом и более экологичных производственно-сбытовых цепей;
- d) пропагандировать среди потребителей экологически устойчивые модели потребления и производства, с тем чтобы влиять на их выбор товаров и услуг;
- e) уделять первоочередное внимание оказанию поддержки реализации десятилетних рамочных программ обеспечения экологически рационального производства и потребления в контексте Марракешского процесса;
- f) сотрудничать со своей сетью партнеров в целях контроля за прогрессом в деле повышения эффективности использования ресурсов и обеспечения экологически рациональных моделей потребления и производства и в целях осуществления совместных инициатив в этой области.

21. Стратегия осуществления данной программы будет соответствовать мандату ЮНЕП и учитывать ее сравнительные преимущества. Научно достоверные экологический мониторинг и оценки будут по-прежнему служить для ЮНЕП основой достижения целей в межсекторальных тематических приоритетных областях. Такой подход будет способствовать повышению роли науки при определении приоритетов и принятии обоснованных решений. ЮНЕП будет вдохновлять и пропагандировать сотрудничество в традиционной и инновационной природоохранной деятельности между правительствами, партнерами из системы Организации Объединенных Наций, частным сектором и гражданским обществом, включая научные сообщества и маргинализированные группы. Программа будет облегчать международное сотрудничество и обеспечение общего стратегического руководства в вопросах окружающей среды, в том числе в рамках деятельности Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров в общемировом масштабе и посредством поддержки региональных и субрегиональных процессов на уровне министров и других межправительственных процессов.

22. Кроме того, ЮНЕП будет продолжать содействовать усилению роли национальных природоохранных органов в вопросах развития и экономического планирования и способствовать учету экологических соображений при разработке и осуществлении национальных секторальных стратегий, планов и программ развития. ЮНЕП будет облегчать взаимодействие большого числа заинтересованных сторон, с тем чтобы правительства, предпринимательские круги и гражданское общество объединяли усилия в целях разработки и повышения эффективности предусматриваемых законодательством и добровольных мер и экономических стимулов, имеющих отношение к природоохранной деятельности и корпоративной практике. ЮНЕП будет заниматься работой в целях расширения доступа развивающихся стран и стран с переходной экономикой на стабильной основе и справедливых условиях к ресурсам для финансирования природоохранной деятельности из государственных и частных источников, включая рыночные механизмы.

23. В двухгодичном периоде 2012-2013 годов будут продолжены усилия по реализации Балийского стратегического плана по оказанию технической поддержки и созданию потенциала на основе результатов, достигнутых в двухгодичном периоде 2010-2011 годов. Деятельность по наращиванию потенциала и оказанию технической помощи будет являться неотъемлемым элементом работы по всем межсекторальным тематическим приоритетным направлениям, выступая, таким образом, в качестве составной части всех подпрограмм. Реализация Балийского стратегического плана на национальном и региональном уровнях будет координироваться через региональные отделения ЮНЕП, и ЮНЕП будет создавать стратегические союзы с партнерами из системы Организации Объединенных Наций и со все большим числом партнеров, представляющих гражданское общество и частный сектор, с тем чтобы расширить сферу охвата на национальном и региональном уровнях и стимулировать соответствующую деятельность. Кроме того, ЮНЕП будет активно пропагандировать сотрудничество Север-Юг и Юг-Юг и способствовать его развитию в качестве одного из основных механизмов осуществления Балийского стратегического плана по оказанию технической поддержки и созданию потенциала.

24. Программа будет осуществляться силами структурных подразделений ЮНЕП, в число которых входят шесть отделов и сеть из шести региональных отделений, с учетом их областей специализации, стратегического присутствия и способности действовать на региональном уровне. Отдел технологии, промышленности и экономики руководит осуществлением подпрограммы 1, подпрограммы 5 и подпрограммы 6. Отдел по осуществлению природоохранной политики руководит подпрограммами 2 и 3. Отдел экологического права и природоохранных конвенций возглавляет осуществление подпрограммы 4. Отдел раннего предупреждения и оценки отвечает за научную обоснованность всех подпрограмм и обеспечивает выполнение функций главного научного консультанта. Отдел регионального сотрудничества, действуя через региональные отделения и связанные с ними страновые отделения, отвечает за определение региональных и национальных приоритетов, обеспечение их учета при разработке и осуществлении программы работы и за стратегическое руководство осуществлением работы ЮНЕП на региональном, субрегиональном и страновом уровнях и ее скоординированность и согласованность. Отдел коммуникации и общественной информации отвечает за информационно-пропагандистскую деятельность и подготовку изданий применительно ко всем подпрограммам.

25. ЮНЕП будет добиваться повышения эффективности осуществления программы, используя для этого ряд процедур, а также партнерские связи. В контексте общесистемной координации в рамках всей Организации Объединенных Наций ЮНЕП будет взаимодействовать с Группой развития Организации Объединенных Наций в целях расширения практики систематического учета аспектов экологической приемлемости при разработке и осуществлении страновых программ Организации Объединенных Наций. ЮНЕП будет также сотрудничать со всеми заинтересованными сторонами и партнерами, включая гражданское общество, частный сектор и учреждения, занимающиеся оказанием помощи на двусторонней основе, опираясь на их соответствующие ресурсы, технических специалистов и сравнительные преимущества. Она будет стремиться к более тесному сотрудничеству с Научным комитетом Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, секретариату которого она оказывает поддержку в этих целях.

26. В рамках всех своих стратегий, программ и проектов ЮНЕП будет по-прежнему учитывать необходимость обеспечения гендерного равенства и равноправия, уделяя особое внимание роли женщин в деятельности по разработке экологической политики, по охране и рациональному использованию окружающей среды, по раннему оповещению и по ликвидации последствий бедствий. Приверженность ЮНЕП обеспечению всестороннего учета целей гендерного равенства и равноправия в своих программах будет по-прежнему находить отражение в ее работе с учреждениями, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций и ее соответствующими партнерами.

27. В качестве одного из учреждений-исполнителей Фонда глобальной окружающей среды ЮНЕП будет продолжать оказывать содействие отвечающим установленным критериям странам в вопросах разработки и осуществления проектов в шести основных областях деятельности Фонда в соответствии с рекомендациями руководящих органов многосторонних природоохранных соглашений, для которых Фонд глобальной окружающей среды выступает в качестве одного из механизмов финансирования. ЮНЕП будет прежде всего сосредоточивать усилия на тех областях, которые охвачены ее мандатом, и уделять особое внимание потребностям африканских стран, наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств. ЮНЕП будет продолжать оказывать Фонду глобальной окружающей среды консультационную помощь по научно-техническим аспектам осуществления его стратегий и

программ и продолжать предоставлять помещения для Научно-технической консультативной группы Фонда.

В. Извлеченные уроки

28. Матричный управленческий подход к осуществлению программы работы и бюджета на двухгодичный период 2010–2011 годов сам по себе был принят в ответ на уроки, извлеченные из опыта работы в предыдущие двухгодичные периоды. В этой связи основания для избрания такого подхода были описаны в программе работы и бюджете на двухгодичный период 2010–2011 годов¹⁰. Поскольку ЮНЕП является географически рассредоточенной организацией, осуществляющей глобальные программы из Найроби, Парижа и Женевы, имеющей девять региональных отделений и отделений по связям и проводящей работу еще в 50 странах, задачи реализации шести межсекторальных подпрограмм побудили экспертов, работающих в отделах и региональных отделениях ЮНЕП, более тесно сотрудничать между собой для координации своей работы в области планирования, осуществления и отчетности. Строгий взаимный контроль, являющийся естественным элементом такого сотрудничества и взаимодействия, помогает преодолеть "бункерное" мышление со стороны сотрудников и ликвидировать взаимное дублирование и отсутствие слаженности, характерные для деятельности организационных подразделений, сугубо занимающихся осуществлением своих конкретных подпрограмм. Это также укрепило нацеленность ЮНЕП на результаты и помогло повысить эффективность использования ограниченных ресурсов. Однако этот процесс не был свободен от трудностей. Уроки, извлеченные из планирования и начальных стадий осуществления программы работы и бюджета на двухгодичный период 2010–2011 годов сильно повлияли на формулирование программы работы и бюджета на двухгодичный период 2012–2013 годов. Эти уроки охватывают круг вопросов, включающий в себя ответственность и подотчетность, координацию программ, коммуникацию, мониторинг, оценку и отчетность, а также распределение средств между подпрограммами.

29. Разделение зон ответственности и отчетности в случае программы, где каждая подпрограмма четко привязана к организационной структуре и каждый отдел отвечает за осуществление одной подпрограммы, вполне очевидно. Применительно к ЮНЕП такое разделение носит более сложный характер. В ходе проведения ревизии системы руководства в 2010 году УСВН пришло к выводу о том, что, хотя матричный подход к управлению программами в целом получил положительную оценку, в том числе со стороны государств-членов, ощущается реальная необходимость в повышении четкости распределения полномочий, зон ответственности и функций между различными отделами и сотрудниками, занимающимися осуществлением подпрограмм¹¹. Управление также отметило сложность каналов подотчетности в соответствии с новым матричным подходом и тот факт, что сотрудникам еще необходимо приобрести навыки работы по реализации единой программы, которая носит сквозной характер применительно ко всем шести отделам. Чтобы обеспечить спрос с руководства за реализацию шести межсекторальных подпрограмм ЮНЕП приняла новую и упрощенную схему подотчетности, содержащую четкое описание зон ответственности отделов – и соответственно их руководителей – за результаты, требуемые программами работы на 2010–2011 и 2012–2013 годы (ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и мероприятия). Распределение обязанностей и функций директоров отделов применительно к предлагаемой программе работы на двухгодичный период 2012–2013 годов по отдельным подпрограммам показано в разделе IV и кратко описано в приложении III к настоящему докладу.

30. В прошлом каждый отдел ЮНЕП отвечал за реализацию одной подпрограммы. С внедрением матричного подхода к управлению программами ситуация изменилась, и теперь отделы отвечают за вопросы, затрагивающие сразу несколько подпрограмм. Это влияет на координацию, коммуникацию, мониторинг и представление отчетности по линии подпрограмм. Это было учтено в ходе разработки подробных планов в преддверии осуществления утвержденной программы и бюджета на двухгодичный период 2010–2011 годов и потребовало укрепления планирования, мониторинга и оценки¹². При помощи консультативной группы по программе и комитета по обзору проектов были также созданы механизмы для консультаций и координации. В ходе упомянутой выше ревизии 2010 года УСВН пришло к выводу, что матричный подход воплотился в проведении всеми отделами деятельности, охватывающей

¹⁰ UNEP/GC.25/12.

¹¹ УСВН 2010 год. Внутренняя ревизия системы руководства в ЮНЕП (проект доклада о ревизии AA2009/220/01).

¹² UNEP/GC.25/12.

различные географические регионы, и обусловил необходимость в укреплении эффективного механизма для консультаций, координации и подотчетности. В ответ на это ЮНЕП назначила координаторов по каждой подпрограмме, которые отвечают за обеспечение слаженности, координации, контроля за результатами и представление отчетности на уровне подпрограмм. Отделы, в которых работают такие координаторы подпрограмм, называются "ведущими отделами", и директорам этих отделов поручено содействовать работе координаторов подпрограмм путем предоставления им определенной самостоятельности в решении вопросов существа и выделения соответствующей доли ресурсов отделов на оказание им содействия в работе. Были также разработаны и внедрены новая политика и планы по вопросам мониторинга, оценки и отчетности.

31. Планирование и осуществление программы работы и бюджета на двухгодичный период 2010-2011 годов также потребовали принятия существенных мер по укреплению результатно-ориентированного управления и переноса акцента и внимания с того, чтобы просто рапортовать о завершении мероприятий в виде выпуска публикаций, проведения учебно-методических совещаний, полевых проектов и оказания консультативных услуг, на осмысление и тестирование того, насколько эффективны все эти продукты и услуги с точки зрения удовлетворения потребностей правительственных учреждений и других заинтересованных сторон. В этой связи ЮНЕП внесла существенные коррективы в свои процессы обзора и утверждения программ и проектов для усиления связи своих проектов с утвержденной программой работы и повышения качества планирования и взаимодополняемости между проектами. ЮНЕП повышает качество своих проектов, эффективность достижения поддающихся измерению результатов и осуществления Балийского стратегического плана, выполняя при этом каталитическую роль в рамках системы Организации Объединенных Наций.

32. При подготовке программы работы на 2012–2013 годы были использованы уроки, которые были вынесены из этой деятельности. ЮНЕП сократило количество мероприятий в своей программе работы для дальнейшего повышения целенаправленности своей деятельности, стремясь четко показать при этом, каким образом она достигает поддающихся измерению результаты и катализирует дополнительные действия со стороны системы Организации Объединенных Наций. Переход организации на результатно-ориентированное управление потребовал переноса акцента в организационной культуре с планирования, ориентированного на то, чтобы отчитываться о предоставлении ЮНЕП продуктов и услуг, на планирование, которое предполагает осмысление и тестирование эффективности таких продуктов и услуг в плане удовлетворения потребностей государственных учреждений и других заинтересованных сторон, особенно при наличии возможных конкурирующих интересов. Тем не менее организация должна отчитываться о результатах своей работы как в отношении категорий мероприятий, предусмотренных Секретариатом Организации Объединенных Наций, так и в отношении поддающихся измерению результатов, которые ждет от нее Совет управляющих. О результатах работы ЮНЕП в ответ на требования как Секретариата, так и Совета управляющих сказано в приложении IV к настоящему докладу.

33. Чтобы обеспечить объективную оценку актуальности, эффективности, действенности и воздействия деятельности ЮНЕП по осуществлению своей утвержденной программы работы, в предлагаемых программе работы и бюджете на двухгодичный период 2012-2013 годов сохранена система непосредственной подотчетности Отдела оценки Директору-исполнителю, при которой он действует независимо от Отдела операций. Это соответствует требованию об уделении повышенного внимания оценке, содержащемуся в главе 6 среднесрочной стратегии.

34. В программе работы и бюджете на двухгодичный период 2010-2011 годов потребности в ресурсах показывались по подпрограммам без представления данных о ресурсах в разбивке по отделам¹³. С переходом ЮНЕП на осуществление межсекторальных подпрограмм, позволяющих воспользоваться специализированным секторальным опытом шести существующих отделов ЮНЕП и, соответственно, региональных отделений ЮНЕП, стало ясно, что некоторые расходы отделов и региональных отделений невозможно непосредственно записать на счет какой-либо отдельной подпрограммы и финансировать по ее линии. Определенная управленческая деятельность и работа в области общественной информации сама по себе носит межсекторальный характер, и ее нельзя исключительно связывать только с какой-то одной отдельной подпрограммой. Например, не представляется возможным четко и рентабельно подсчитать затраты рабочего времени директора отдела или регионального отделения, приходящиеся на каждую подпрограмму, и соответственно учесть их по каждой

¹³ Там же.

подпрограмме. Существующие системы управления ресурсами в Организации Объединенных Наций напрямую не позволяют вести непосредственный бухгалтерский учет расходов по персоналу, которому поручено заниматься осуществлением сразу нескольких подпрограмм. Поэтому ЮНЕП суммировала свои межсекторальные управленческие расходы по программе и затем пропорционально поделила их между конкретными подпрограммами. Этот подход описывается в разделе IV ниже и позволяет ЮНЕП надлежащим образом отреагировать на решение 25/13 Совета управляющих и обеспечить привязку ресурсов отделов к подпрограммам, предусмотренным в программе работы и бюджете на двухгодичный период 2012-2013 годов. Следует отметить, что работа по формированию ресурсов и управлению ими в рамках матричного подхода ЮНЕП будет и далее усовершенствоваться в 2010–2011 и 2012-2013 годах по мере накопления дополнительного опыта и укрепления потенциала и систем финансового управления.

С. Прогнозы ресурсов

35. Программа работы и бюджет ЮНЕП готовятся, представляются и утверждаются намного раньше, чем это обычно принято в системе Организации Объединенных Наций. Они формулируются в июле и августе первого года предыдущего двухгодичного периода, представляются Комитету постоянных представителей в сентябре того же года и утверждаются Советом управляющих в феврале следующего года. Поскольку ЮНЕП должна планировать и определять бюджет на предстоящий двухгодичный период, располагая информацией об исполнении текущей двухгодичной программы и бюджета всего за полгода или немногим более, она обычно представляет предлагаемую программу работы и бюджет с использованием плановой цифры, которую Совет управляющих определяет в своем решении о программе работы и бюджете на текущий двухгодичный период. Однако в решении 25/13 Совет управляющих такая цифра не определена.

36. По состоянию на август 2010 года ожидалось, что размер поступлений Фонда окружающей среды не достигнет суммы в 180 млн. долл. США, требующейся для полного финансирования программы работы на 2010-2011 годы, и что дефицит поступлений составит порядка 10 процентов (или 18 млн. долл. США). В этом контексте Директор-исполнитель принимает меры по повышению эффективности (в частности в отношении путевых расходов, услуг консультантов и оперативных расходов) и отсрочке заполнения отдельных вакансий до получения более подробной информации от доноров. Также проводится работы с нынешними и потенциальными донорами с целью мобилизации дополнительного финансирования. О результатах любой такой экономии для реализации утвержденных программы работы и бюджета на двухгодичный период 2010-2011 годов будет сказано в докладе об исполнении программы за 2010 год, который будет представлен Совету управляющих через Комитет постоянных представителей.

37. Памятуя об этом, Директор-исполнитель в консультации с Комитетом постоянных представителей представляет предлагаемые программу работы и бюджет на 2012–2013 годы исходя из нулевого реального роста. Хотя этот сценарий не был ни ожидаемым, ни желательным с учетом потенциала ЮНЕП обеспечить реализацию расширенной программы, ввиду современного экономического кризиса стало ясно, что ориентация на такой срединный вариант является наиболее разумным подходом к планированию деятельности. В таблице 1 приводится сводка ресурсных прогнозов ЮНЕП на двухгодичный период 2012-2013 годов и прогнозов, на базе которых были утверждены программа работы и бюджет на двухгодичный период 2010-2011 годов. Программа работы и бюджет на 2012–2013 годы не предусматривают сколько-нибудь существенного перераспределения ресурсов между подпрограммами и отделами. ЮНЕП лишь пересчитала расходы 2010-2011 годов с использованием ежегодной поправки на инфляцию в размере 3 процентов, получив соответствующие потребности Фонда окружающей среды в размере 190 962 000 долл. США, общую сумму целевых фондов и обусловленных взносов в размере 242 097 000 долл. США и потребности в расходах на поддержку программы в объеме 28 183 000 долл. США¹⁴. Приходящиеся на долю ЮНЕП ассигнования из регулярного бюджета оцениваются в этом бюджете в размере 12 777 000 долл.

¹⁴ Программа работы и бюджет ЮНЕП на двухгодичный период 2012–2013 были сформированы до опубликования стандартной шкалы окладов Организации Объединенных Наций на 2012 и 2013 годы. В этой связи ЮНЕП воспользовалась стандартной шкалой 2011 года, применив к ней ежегодную поправку на инфляцию в размере 3 процентов (такой же повышательный коэффициент, как и в 2010 году).

США, опять же на основе нулевого роста, сугубо для информационных целей, и они не пересчитывались¹⁵.

38. В своем докладе о программе работы и бюджете на двухгодичный период 2010–2011 годов Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам констатировал увеличение штатов Фонда окружающей среды на 88 должностей (58 должностей категории специалистов и 30 должностей местного разряда)¹⁶. Комитет рекомендовал добавлять должности только при наличии адекватных ресурсов и напомнил, что Совет управляющих в своем решении 24/9 рекомендовал Директору-исполнителю придерживаться осторожного подхода к созданию дополнительных должностей для Фонда окружающей среды. Памятуя об этой рекомендации, и в ответ на просьбы Комитета постоянных представителей в 2010 году были приняты меры для сокращения доли расходов Фонда окружающей среды, приходящейся на финансирование должностей, и, соответственно, увеличения доли расходов, не связанных с должностями, обеспечивая при этом полное осуществление программы работы (т.е. путем более широкого использования альтернативных схем работы, в том числе за счет более широкого привлечения партнеров). Усилия в этом направлении, которые к настоящему времени позволили добиться общего сокращения 58 должностей в Фонде окружающей среды, продолжатся в 2012–2013 годах по мере освобождения новых должностей. Меры по изменению схем осуществления программы, обусловленные сокращением штатного расписания Фонда окружающей среды, будут продолжены и в 2012–2013 годах.

39. Как показано в таблице 1, в рамках предлагаемой программы работы и бюджета на двухгодичный период 2010–2011 годов отношение расходов на должности к расходам, не связанным с должностями, в Фонде окружающей среды равнялось 66 к 34. Применительно к ассигнованиям в Фонд окружающей среды в объеме 190 962 000 долл. США в предлагаемой программе работы и бюджете на двухгодичный период 2012–2013 годов прогнозируемое соотношение между расходами на должности и расходами, не связанными с должностями, составляет 64 к 36.

40. При формировании программы работы и бюджета на двухгодичный период 2012–2013 годов ЮНЕП рассчитала расходы по персоналу на 2012–2013 годы исходя из стандартной шкалы окладов Организации Объединенных Наций и предполагаемой нормы вакансий в 10 процентов. Это увеличивает на 2 748 000 долл. США заложенные в бюджет расходы на должности как чистый результат увеличения расходов на 7 281 326 долл. США из-за инфляции и полного расчета расходов по стандартной шкале окладов Организации Объединенных Наций и сокращения расходов на 4 532 700 долл. США из-за перераспределения средств между расходами на должности и расходами, не связанными с должностями. Воздействие чистого сокращения 58 должностей в Фонде окружающей среды оказалось относительно ограниченным, поскольку в соответствии со стандартной бюджетной практикой Организации Объединенных Наций в бюджет на 2010–2011 годы расходы на новые должности были заложены не на основе полного финансирования. Хотя этот подход предусматривал длительные сроки заполнения вакансий, он был основан на прогнозе устойчивого уровня роста ресурсов Фонда окружающей среды. Если бы эти 58 должностей были сохранены и новый бюджет на 2012–2013 годы был рассчитан исходя из нулевой нормы вакансий, то расходы на должности в 2012–2013 годах достигли бы суммы в 136,1 млн. долл. США.

41. Если положиться на предварительные сигналы доноров и полученные от них средства в первое полугодие 2010 года, какого-либо сокращения целевых фондов и обусловленных взносов в 2012–2013 годах не ожидается, однако с учетом современной экономической ситуации было сочтено разумным планировать расходы исходя из предположения о том, что в реальном выражении они останутся на прежнем уровне. Поэтому полученный прирост исключительно является результатом применения поправки на инфляцию. Представленные Совету управляющих оценки поступлений по статье целевых фондов и обусловленных взносов касаются только тех фондов, которые поддерживают программу работы ЮНЕП. Однако в смету расходов на поддержку программы входят отчисления, которые ЮНЕП производит с целевых фондов и обусловленных взносов, наряду с отчислениями, касающимися тех многосторонних природоохранных соглашений, которым ЮНЕП и Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби оказывают услуги по поддержке. На 2012–2013 годы

¹⁵ В разделе 14 бюджета по программам Организации Объединенных Наций на 2010–2011 годы, который касается окружающей среды (A/64/6 (Sect.14)) также предусмотрено финансирование секретариата НКДАР ООН. Соответствующие ресурсы были исключены из программы работы и бюджета ЮНЕП на двухгодичный период 2012–2013, которые представляются Совету управляющих.

¹⁶ UNEP/GC.25/12/Add.1.

прогнозируется чистое увеличение бюджета расходов на поддержку программы в размере 2 658 000 долл. США в результате более последовательного применения ЮНЕП сборов на поддержку программы к целевым и обусловленным взносам, а также ожидаемого роста бюджетов многосторонних природоохранных соглашений.

Таблица 1

Прогнозы ресурсов по категориям: ЮНЕП

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.
А. Фонд окружающей среды						
Должности	119 562	2 748	122 310	531	(58)	473
Расходы, не связанные с должностями	54 438	7 848	62 287			
Резерв программы Фонда	6 000	365	6 365			
Итого, А	180 000	10 962	190 962	531	(58)	473
В. Целевые фонды и обусловленные взносы						
Должности	15 856	6 837	22 693			
Расходы, не связанные с должностями	212 344	7 060	219 404			
Итого, В	228 200	13 897	242 097	-	-	-
С. Расходы на поддержку программ						
Должности	14 655	1 404	16 058	71	1	72
Расходы, не связанные с должностями	4 301	1 715	6 017	-	-	-
Возмещение за услуги	6 569	(461)	6 108			
Итого, С	25 525	2 658	28 183	71	1	72
Д. Регулярный бюджет						
Должности	12 010	-	12 010	44	-	44
Расходы, не связанные с должностями	768	-	768			
Итого, Д	12 777	-	12 777	44	-	44
Всего	446 502	27 518	474 020	646	(57)	589

a Показаны только те целевые фонды и обусловленные взносы, которые исключительно касаются ЮНЕП, без включения средств, относящихся к многосторонним природоохранным соглашениям, находящимся под управлением ЮНЕП, и средств, предоставляемых по линии ФГОС. Расходы на поддержку программы, удерживаемые ЮНЕП в отношении многосторонних природоохранных соглашений, включены в эти показатели.

b Должности, финансируемые за счет целевых фондов и обусловленных взносов, в штатное расписание не включены. Многие такие должности носят временный характер. Их количество часто меняется, и не все они находятся в ведении ЮНЕП.

c Включая ресурсы регулярного бюджета, предусмотренные в предлагаемом бюджете по программам Организации Объединенных Наций на 2010-2011 годы (A/64/6 (Sect. 14)), кроме тех, которые относятся к НКДАР ООН.

42. В таблице 2 представлена сводка прогнозов ресурсов ЮНЕП на двухгодичный период 2012-2013 годов в разбивке по компонентам бюджета. Существующее в 2010–2011 годах соотношение между ресурсами, выделенными на программу работы, и тем, что раньше называлось вспомогательным бюджетом (в настоящее время эти расходы показываются по статьям исполнительного руководства и управления и поддержки программы), в 2012-2013 годах остается прежним. Распределение ресурсов между подпрограммами, показанное в таблице 2, отражает незначительные коррективы, внесенные Советом управляющих в его решении по программе работы и бюджету на двухгодичный период

2010–2011 годов¹⁷. Речь идет о корректировках и уточнениях в распределении расходов между различными подпрограммами внутри отделов и региональных отделений без каких-либо изменений в приоритетах или конечных продуктах программы. По своим суммам эти изменения полностью укладываются в полномочия Директора-исполнителя по перераспределению средств между статьями бюджета в объеме до 10 процентов от ассигнований на ту статью бюджета, в которую такие средства перераспределяются¹⁸. Потребности подпрограмм и уточнения, касающиеся распределения соответствующих расходов между статьями бюджета, характеризуются в разделе IV ниже.

Таблица 2

Прогнозы ресурсов по компонентам бюджета: ЮНЕП (в тыс. долл. США)

	Фонд окружающей среды		Целевые фонды и обусловленные взносы		Расходы на поддержку программы		Регулярный бюджет		Всего	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
А. Директивные органы							104	104	104	104
В. Исполнительное руководство и управление	7 302	9 041	200	212	-	-	3 099	3 099	10 601	12 352
Итого, А+В	7 302	9 041	200	212	-	-	3 203	3 203	10 705	12 456
С. Программа работы									-	-
1. Изменение климата	28 728	30 788	47 919	50 838	1 111	1 020	1 082	1 082	78 840	83 727
2. Бедствия и конфликты	10 163	10 454	36 981	39 233	1 662	1 752	537	537	49 342	51 977
3. Управление экосистемами	34 063	36 226	26 700	28 326	1 313	1 205	1 968	1 968	64 044	67 724
4. Экологическое руководство	38 054	41 622	36 834	39 077	1 554	1 426	3 512	3 512	79 954	85 637
5. Вредные вещества и опасные отходы	18 646	19 543	37 666	39 960	695	637	459	459	57 465	60 599
6. Эффективное использование ресурсов и устойчивые структуры потребления и производства	26 346	26 867	41 900	44 452	963	884	483	483	69 692	72 685
Итого, С	156 000	165 500	228 000	241 885	7 297	6 924	8 041	8 041	399 337	422 350
Д. Резерв программы Фонда	6 000	6 365	-	-	-	-	-	-	6 000	6 365
Итого, С+Д	162 000	171 866	228 000	241 885	7 297	6 924	8 041	8 041	405 337	428 715
Е. Поддержка программы									-	-
Отдел операций	8 698	7 497	-	-	11 659	15 151	1 534	1 534	21 891	24 182
Возмещение за услуги	2 000	2 558	-	-	6 569	6 108	-	-	8 569	8 665
Итого, Е	10 698	10 055	-	-	18 228	21 259	1 534	1 534	30 460	32 848
Всего (А+В+С+Д+Е)	180 000	190 962	228 200	242 097	25 524,9	28 183	12 777	12 777	446 502	474 020

a Показаны только те целевые фонды и обусловленные взносы, которые исключительно касаются ЮНЕП, без включения средств, относящихся к многосторонним природоохранным соглашениям, находящимся под управлением ЮНЕП, и средств, предоставляемых по линии ФГОС. Расходы на поддержку программы, удерживаемые ЮНЕП в отношении многосторонних природоохранных соглашений, включены в эти показатели.

b Должности, финансируемые за счет целевых фондов и обусловленных взносов, в штатное расписание не включены. Многие такие должности носят временный характер. Их количество часто меняется, и не все они находятся в ведении ЮНЕП.

c Включая ресурсы регулярного бюджета, предусмотренные в документе A/64/6 (Sect. 14), кроме тех, которые относятся к НКДАР ООН.

43. В таблице 3 показана оценка общих кадровых потребностей в количестве 589 должностей на двухгодичный период 2012–2013 годов. Как пояснялось выше, она отражает общее сокращение 57 должностей (29 должностей категории специалистов и 28 должностей местного разряда) по сравнению с двухгодичным периодом 2010–2011 годов. Это чистый результат сокращения 58 должностей (26 должностей категории специалистов и 32 должностей местного разряда) в Фонде окружающей среды и увеличения на одну должность штатного расписания по статье расходов на поддержку программ.

¹⁷ Решение 25/13, пункт 2.

¹⁸ Там же, пункт 6.

Таблица 3

Оценка распределения должностей по классам и источникам средств

2010–2011 гг.	ЗГС/ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Итого С	МР	Итого
Регулярный бюджет	1	3	-	8	10	5	2	29	15	44
Фонд окружающей среды	1	5	33	59	92	73	29	292	239	531
Поддержка целевых фондов	-	-	-	3	7	19	4	33	38	71
Итого	2	8	33	70	109	97	35	354	292	646

2012–2013 гг.	ЗГС/ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Итого С	МР	Итого
Регулярный бюджет	1	3	-	8	10	5	2	29	15	44
Фонд окружающей среды	1	5	33	57	89	59	22	266	207	473
Поддержка целевых фондов	-	-	1	5	4	18	2	30	42	72
Итого	2	8	34	70	103	82	26	325	264	589

Изменения	ЗГС/ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Итого С	МР	Итого
Регулярный бюджет	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Фонд окружающей среды	-	-	-	(2)	(3)	(14)	(7)	(26)	(32)	(58)
Поддержка целевых фондов	-	-	1	2	(3)	(1)	(2)	(3)	4	1
Итого	-	-	1	-	(6)	(15)	(9)	(29)	(28)	(57)

a Должности, финансируемые за счет целевых фондов и обусловленных взносов, в штатное расписание не включены. Многие такие должности носят временный характер. Их количество часто меняется, и не все они находятся в ведении ЮНЕП.

b Включая ресурсы регулярного бюджета, предусмотренные в документе A/64/6 (Sect. 14), кроме тех, которые относятся к НКДАР ООН.

III. Директивные органы

44. Директивным органом ЮНЕП является Совет управляющих. У него имеется один главный вспомогательный орган – Комитет постоянных представителей. Совет управляющих состоит из 58 государств-членов. На основании своей резолюции 53/242 от 28 июля 1999 года Генеральная Ассамблея учредила ежегодный глобальный экологический форум на уровне министров, в соответствии с которым Совет управляющих выполняет функции такого форума в годы, когда он собирается на очередные сессии, а в другие годы этот форум проводится в форме специальной сессии Совета управляющих, на которых участники рассматривают важные и вновь возникающие вопросы политики в области окружающей среды. Двадцатая специальная сессия и двадцать четвертая очередная сессия Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров состоятся 2012 году (место и дата подлежат определению) и в Найроби в 2013 (дата подлежит определению).

45. В своих решениях 19/32 и 21/20 Совет управляющих постановил, что Комитет постоянных представителей будет проводить четыре очередных совещания в год и что он будет проводить свою работу на шести официальных языках Организации Объединенных Наций.

Потребности в ресурсах

Таблица 4

Прогнозы ресурсов по категориям: директивные органы

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изменения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изменения	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет						
Должности	-	-	-	-	-	-
Расходы, не связанные с должностями	104	-	104	-	-	-
Всего	104	-	104	0	0	0

46. Показанные выше потребности в ресурсах предусмотрены в разделе 14 бюджета по программам Организации Объединенных Наций на 2010–2011 годы, посвященном окружающей среде¹⁹. Сметная сумма в размере 104 000 долл. США предназначается для покрытия потребностей в сверхурочных и представительских расходов во время совещаний Совета управляющих и его вспомогательных органов. Потребности в расходах, связанных с обслуживанием Совета управляющих и его вспомогательных органов, показаны по разделу 2 бюджета по программам Организации Объединенных Наций, озаглавленному "Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление"²⁰. В качестве ориентировочного показателя потребности двухгодичного периода 2010–2011 годов были перенесены на двухгодичный период 2012–2013 годов на основе нулевого роста без какого-либо пересчета расходов.

IV. Исполнительное руководство и управление

47. Исполнительное руководство и управление ЮНЕП осуществляются Административной канцелярией, Секретариатом руководящих органов, Отделом независимой оценки и Отделом по политическим и межучрежденческим вопросам. Соответствующий компонент бюджета в разделе 14 бюджета по программам Организации Объединенных Наций на 2010–2011 годы также включает в себя расходы на секретариат НКДАР ООН²¹. Данные о программе и ресурсах НКДАР ООН не включены в программу работы и бюджет ЮНЕП, поскольку они финансируются из регулярного бюджета и рассматриваются Генеральной Ассамблеей.

48. Административная канцелярия состоит из Директора-исполнителя, заместителя Директора-исполнителя и других сотрудников, составляющих старшее руководящее звено ЮНЕП, и оказывает им исполнительные услуги и услуги по поддержке, в том числе в форме рекомендаций и решения всех программных и административных вопросов с учетом политических задач. Директор-исполнитель ЮНЕП в целом отвечает в системе Организации Объединенных Наций за руководство в области осуществления экологической политики, оценку причин и последствий экологических изменений, определение новых вопросов и содействие принятию мер реагирования на международном уровне. Директор-исполнитель также отвечает за координацию мероприятий в области окружающей среды, проводимых системой Организации Объединенных Наций, и оказание поддержки Совету управляющих/Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров.

49. Директор-исполнитель при помощи заместителя Директора-исполнителя обеспечивает постановку стратегических задач и управление работой ЮНЕП в соответствии с директивными полномочиями и несет общую ответственность за использование ресурсов ЮНЕП. Они осуществляют надзор за деятельностью всех подразделений, выполняя активную роль в организации и содействии проведению консультаций с правительствами, в том числе через постоянные представительства, аккредитованные при ЮНЕП в Найроби, и обеспечивают выполнение ЮНЕП своих обязанностей как учреждения-исполнителя ФГОС.

50. Секретариат руководящих органов обеспечивает секретариатскую поддержку Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров и его вспомогательных органов (таких как Комитет постоянных представителей), выступает в качестве координационного центра, отвечающего за внешние контакты с представителями руководящих органов ЮНЕП, и оказывает предметную, техническую и процедурную поддержку и содействие обсуждениям правительств и других внешних партнеров на сессиях Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров и его вспомогательных органов.

51. Отдел независимой оценки напрямую подотчетен Директору-исполнителю и отнесен к категории исполнительного руководства и управления в знак признания его основополагающей объективности и важности, придаваемой его работе. Он оценивает степень, в которой ЮНЕП достигает свои запланированные результаты при осуществлении программы работы, и координирует деятельность ЮНЕП, связанную с Объединенной инспекционной группой. На основе заключений по итогам оценки он вырабатывает предложения стратегического характера, направленные на повышение эффективности планирования программы и ее осуществления. Его заключения через Директора-исполнителя доводятся до сведения

¹⁹ A/64/6 (Sect. 14).

²⁰ A/64/6 (Sect. 2).

²¹ A/64/6 (Sect. 14).

Комитета постоянных представителей и Совета управляющих в соответствии с политикой ЮНЕП по вопросам оценки.

52. Отдел по политическим и межучрежденческим вопросам является новым подразделением, созданным для поддержки Директора-исполнителя и заместителя Директора-исполнителя с целью оказания более эффективной консультативной и стратегической поддержки в рамках системы Организации Объединенных Наций по широким и новым вопросам политики, связанным с мандатом ЮНЕП. Он также обеспечивает реализацию ЮНЕП более целенаправленного стратегического подхода к взаимодействию с семейством органов Организации Объединенных Наций и общесистемными процессами, в том числе процессами, реализуемыми через Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций и ГРООН.

53. В таблице ниже показаны цели исполнительного руководства и управления ЮНЕП и показатели их достижения с упором на главные общеорганизационные цели: роль ЮНЕП как экологической программы Организации Объединенных Наций; содействие слаженной работе; укрепление научной базы мероприятий ЮНЕП на уровне всей организации; и реализация Балийского стратегического плана, чтобы полностью обеспечить превращение ЮНЕП в результатно-ориентированную организацию. В таблице также показаны ожидаемые достижения и показатели достижения результатов для работы по оценке ЮНЕП.

А. Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы по Административной канцелярии

Цель: обеспечить лидерство в работе по установлению глобальной повестки дня в области окружающей среды, реализацию мандатов директивных органов Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Генеральной Ассамблеи, последовательное осуществление программы работы, управление персоналом и финансовыми ресурсами в соответствии с политикой и процедурами Организации Объединенных Наций

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов²²</i>
a) Повышение актуальности и воздействия работы ЮНЕП в интересах правительств	a) Процентная доля правительств, которые дают удовлетворительную оценку актуальности и воздействию работы ЮНЕП (например, в поддержку Балийского стратегического плана) <i>Показатели для оценки работы:</i> Оценочный показатель на 2010-2011 гг.: 80 процентов Целевой показатель на 2012-2013 гг.: 80 процентов
b) Более активное лидерство ЮНЕП в общесистемных усилиях Организации Объединенных Наций с целью обеспечения слаженных и взаимодополняющих действий учреждений Организации Объединенных Наций, касающийся экологических аспектов устойчивого развития	b) Увеличение числа вопросов, вызывающих глобальную озабоченность в области охраны окружающей среды, по которым применяется скоординированный подход в системе Организации Объединенных Наций, подкрепляемый согласованными и взаимодополняющими действиями учреждений Организации Объединенных Наций <i>Показатели для оценки работы:</i> Оценочный показатель на 2010-2011 гг.: 3 Целевой показатель на 2012-2013 гг.: 6
c) Укрепление использования достоверных и авторитетных научных данных при осуществлении программы работы ЮНЕП	c) Рост числа инициатив, прочно базирующихся на использовании науки при осуществлении программы работы ЮНЕП

²² Показатели достижения результатов используются для определения степени реализации ожидаемых достижений. Эти показатели соответствуют ожидаемым достижениям, для измерения которых они используются. Одно и то же ожидаемое достижение может одновременно измеряться несколькими показателями (OIOS 2010: www.un.org/Depts/oios/mecd/mecd_glossary/documents/logical_category.htm). Для каждого показателя определяются расчетные исходные данные, целевой показатель и показатели для оценки.

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов ²²
d) Укрепление спроса за работу с ЮНЕП как с результатно-ориентированной организации	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Число инициатив по осуществлению программы работы ЮНЕП, прочно базирующихся на научных данных</p> <p>Оценочный показатель на 2010-2011 гг.: 5</p> <p>Целевой показатель на 2012-2013 гг.: 80</p> <p>Процентная доля выполняемых рекомендаций и выводов по итогам ревизий и оценок деятельности ЮНЕП</p>
e) Улучшение географического представительства и гендерного баланса в кадровом составе	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Оценочный показатель на 2010-2011 гг.: 70 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2012-2013 гг.: 80 процентов</p> <p>Увеличение процентной доли женщин, назначаемых на должности категории специалистов и управленческие должности</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Среднее изменение доли женщин на должностях класса С-4 и выше</p> <p>Оценочный показатель на 2010-2011 гг.: 40 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2012-2013 гг.: 45 процентов</p> <p>Увеличение процентной доли сотрудников из недопредставленных государств-членов на должностях категории специалистов и управленческих должностях</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Процентная доля вакантных должностей категории специалистов и управленческих должностей, заполняемых представителями 10 наименее представленных в ЮНЕП стран в течение двухгодичного периода.</p> <p>Оценочный показатель на 2010-2011 гг.: 15 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2012-2013 гг.: 15 процентов</p>
f) Повышение эффективности набора персонала в соответствии с правилами и положениями Организации Объединенных Наций, касающимися отбора сотрудников	<p>Сокращение среднего показателя числа дней на заполнение вакантной внебюджетной должности (оценивается по периоду времени, прошедшему между объявлением вакантной должности и ее заполнением)</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Количество дней, затрачиваемое на оформление сотрудника, по данным учетной системы Отдела по управлению людскими ресурсами</p> <p>Оценочный показатель на 2010-2011 гг.: 200 дней</p> <p>Целевой показатель на 2012-2013 гг.: 120 дней</p>
g) Повышение эффективности обслуживания заседаний руководящих органов	<p>Процентная доля организованных ЮНЕП совещаний Комитета постоянных представителей и Совета управляющих, на которых высказываются нарекания по поводу повестки дня совещания, распространения документации или других организационных вопросов</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Оценочный показатель на 2010-2011 гг.: 15 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2012-2013 гг.: 12 процентов</p>
h) Выполнение высказанных по итогам оценки рекомендаций относительно деятельности ЮНЕП по осуществлению подпрограмм	<p>Процентная доля принятых по итогам оценки рекомендаций о деятельности ЮНЕП по осуществлению подпрограмм, которые выполняются организацией.</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Оценочный показатель на 2010-2011 гг.: 80</p> <p>Целевой показатель на 2012-2013 гг.: 85</p>

В. Мероприятия

54. В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будет обеспечено осуществление следующих итоговых мероприятий:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
- і) Совет управляющих:
- а. оперативно-функциональное обслуживание заседаний. Двенадцатая специальная сессия и двадцать седьмая очередная сессия наряду с совещаниями Бюро Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров (6);
- б. документация для заседающих органов. Доклады Совету управляющих/Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров по мере необходимости (20);
- іі) Комитет постоянных представителей:
- а. оперативно-функциональное обслуживание заседаний. Подготовительные заседания Комитета постоянных представителей, включая его подкомитеты, в связи с двенадцатой специальной сессией и двадцать седьмой очередной сессией Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров (30); очередные сессии Комитета постоянных представителей (8);
- б. документация для заседающих органов. Полугодовые и ежеквартальные доклады для Комитета постоянных представителей (6);
- б) услуги по административной поддержке (регулярный бюджет/внебюджетные средства): будет начата реализация стратегии в области управления людскими ресурсами. В рамках этой стратегии в ЮНЕП будут приняты на вооружение наилучшие виды практики набора кадров; будет достигнут гендерный баланс на уровне должностей категории специалистов и управленческих категорий; будет обеспечено практическое осуществление секретариатских положений и политики по созданию благоприятной рабочей обстановки для всех сотрудников; и начато осуществление программы подготовки и обучения для повышения профессиональных, административных и управленческих навыков с целью осуществления программы работы ЮНЕП;
- с) услуги по внутреннему надзору (регулярный бюджет/внебюджетные средства): один доклад об оценке за двухгодичный период, одна двухгодичная оценка качества надзора за проектами, четыре оценки подпрограмм и проведение оценок завершённых проектов в рамках осуществления программы работы на 2012–2013 годы. Руководство будет представлять свои ответы на оценки в письменном виде.

С. Потребности в ресурсах

Таблица 5

Прогнозы ресурсов в разбивке категориям: Исполнительное руководство и управление

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изменения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изменения	2012–2013 гг.
А. Фонд окружающей среды						
Должности	3 911	1 650	5 561	26	2	28
Расходы, не связанные с должностями	3 391	90	3 481	-	-	-
Итого, А	7 302	1 739	9 041	26	2	28
В. Целевые фонды и обусловленные взносы						
Должности	200	12	212	-	-	-
Расходы, не связанные с должностями	-					

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изменения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изменения	2012–2013 гг.
Итого, В	200	12	212	-	-	-
С. Расходы на поддержку программ						
Должности	-	-	-	-	-	-
Расходы, не связанные с должностями		-				
Итого, С	-	-	-	-	-	-
Д. Регулярный бюджет						
Должности	2 972	-	2 972	13	-	13
Расходы, не связанные с должностями	231	-	231			
Итого, Д	3 203	-	3 203	13	-	13
Итого	10 705	1 751	12 456	39	2	41

a Должности, финансируемые за счет целевых фондов и обусловленных взносов, в штатное расписание не включены. Многие такие должности носят временный характер. Их количество часто меняется, и не все они находятся в ведении ЮНЕП.

b Включая ресурсы регулярного бюджета, предусмотренные в документе A/64/6 (Sect. 14), кроме тех, которые относятся к НКДАР ООН.

Таблица 6

Прогнозы ресурсов в разбивке по организационным подразделениям: Исполнительное руководство и управление

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изменения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изменения	2012–2013 гг.
1. Административная канцелярия						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	2 313	719	3 032	15	-	15
Расходы, не связанные с должностями	2 743	(369)	2 374			
ii) Прочие фонды*	2 013	-	2 013	9	-	9
Итого, 1	7 069	350	7 419	24	-	24
2. Секретариат руководящих органов						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	978	(26)	952	7	(1)	6
Расходы, не связанные с должностями	422	292	714			
ii) Прочие фонды*	801	-	801	3	-	3
Итого, 2	2 201	267	2 468	10	(1)	9
3. Группа по независимой оценке						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	620	40	660	4	-	4
Расходы, не связанные с должностями	226	2	228			
ii) Прочие фонды*	589	12	601	1	-	1
Итого, 3	1 435	53	1 488	5	-	5
4. Отдел по политическим и межучрежденческим вопросам						
i) Фонд окружающей среды						
Должности		917	917	-	3	3
Расходы, не связанные с должностями		164	164			
ii) Прочие фонды*		-				
Итого, 4	-	1 081	1 081	-	3	3

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изменения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изменения	2012–2013 гг.
Итого (1+2+3+4)	10 705	1 751	12 456	39	2	41
i) Итого, Фонд окружающей среды	7 302	1 739	9 041	26	2	28
ii) Итого, прочие фонды*	3 403	12	3 415	13	-	13
Всего	10 705	1 751	12 456	39	2	41

a Ради краткости, а также имея в виду нацеленность этого бюджета на ресурсы Фонда окружающей среды, в этой таблице прочие ресурсы объединены в рубрике "Прочие фонды".

b Должности, финансируемые за счет целевых фондов и обусловленных взносов, в штатное расписание не включены. Многие такие должности носят временный характер. Их количество часто меняется, и не все они находятся в ведении ЮНЕП.

c Включая ресурсы регулярного бюджета, предусмотренные в документе A/64/6 (Sect. 14), кроме тех, которые относятся к НКДАР ООН.

55. По статье Фонда окружающей среды сумма в размере 9 041 000 долл. США предназначается для финансирования двадцати восьми должностей: пятнадцати должностей в Административной канцелярии Директора-исполнителя и заместителя Директора-исполнителя, (одной ПГС, одной Д-1, двух С-5, одной С-3 и десяти должностей категории общего обслуживания (другие разряды)), шести должностей в Секретариате руководящих органов (одна Д-1 и пять категории общего обслуживания (другие разряды)), четырех должностей в Отделе независимой оценки (одна С-4 и три категории общего обслуживания (другие разряды)) и трех должностей в Отделе по политическим и межучрежденческим вопросам (одна Д-1, одна С-4 и одна категории общего обслуживания (другие разряды)). Эти средства также предназначаются для оплаты расходов, не связанных с должностями, включая услуги по контрактам, путевые расходы сотрудников, представительские и общие оперативные расходы. Чистое увеличение расходов на 1 739 000 долл. США по сравнению с двухгодичным периодом 2010-2011 годов отражает:

a) потребности в объеме 445 440 долл. США, которые приходится на рост расходов из-за инфляции и полный учет расходов по стандартной шкале окладов Организации Объединенных Наций при расчете потребностей по персоналу на двухгодичный период 2012-2013 годов;

b) создание двух должностей в Административной канцелярии (одной С-5 и одной С-3 (657 360 долл. США)), первая из которых предназначена для специального старшего помощника Директора-исполнителя, а вторая – для укрепления функций Канцелярии по поддержке и координации деятельности;

c) ликвидацию трех должностей категории общего обслуживания (другие разряды) – двух в Административной канцелярии (187 200 долл. США) и одной в Секретариате руководящих органов (93 600 долл. США), – которые были сочтены излишними после внедрения полностью автоматизированной системы отслеживания корреспонденции;

d) создание трех должностей в Отделе по политическим и межучрежденческим вопросам (одной Д-1, одной С-4 и одной категории общего обслуживания (другие разряды)) (917 000 долл. США);

e) перенос не связанных с должностями ресурсов в сумме 369 000 долл. США из бюджета Административной канцелярии в бюджет Секретариата руководящих органов (205 000 долл. США) и бюджет Отдела по политическим и межучрежденческим вопросам (164 000 долл. США);

56. Потребности в ресурсах из регулярного бюджета по статье исполнительного руководства и управления представлены в разделе 14 предлагаемого бюджета по программам Организации Объединенных Наций на 2010–2011 годы²³. Сумма в размере 3 203 000 долл. США предназначается для финансирования тринадцати должностей: девяти должностей (одной ПГС, двух С-4, двух С-3, одной С-2 и трех должностей категории общего обслуживания (другие разряды)) – в Административной канцелярии, трех должностей (одной С-4, одной С-3 и

²³ A/64/6 (Sect. 14). В него также входят ресурсы, относящиеся к НКДАР ООН, которые исключены из программы работы и бюджета, представляемых Совету управляющих ЮНЕП.

одной должности категории общего обслуживания (другие разряды)) – в Секретариате руководящих органов и одной должности (С-5) – в Отделе независимой оценки. За счет регулярного бюджета также покрываются потребности в расходах, не связанных с должностями, в сумме 231 400 долл. США, из которых 127 200 долл. США приходятся на Административную канцелярию и 104 200 долл. США – на Секретариат руководящих органов. Эти ресурсы предназначаются для оплаты путевых расходов сотрудников, связи, представительских и расходов на мебель и оборудование. Для получения ориентировочного показателя потребности двухгодичного периода 2010–2011 годов были перенесены на двухгодичный период 2012–2013 годов на основе нулевого роста без какого-либо дальнейшего пересчета.

57. Целевые фонды и обусловленные взносы, показанные в таблице 5, касаются одной должности младшего сотрудника категории специалистов.

V. Программа работы

58. Предлагаемые программа работы и бюджет на 2012–2013 годы представляются на основе нулевого реального роста. ЮНЕП применила годовую поправку на инфляцию в размере 3 процентов к расходам на 2010–2011 годы, получив общую сумму потребностей для программы работы Фонда окружающей среды в объеме 165 500 000 долл. США, общие потребности для целевых фондов и обусловленных взносов в размере 241 885 000 долл. США и общие потребности в расходах на поддержку программы в сумме 6 924 000 долл. США. Оценка ассигнований из регулярного бюджета на программу работы ЮНЕП в сумме 8 041 000 долл. США представлена в этом бюджете на основе нулевого роста только для информации и без какого-либо пересчета. Поскольку предлагаемые программы работы и бюджеты на двухгодичные периоды 2010–2011 и 2012–2013 годов основываются на среднесрочной стратегии на период 2010–2013 годов, на данном этапе не считается необходимым предусматривать на 2012–2013 годы какое-либо существенное перераспределение средств между подпрограммами и отделами. В таблице 7 приводится краткая информация о прогнозных потребностях в ресурсах для программы работы ЮНЕП на двухгодичный период 2012–2013 годов в разбивке по категориям финансирования.

59. В ответ на озабоченность, высказанную Комитетом постоянных представителей, руководителей программ ЮНЕП просили сократить в 2012–2013 годах долю расходов Фонда окружающей среды, приходящуюся на должности, обеспечив при этом сохранение потенциала полного реализации программы работы за счет более широкого привлечения партнеров. Приложенные усилия позволили сократить 50 должностей, финансируемых за счет программы работы. Благодаря мерам по расширению глобального охвата деятельности ЮНЕП путем задействования специализированного экспертного потенциала региональных партнеров и укреплению своей способности реагировать на будущие колебания в уровнях поступлений в Фонд окружающей среды за счет сокращения доли средств Фонда, приходящейся на контракты сотрудников, ЮНЕП считает, что ей удастся избежать какого-либо негативного воздействия этих сокращений на ее способность осуществить свою программу работы на 2012–2013 годы.

A. Потребности в ресурсах

Таблица 7

Прогнозы ресурсов в разбивке по категориям: общие потребности программы

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Измене- ния	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Измене- ния	2012–2013 гг.
А. Фонд окружающей среды						
Должности	108 592	1 788	110 380	467	(50)	417
Расходы, не связанные с должностями	47 407	7 713	55 121			
Итого, А	156 000	9 501	165 500	467	(50)	417
В. Целевые фонды и обусловленные взносы						
Должности	15 656	6 825	22 481	-	-	-
Расходы, не связанные с должностями	212 344	7 060	219 404			
Итого, В	228 000	13 885	241 885	0	0	0
С. Расходы на поддержку программ						
Должности	7 297	(373)	6 924	29	(3)	26

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Измене- ния	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Измене- ния	2012–2013 гг.
Расходы, не связанные с должностями						
Итого, С	7 297	(373)	6 924	29	-3	26
D. Регулярный бюджет						
Должности	7 504	-	7 504	27	-	27
Расходы, не связанные с должностями	536	-	536			
Итого, D	8 041	-	8 041	27	0	27
Всего	399 337	23 013	422 350	523	(53)	470

a Должности, финансируемые за счет целевых фондов и обусловленных взносов, в штатное расписание не входят. Многие такие должности носят временный характер. Их количество часто меняется, и не все они находятся в ведении ЮНЕП.

b Включая ресурсы регулярного бюджета, предусмотренные в документе A/64/6 (Sect. 14), кроме тех, которые относятся к НКДАР ООН.

60. Программа работы и бюджет на двухгодичный период 2010-2011 годов впервые отражают матричный подход к осуществлению программы путем использования специализированного секторального опыта, имеющегося в отделах ЮНЕП, для реализации шести межсекторальных подпрограмм. Программа работы и бюджет на двухгодичный период 2010-2011 годов были подготовлены в соответствии с бюджетными правилами и процедурами Организации Объединенных Наций в части представления программы работы в разбивке на подпрограммы. Информация о ресурсах, предназначенных для отделов, не представлялась. В этой связи в ответ на просьбу Совета управляющих в программу работы и бюджет на двухгодичный период 2012-2013 годов включена информация о ресурсах отделов в привязке к подпрограммам, входящим в программу работы и бюджет. В таблицах 8 и 9 приводится краткая информация о прогнозах ресурсов для программы работы ЮНЕП на двухгодичный период 2012–2013 годов в разбивке по подпрограммам и отделам.

Таблица 8

Прогнозы ресурсов в разбивке по компонентам: общие потребности программы

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.
A. Изменение климата						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	20 044	229	20 273	70	(9)	61
Расходы, не связанные с должностями	8 683	1 831	10 515			
Итого	28 728	2 060	30 788	70	(9)	61
ii) Прочие фонды	50 112	2 827	52 939	3	-	3
Итого, A	78 840	4 887	83 727	73	(9)	64
B. Стихийные бедствия и конфликты						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	6 907	271	7 178	28	(5)	23
Расходы, не связанные с должностями	3 256	21	3 277			
Итого	10 163	292	10 454	28	(5)	23
ii) Прочие фонды	39 180	2 343	41 523	6	-	6
Итого, B	49 342	2 635	51 977	34	(5)	29
C. Управление экосистемами						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	23 843	441	24 284	91	(7)	84
Расходы, не связанные с должностями	10 220	1 722	11 942			
Итого	34 063	2 163	36 226	91	(7)	84
ii) Прочие фонды	29 980	1 517	31 498	7	-	7
Итого, C	64 044	3 681	67 724	98	(7)	91

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.
D. Экологическое руководство						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	26 299	1 136	27 436	121	(15)	106
Расходы, не связанные с должностями	11 755	2 432	14 187	-	-	-
Итого	38 054	3 568	41 622	121	(15)	106
ii) Прочие фонды						
	41 900	2 115	44 015	10	-	10
Итого, D	79 954	5 683	85 637	131	(15)	116
E. Вредные вещества и опасные отходы						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	12 980	148	13 128	45	3	48
Расходы, не связанные с должностями	5 666	749	6 415	-	-	-
Итого	18 646	897	19 543	45	3	48
ii) Прочие фонды						
	38 819	2 237	41 056	2	-	2
Итого, E	57 465	3 134	60 599	47	3	50
F. Эффективное использование ресурсов						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	18 519	(438)	18 081	61	(13)	48
Расходы, не связанные с должностями	7 827	958	8 786	-	-	-
Итого	26 346	521	26 867	61	(13)	48
ii) Прочие фонды						
	43 346	2 473	45 819	3	-	3
Итого, F	69 692	2 993	72 685	64	(13)	51
i) Итого, Фонд окружающей среды						
	156 000	9 501	165 500	416	(46)	370
ii) Итого, прочие фонды						
	243 338	13 512	256 850	31	-	31
Всего	399 337	23 013	422 350	447	(46)	401

a Ради краткости, а также имея в виду нацеленность этого бюджета на ресурсы Фонда окружающей среды, в этой таблице прочие ресурсы объединены в рубрике "Прочие фонды".

b Должности, финансируемые за счет целевых фондов и обусловленных взносов, в штатное расписание не входят. Многие такие должности носят временный характер. Их количество часто меняется, и не все они находятся в ведении ЮНЕП.

c Штатное расписание исключает те должности по управлению программой, которые невозможно отнести на счет индивидуальных подпрограмм (76 должностей в 2010–2011 годах и 69 должностей в 2012–2013 годах). Однако связанные с ними ресурсы были распределены между соответствующими подпрограммами и показаны в этой таблице. Более подробную информацию о расходах на управление программой см. в таблицах 10 и 11.

d Включая ресурсы регулярного бюджета, предусмотренные в документе A/64/6 (Sect. 14), кроме тех, которые относятся к НКДАР ООН.

Таблица 9

Прогнозы ресурсов в разбивке по организационным подразделениям: общие потребности программы

Организационное подразделение	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012– 2013 гг.
A. Отдел раннего предупреждения и оценки						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	15 839	1 644	17 483	76	(7)	69
Расходы, не связанные с должностями	6 041	(312)	5 729	-	-	-
Итого	21 879	1 332	23 212	76	(7)	69
ii) Прочие фонды						
	14 967	835	15 801	3	-	3
Итого, A	36 846	2 167	39 013	79	(7)	72
B. Отдел экологического права и природоохранных конвенций						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	10 573	939	11 511	50	(3)	47

Организационное подразделение	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012– 2013 гг.
Расходы, не связанные с должностями	3 708	(69)	3 639	-	-	-
Итого	14 281	870	15 150	50	(3)	47
ii) Прочие фонды	9 020	112	9 132	7	(1)	6
Итого, B	23 300	982	24 282	57	(4)	53
С. Отдел по осуществлению природоохранной политики						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	15 000	813	15 813	64	(6)	58
Расходы, не связанные с должностями	5 294	1 975	7 270	-	-	-
Итого	20 294	2 788	23 083	64	(6)	58
ii) Прочие фонды	52 435	3 111	55 545	10	-	10
Итого, С	72 729	5 899	78 628	74	(6)	68
Д. Отдел технологии, промышленности и экономики						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	23 451	1 967	25 419	80	(6)	74
Расходы, не связанные с должностями	12 840	243	13 083	-	-	-
Итого	36 291	2 210	38 501	80	(6)	74
ii) Прочие фонды	122 050	7 204	129 254	14	-	14
Итого, D	158 341	9 414	167 755	94	(6)	88
Е. Отдел регионального сотрудничества						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	36 339	(3 106)	33 232	157	(18)	139
Расходы, не связанные с должностями	16 562	4 775	21 338	-	-	-
Итого	52 901	1 669	54 570	157	(18)	139
ii) Прочие фонды	42 691	2 057	44 748	15	(2)	13
Итого, E	95 592	3 726	99 318	172	(20)	152
Ф. Отдел коммуникации и общественной информации						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	7 391	(469)	6 922	40	(10)	30
Расходы, не связанные с должностями	2 962	1 100	4 061	-	-	-
Итого	10 353	630	10 983	40	(10)	30
ii) Прочие фонды	2 176	193	2 368	7	-	7
Итого, F	12 528	823	13 351	47	(10)	37
i) Итого, Фонд окружающей среды	156 000	9 500	165 500	467	(50)	417
ii) Итого, прочие фонды	243 337	13 512	256 850	56	(3)	53
Всего	399 337	23 012	422 350	523	(53)	470

a Ради краткости, а также имея в виду нацеленность этого бюджета на ресурсы Фонда окружающей среды, в этой таблице прочие ресурсы объединены в рубрике "Прочие фонды".

b Должности, финансируемые за счет целевых фондов и обусловленных взносов, в штатное расписание не входят. Многие такие должности носят временный характер. Их количество часто меняется, и не все они находятся в ведении ЮНЕП.

c Включая ресурсы регулярного бюджета, предусмотренные в документе A/64/6 (Sect. 14), кроме тех, которые относятся к НКДАР ООН.

В. Управление программой

61. 76 должностей в 2010–2011 годах (51 должность, финансируемая за счет Фонда окружающей среды, и 25 должностей, финансируемых за счет расходов на поддержку программы) и 69 должностей в 2012–2013 годах (47 должностей, финансируемых за счет Фонда окружающей среды, и 22 должностей, финансируемых за счет расходов на поддержку программы) было невозможно закрепить за конкретными подпрограммами (но при этом они были закреплены за конкретными отделами). Этим и объясняется очевидное различие в

количества должностей, показанных в таблице 8, касающейся прогнозов ресурсов на программу работы в разбивке по подпрограммам, и таблице 9, касающейся прогнозов ресурсов на программу работы в разбивке по отделам. Однако каких-либо различий в суммах расходов, показанных в этих таблицах, нет, поскольку расходы на эти должности были пропорционально поделены между индивидуальными подпрограммами.

62. Причины этого бюджетного нововведения описываются в пункте 34. Дело в том, что расходы на деятельность директоров отделов и региональных отделений и их непосредственных помощников, обеспечивающих управление программой, специалистов по коммуникационным системам, занимающихся обслуживанием веб-сайта ЮНЕП и отвечающих за организацию Всемирного дня окружающей среды, а также некоторые другие расходы представляют собой вполне оправданные издержки, связанные с осуществлением программы, однако они носят межсекторальный характер и их невозможно приписать только какой-то одной подпрограмме. В этой связи современные системы управления ресурсами в Организации Объединенных Наций не позволяют осуществлять бухгалтерскую проводку расходов по персоналу за счет сразу нескольких подпрограмм. Чтобы найти выход из этой ситуации, ЮНЕП суммировала свои межсекторальные расходы на управление программой и пропорционально поделила их между отдельными подпрограммами. Этот подход иллюстрируется в таблицах 10 и 11. Следует отметить, что управление ресурсами на основе матричного подхода ЮНЕП к управлению программой будет и далее совершенствоваться в 2010–2011 и 2012–2013 годах по мере накопления нового опыта и укрепления потенциала и систем в области финансового управления.

Таблица 10

Прогнозы ресурсов в разбивке по категориям и компонентам: управление программой

Часть А		Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
		2010–2011 гг.	Измене- ния	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Измене- ния	2012– 2013 гг.
Категория							
А. Фонд окружающей среды							
Должности		13 410	(45)	13 365	51	(4)	47
Расходы, не связанные с должностями		2 781	107	2 889			
Итого, А		16 191	63	16 254	51	-4	47
В. Расходы на поддержку программ							
Должности		5 838	(314)	5 524	25	(3)	22
Расходы, не связанные с должностями		187	(182)	5			
Итого, В		6 025	(496)	5 529	25	-3	22
Итого (А+В)		22 217	(433)	21 783	76	(7)	69

Часть В	Программа работы	Распреде- -ние (в %)	Фонд окружающей среды				Расходы на поддержку программ		Итого 2012– 2013 гг.
			2010–2011 гг.	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.	
			Долж- ности	Расходы, не свя- занные с долж- ностями	Долж- ности	Расходы, не свя- занные с долж- ностями			
	1. Изменение климата	18	2 473	513	2 465	533	1 111	1 020	4 017
	2. Стихийные бедствия и конфликты	6	867	180	864	187	390	358	1 409
	3. Управление экосистемами	22	2 922	606	2 912	629	1 313	1 205	4 746
	4. Экологическое руководство	26	3 458	717	3 447	745	1 554	1 426	5 617
	5. Вредные вещества и опасные отходы	12	1 546	321	1 541	333	695	637	2 511
	6. Эффективное использование ресурсов и устойчивое потребление и производство	16	2 144	445	2 137	462	963	884	3 483
	Всего		13 410	2 781	13 365	2 889	6 025	5 529	21 783

Таблица 11

Прогнозы ресурсов в разбивке по организационным подразделениям: управление программой

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.
А. Отдел раннего предупреждения и оценки						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	944	72	1 016	4	-	4
Расходы, не связанные с должностями	100	(1)	99			
ii) Прочие фонды						
		-			-	-
Итого, А	1 044	71	1 115	4	0	4
В. Отдел экологического права и природоохранных конвенций						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	1 034	(835)	199	4	(2)	2
Расходы, не связанные с должностями	88	(70)	18			
ii) Прочие фонды						
	636	(377)	259	2	(1)	1
Итого, В	1 757	(1 282)	476	6	-3	3
С. Отдел по осуществлению природоохранной политики						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	924	147	1 072	4	-	4
Расходы, не связанные с должностями	109	9	118			
ii) Прочие фонды						
	360	81	441	4		4
Итого, С	1 393	238	1 631	8	0	8
Д. Отдел технологии, промышленности и экономики						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	682	98	780	2	-	2
Расходы, не связанные с должностями	199	13	211		-	
ii) Прочие фонды						
	4 212	151	4 363	14	-	14
Итого, D	5 092	261	5 354	16	0	16
Е. Отдел регионального сотрудничества						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	7 231	242	7 474	25	(1)	24
Расходы, не связанные с должностями	1 890	105	1 995		-	
ii) Прочие фонды						
	817	(351)	466	5	(2)	3
Итого, Е	9 938	(3)	9 935	30	-3	27
Ф. Отдел коммуникации и общественной информации						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	2 596	230	2 825.9	12	-1	11
Расходы, не связанные с должностями	396	51	447.3		-	
ii) Прочие фонды						
		-	-	-	-	-
Итого, F	2 992	281	3 273	12	-1	11
Всего (А+В+С+D+E+F)	22 217	(434)	21 783	76	(7)	69
i) Итого, Фонд окружающей среды	16 191	63	16 254	51	(4)	47
ii) Итого, прочие фонды	6 025	(496)	5 529	25	(3)	22

a Ради краткости, а также имея в виду нацеленность этого бюджета на ресурсы Фонда окружающей среды, в этой таблице прочие ресурсы объединены в рубрике "Прочие фонды".

63. Как показано в части А таблицы 10, расходы в объеме 21 783 000 долл. США (16 254 000 долл. США по статье расходов Фонда окружающей среды и 5 529 000 долл. США по статье расходов на поддержку программы) были классифицированы в качестве расходов на управление программой и поэтому не отнесены к работе по линии конкретных подпрограмм. Показанные в этой таблице ресурсы, не связанные с должностями, исключительно касаются общих оперативных расходов, относящихся к 76 должностям (51 должности, финансируемой из Фонда окружающей среды, и 25 должностям, финансируемым за счет расходов на поддержку программы), которые были отнесены к категории управления программой в 2010–2011 годах, и к 69 должностям (47 должностям, финансируемым из Фонда окружающей среды, и 22 должностям финансируемым за счет расходов на поддержку программы), которые были отнесены к этой категории в 2012–2013 годах. Все другие расходы отнесены к работе по отдельным подпрограммам.

64. В отношении ресурсов Фонда окружающей среды чистое увеличение на 63 000 долл. США по сравнению с 2010–2011 годами является чистым результатом сокращения четырех должностей и полного учета расходов по стандартной шкале окладов Организации Объединенных Наций при расчете бюджетных потребностей на двухгодичный период 2012–2013 годов.

65. В отношении расходов на поддержку программы чистое сокращение на 496 000 долл. США по сравнению с 2010–2011 годами отражает:

а) увеличение на 317 000 долл. США, объясняющееся ростом расходов из-за инфляции и полным учетом расходов по стандартной шкале окладов Организации Объединенных Наций;

б) сокращение трех должностей, созданных на ограниченные сроки: одной должности в Отделе экологического права и природоохранных конвенций и двух должностей в Отделе регионального сотрудничества (631 000 долл. США), а также свертывание связанной с ними деятельности (182 000 долл. США).

66. В части В таблицы 10 показано процентное распределение ресурсов Фонда окружающей среды между подпрограммами, утвержденное Советом управляющих для программы работы и бюджета на двухгодичный период 2010–2011 годов, и предлагаемое для программы работы и бюджета на двухгодичный период 2012–2013 годов²⁴. Эти процентные соотношения применены к расходам, отнесенным к категории управления программой, чтобы показать распределение ресурсов между подпрограммами. Сами эти расходы показаны в сводных таблицах выше, но для простоты исключены из приведенных ниже таблиц потребностей в ресурсах по конкретным подпрограммам.

С. Описание подпрограмм

Подпрограмма 1 Изменение климата

Цель:

Укрепление способности стран, особенно развивающихся, планировать меры реагирования на изменение климата в рамках процессов национального развития.

Стратегия:

Ответственность за координацию подпрограммы по изменению климата несет Отдел технологии, промышленности и экономики. Учитывая междисциплинарный характер этой подпрограммы, Отдел будет осуществлять координирующую роль, обеспечивая выполнение программы работы в тесном сотрудничестве с другими отделами ЮНЕП. Стратегия, которая дополняет процессы и деятельность в рамках других учреждений, включая секретариат Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Киотского протокола к ней, а также деятельность таких партнеров, как ПРООН, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), Фонд глобальной окружающей среды, Всемирный банк, ФАО, секретариат Межправительственной группы экспертов по изменению климата, новое Международное агентство по возобновляемым источникам энергии (МАВИЭ), Фонд финансирования альтернативных источников энергии "Петрокаррибе", Межамериканский проект интеграции и развития, Карибская программа развития возобновляемых источников энергии, энергетическая инициатива "Нового

²⁴ UNEP/GC.25/13.

партнерства в интересах развития Африки", Средиземноморский план освоения солнечной энергии, Энергетическое партнерство Африки и Европейского союза, Инициатива по сотрудничеству в области энергетики в регионе Балтийского моря и Партнерство в интересах чистого развития в Азиатско-Тихоокеанском районе, а также других партнеров, будет предусматривать следующее:

a) оказание странам, в частности развивающимся странам, помощи в уменьшении уязвимости и создании потенциала противодействия последствиям изменения климата путем формирования и укрепления национального институционального потенциала для оценки степени уязвимости, управления знаниями и планирования мер по адаптации, а также путем поддержки национальных усилий по обеспечению того, чтобы национальные планы и стратегии развития предусматривали принятие мер по адаптации, включая экосистемный подход;

b) содействие странам, особенно развивающимся, в переходе на низкоуглеродные технологии посредством налаживания партнерства и привлечения частного сектора к деятельности по повышению энергоэффективности, при уделении особого внимания поддержке их готовности к внедрению экологически чистых технологий с учетом работы, осуществляемой МАВИЭ и ЮНИДО. Эти цели будут достигаться посредством налаживания стратегических партнерских связей и привлечения частного сектора к деятельности по повышению энергоэффективности, ускорения формирования рынков технологий, основанных на использовании возобновляемых источников энергии, и содействия расширению доступа к более экологичным источникам энергии. Кроме того, ЮНЕП будет оказывать поддержку структурам Организации Объединенных Наций для обеспечения того, чтобы деятельность системы Организации Объединенных Наций не имела никаких последствий для климата;

c) оказание странам, в частности развивающимся странам, содействия в получении доступа к финансовым ресурсам для целей адаптации к изменению климата в интересах распространения экологически чистых технологий и оказание поддержки как государственным, так и частным механизмам финансирования;

d) оказание поддержки национальным процессам осуществления планов устойчивого лесопользования, включая готовность к СВОД и содействие разработке и осуществлению национальных стратегий СВОД, включая оказание технической консультационной помощи в нахождении путей решения проблем обезлесения и деградации лесов и выборе методов и инструментария для оценки уровня выбросов парниковых газов и связанного с лесами оборота углерода и контроля за ними; оказание странам помощи в обеспечении учета сопутствующих выгод от СВОД (и других мер по связыванию углерода в земной коре); придание более устойчивого характера СВОД в целом и уменьшение имеющихся рисков; содействие расширению финансирования СВОД и оказание странам помощи в получении доступа к финансовой и технической поддержке; содействие расширению и облегчение широких консультаций между заинтересованными сторонами, включая коренные народы и другие лесозависимые общины; и оказание помощи в налаживании связей с существующими национальными программами в областях государственного управления, развития, сокращения масштабов нищеты, продовольственной безопасности и охраны и рационального использования природных ресурсов;

e) обеспечение более глубокого понимания результатов научных исследований в области изменения климата и расширение их использования для обоснования стратегий посредством активного распространения информации о результатах оценок, подготавливаемых Межправительственной группой экспертов по изменению климата, а также специальных докладов и иной научной информации, рассчитанной на конкретную аудиторию, содействия углублению понимания проблемы увеличения выбросов парниковых газов в результате обезлесения и деградации лесов, а также оказания научной, правовой и институциональной поддержки учреждениям и должностным лицам из развивающихся стран, участвующим в переговорах по вопросам изменения климата;

f) содействие углублению общего понимания проблемы изменения климата посредством распространения четкой и понятной информации о сути этой проблемы среди различных целевых аудиторий, включая национальные директивные органы, участников переговоров, гражданское общество и частный сектор, в том числе с целью повлиять на выбор потребителей.

Внешние факторы:

Подпрограмма по изменению климата не завязана на какие-либо конкретные результаты

текущих переговоров об изменении климата, проводящихся под эгидой Рамочной конвенции об изменении климата. Ожидаемые достижения и мероприятия по этой подпрограмме отражают первоочередные темы текущих переговоров. Однако в случае смены приоритетов или получения ЮНЕП каких-либо конкретных просьб о поддержке в контексте этих переговоров и любых потенциальных соглашений на переговорах по климату в Канкуне, Мексика, в ноябре 2010 года, ЮНЕП пересмотрит свои предлагаемые виды деятельности в областях, подпадающих под ее мандат и сферу компетенции. Чтобы быть в состоянии сделать это, ЮНЕП внимательно следит за ходом переговоров. Кроме того, ЮНЕП будет и далее проводить периодические координационные совещания с секретариатом Конвенции (один раз в год на высоком уровне и чаще – на рабочем уровне).

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
<p>a) Включение адаптации, в том числе экосистемного подхода к адаптации, в национальные планы и стратегии развития на основе научных оценок, рекомендаций по вопросам политики и законодательства и уроков осуществления при поддержке ЮНЕП экспериментальных проектов и распространение опыта осуществления мероприятий по адаптации, в том числе экосистемного подхода, на глобальный уровень.</p>	<p>a) Увеличение числа стран, включающих адаптацию, в том числе подход на базе экосистем, в планы национального развития при помощи ЮНЕП <i>Число стран, включивших адаптацию, в том числе подход на базе экосистем, в планы и стратегии национального развития, которые утверждены или представлены на утверждение. Декабрь 2009 г.: 0, декабрь 2011 г.: 3, декабрь 2013 г.: 7</i></p>
<p>b) Обеспечение растущего перехода стран к использованию низкоуглеродных и экологически чистых источников энергии и альтернативных технологий, постепенного замещения неэффективных технологий и обеспечение экономического роста без увеличения выбросов парниковых газов на основе технических и экономических оценок, сотрудничества, консультационной помощи по стратегическим вопросам, поддержки в области законодательства и механизмов каталитического финансирования.</p>	<p>b) Увеличение числа стран, осуществляющих планы развития энергетики, включая освоение низкоуглеродных альтернативных источников энергии, которые прямо предусматривают меры по использованию возобновляемых источников энергии или повышению энергоэффективности, при помощи ЮНЕП <i>Число стран, в которых в результате проектов ЮНЕП энергетическая политика или меры непосредственно содержат элементы освоения возобновляемых источников энергии или повышения энергоэффективности. Декабрь 2009 г.: будет определено позднее, декабрь 2011 г.: 4, декабрь 2013 г.: 12</i></p>
<p>c) Облегчение странам доступа к финансовым ресурсам по линии изменения климата и анализ инновационных механизмов финансирования и их пропаганда на глобальном уровне</p>	<p>c) Увеличение объема национальных инвестиций в проекты разработки и освоения экологических технологий и увеличение числа проектов в области адаптации и уменьшения воздействия на климат, осуществляемых при поддержке ЮНЕП за счет международного финансирования мер, связанных с изменением климата <i>Общий объем инвестиций в проекты освоения чистых источников энергии ЮНЕП. Декабрь 2009 г.: 100 млн. долл. США, декабрь 2011 г.: 150 млн. долл. США, декабрь 2013 г.: 250 млн. долл. США</i></p>
<p>d) Сокращение масштабов обезлесения и деградации земель наряду с продвижением стран по пути к обеспечению устойчивого лесопользования, сохранения лесов и полного учета имеющегося в земной коре углерода на основе устранения всех факторов, ведущих к обезлесению, и при всестороннем учете</p>	<p>d) i) Увеличение числа стран, осуществляющих при помощи ЮНЕП планы устойчивого лесопользования, включая планы СВОД, для сокращения выбросов, обусловленных обезлесением и деградацией лесов <i>Число стран с планами устойчивого лесопользования, которые включают в себя СВОД. Декабрь 2009 г.: 2, декабрь 2011 г.: 5, декабрь 2013 г.: 10</i> ii) Увеличение доли земель, используемых в целях</p>

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
сопутствующих выгод и гарантий	сокращения выбросов, обусловленных обезлесением, в результате осуществления планов устойчивого лесопользования, включая планы СВОД, при помощи ЮНЕП <i>Число национальных инвестиционных планов на базе СВОД, разработка которых завершена странами или которые начали ими осуществляться для увеличения доли земель, используемых в целях сокращения выбросов, обусловленных обезлесением и деградацией лесов. Декабрь 2009 г.: 1, декабрь 2011 г.: 2, декабрь 2013 г.: 7</i>
е) Расширение доступа целевой аудитории к обоснованным оценкам и информации по вопросам изменения климата для принятия решений и долгосрочного планирования	<p>е) i) Увеличение при помощи ЮНЕП числа секторальных планов развития на местном, национальном и региональном уровнях, в которых учитываются оценки, связанные с изменением климата <i>Число секторальных планов развития, в которых учитываются оценки, связанные с изменением климата. Декабрь 2009 г.: 5, декабрь 2011 г.: 14, декабрь 2013 г.: 16</i></p> <p>ii) Увеличение при помощи ЮНЕП числа сообщений в печати и средствах массовой информации, в которых цитируются о выводы ЮНЕП по итогам ее работы в области изменения климата или результаты такой работы <i>Количество ссылок на выводы ЮНЕП по итогам проводимой ею работы в области изменения климата в отобранных национальных и региональных СМИ. Декабрь 2009 г.: не имеется, декабрь 2011 г.: 1650, декабрь 2013 г.: 1850</i></p>

<i>Мероприятия, запланированные на двухгодичный период для обеспечения ожидаемого достижения а)</i> Включение адаптации, в том числе экосистемного подхода к адаптации, в национальные планы и стратегии развития на основе научных оценок, рекомендаций по вопросам политики и законодательства и уроков осуществления при поддержке ЮНЕП экспериментальных проектов, а также распространение опыта осуществления мероприятий по адаптации, в том числе экосистемного подхода, на глобальный уровень				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры ²⁵	Потенциальная область работы ФГОС ²⁶
1. Проведение ориентированных на экосистемы оценок адаптации и уязвимости и принятие соответствующих мер по созданию потенциала, а также распространение наилучших видов практики через соответствующие сети и партнерства. (Целевой показатель: четыре страны)	ОРПО	РКИК ООН (оценки уязвимости и воздействия в соответствии с национальными сообщениями, укрепление потенциала), КБР, КБО ООН	ПРООН, секретариат START	Изучение возможностей содействия созданию сетей наблюдения в Юго-Восточной Европе для лучшего понимания потребностей в адаптации
2. Поддержка стран в усилиях по сохранению и восстановлению функционирования целевых экосистем для обеспечения адаптационных услуг путем осуществления пилотных проектов адаптации на базе экосистем и их масштабирования через Организацию Объединенных Наций и другие партнерства, а также усилий по укреплению странового потенциала принятия мер по адаптации, включая экосистемные подходы к адаптации. (Целевой показатель: четыре страны)	ОУПП	РКИК ООН, КБР, КБО ООН	ПРООН, СИОС, МСОП	Развитие экосистемных подходов в рамках проектов принятия последующих мер по линии национальных программ адаптации
3. Поддержка стран в деле включения адаптации, особенно основанных на экосистемах подходов к адаптации, в национальные планы и политику по вопросам изменения климата и разработка руководящих принципов и инструктивных материалов для превращения работы по вопросам ориентированной на экосистемы адаптации в основную составляющую деятельности партнеров по Организации Объединенных Наций. (Целевой показатель: четыре страны)	ОУПП	РКИК ООН	ПРООН, СИОС, МСОП	
4. Углубление понимания экономики воздействия изменения климата и экономической стоимости экосистемных услуг для адаптации и предоставление этой информации партнерам по Организации Объединенных Наций для включения в их программы (Целевой показатель: четыре страны)	ОУПП	РКИК ООН	СИОС, Всемирный банк	
5. Поддержка стран в их усилиях, направленных на получение доступа к финансированию деятельности по адаптации и наращивание их потенциала в деле получения прямого доступа к такому финансированию (Целевой показатель: пять стран)	ОУПП	РКИК ООН – адаптационный фонд и другие механизмы финансирования деятельности по адаптации	ПРООН, Всемирный банк	

²⁵ Региональные и национальные партнеры будут определены на основе просьб стран об оказании помощи.

²⁶ В таблицы показаны только новые потенциальные области работы ФГОС при ЮНЕП в качестве учреждения-исполнителя.

Мероприятия, запланированные на двухгодичный период для обеспечения ожидаемого достижения b) Обеспечение растущего перехода стран к использованию низкоуглеродных и экологически чистых источников энергии и альтернативных технологий, постепенного замещения неэффективных технологий и обеспечение экономического роста без увеличения выбросов парниковых газов на основе технических и экономических оценок, консультационной помощи по стратегическим вопросам, поддержки в области законодательства и механизмов каталитического финансирования				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
1. Проведение экономических и технических (макроэкономических, технологических и финансовых) оценок вариантов действий для уменьшения воздействия изменения климата, учитывающих макроэкономические и широкие экологические соображения, и их использование странами и основными группами при разработке широких национальных планов действия по уменьшению воздействия. (Целевой показатель: восемь стран)	ОТПЭ	РКИК ООН	МЭА, Центр ЮНЕП по проблемам энергетики, климата и устойчивого развития в Ризо (Дания)	Разработка и тестирование руководящих принципов по измерению, отчетности и проверке и подходящих к национальным условиям мер по уменьшению воздействия Оценки технологических потребностей Обзор и осуществление экологических гарантий при содействии развитию биоэнергетики
2. Разработка планов, ориентированных на конкретные технологии, на началах государственно-частного сотрудничества и их использование для создания рынков и поощрения передачи экологически чистых технологий и ускорения процесса замены устаревших технологий таким образом, чтобы этот процесс можно было контролировать, отражать в отчетности и проверять. (Целевой показатель: восемь стран)	ОТПЭ	РКИК ООН	ПРООН, ЮНИДО, Центр ЮНЕП по проблемам энергетики, климата и устойчивого развития в Ризо (Дания)	Содействие принятию более комплексных подходов к энергоэффективности в зданиях и сооружениях на этапах от концептуального замысла, проектирования и строительства и до эксплуатации, а также в технологиях энергосбережения, которые используются в зданиях и сооружениях Тестирование и демонстрация технологий и изучение потенциальных возможностей на мировом уровне использования энергии морских течений Тестирование устойчивости и экономической обоснованности использования ряда биоэнергетических технологий в Африке и Азии Содействие демонстрации применения новых технологий в строительстве Поощрение экогородских проектов, задействующих совокупные преимущества городского планирования, эффективных транспортных и энергетических сетей

<i>Мероприятия, запланированные на двухгодичный период для обеспечения ожидаемого достижения b)</i> Обеспечение растущего перехода стран к использованию низкоуглеродных и экологически чистых источников энергии и альтернативных технологий, постепенного замещения неэффективных технологий и обеспечение экономического роста без увеличения выбросов парниковых газов на основе технических и экономических оценок, консультационной помощи по стратегическим вопросам, поддержки в области законодательства и механизмов каталитического финансирования				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
3. Создание, поддержка и использование сетей знаний и партнерств в Организации Объединенных Наций для оказания заинтересованным сторонам помощи и содействия в деле реформирования стратегий, экономических стимулов и осуществления программ, направленных на развитие технологий производства электроэнергии из возобновляемых источников энергии, обеспечение энергоэффективности и сокращение выбросов парниковых газов, и их использование для тиражирования успешных подходов. (Целевой показатель: три региональные сети)	ОТПЭ	РКИК ООН	ПРООН, МЭА	Распространение накопленного опыта внедрения технологий (технологии передачи энергии), институциональных знаний, (организация энергетического рынка) и мер политики (тарифы, процедуры и препятствия для небольших независимых производителей энергии для получения доступа к энергетическому рынку) среди пула энергетических компаний Восточной Африки; Передача технологий, строительных мощностей и коммерческого опыта развивающимся странам для сокращения стоимости концентрированной солнечной энергии

<i>Мероприятия, запланированные на двухгодичный период для обеспечения ожидаемого достижения с)</i> Облегчение странам доступа к финансовым ресурсам для целей адаптации к изменению климата и анализ инновационных механизмов финансирования и их пропаганда на глобальном уровне				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
1. Устранение финансовых барьеров и расширение доступа к финансированию технологий освоения возобновляемых источников энергии и повышения энергоэффективности за счет государственно-частных партнерств, посредством целевого анализа затрат, рисков и возможностей, связанных с технологиями экологически чистого получения энергии и снижения потребления углеродного сырья. (Целевой показатель: восемь стран; мобилизация средств в объеме 10 млн. долл. США)	ОТПЭ	РКИК ООН	Франкфуртская школа финансов и управления, ЮНИДО, ПРООН, Всемирный банк	Оценка политики и рыночных моделей стимулирования развития пико-гидроэнергетики в Восточной Африке
2. Стимулирование использования Механизма чистого развития и других новаторских подходов к мобилизации финансирования для деятельности по уменьшению воздействия за счет анализа, разработки и применения соответствующих средств и методологий, в том числе по вопросам экологической устойчивости и совместимости измерения, отчетности и проверки. (Целевой показатель: восемь стран; мобилизация средств в объеме 30 млн. долл. США)	ОТПЭ	РКИК ООН	Франкфуртская школа финансов и управления, Центр ЮНЕП по проблемам энергетики, климата и устойчивого развития в Ризо (Дания), РКИК ООН, Программа СВОД ООН	
3. Укрепление организационного потенциала в области привлечения и распределения государственных средств и мобилизации частных инвестиций на развитие экологически чистой энергетики и создание и применение кредитно-финансовыми учреждениями и инвесторами новых финансовых инструментов для проектов, связанных с климатом. (Целевой показатель: восемь стран; мобилизация средств в объеме 60 млн. долл. США)	ОТПЭ	РКИК ООН	Франкфуртская школа финансов и управления, Центр ЮНЕП по проблемам энергетики, климата и устойчивого развития в Ризо (Дания), Группа по чистой энергетике	

Мероприятия, запланированные на двухгодичный период для обеспечения ожидаемого достижения d) Сокращение масштабов обезлесения и деградации земель наряду с продвижением стран по пути к обеспечению устойчивого лесопользования, сохранения лесов и полного учета имеющегося в земной коре углерода на основе устранения всех факторов, ведущих к обезлесению, и при всестороннем учете сопутствующих выгод и гарантий.				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
1. Поддержка стран в их усилиях по созданию собственного потенциала реализации СВОД и трансформации деятельности по управлению лесным хозяйством и смежными секторами для уменьшения выбросов парниковых газов, сохранения и более устойчивого использования лесов и увеличения запасов леса путем оценки факторов обезлесения, анализа и применения руководящих принципов учета множественных выгод и контроль за их применением, а также учет компромиссов между развитием лесного хозяйства и другими альтернативными видами землепользования и при стимулировании участия заинтересованных сторон. (Целевой показатель: пять стран)	ОУПП	Накопленный ЮНЕП опыт будет использован РКИК ООН (сельское хозяйство, лесное хозяйство и землепользование и СВОД) и КБР (сохранение биоразнообразия, плата за экосистемные услуги, привлечение заинтересованных сторон)	Программа СВОД ООН, ПРООН, ФАО, КГМИСХ, ФООНЛ	
2. Поддержка стран в наращивании их потенциала задействования инструментов содействия устойчивым изменениям в лесопользовании и заключения инвестиционных соглашений, использующих возможности СВОД (лесной углерод) и более широкое использование благ леса. (Целевой показатель: две страны)	ОУПП	См. выше	ПРООН, ФАО, КГМИСХ	
3. Создание инструментов, обеспечивающих полное включение мер по уменьшению воздействия (или улучшению учета) углерода в земной коре (а именно, сельское хозяйство и другие виды землепользования и береговые районы), и их тестирование на предмет более широкого использования в работе трех международных учреждений-партнеров. (Целевой показатель: три учреждения (ПРООН, ФАО, КГМИСХ))	ОУПП	См. выше	ПРООН, ФАО, КГМИСХ	

<i>Мероприятия, запланированные на двухгодичный период для обеспечения ожидаемого достижения е)</i> Расширение доступа целевой аудитории к обоснованным оценкам и информации по вопросам изменения климата для принятия решений и долгосрочного планирования.				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
1. Проведение и широкое распространение основанных на данных науки оценок (включая секторы и сценарии) и их использование в поддержку планирования политики и принятия решений по вопросам изменения климата (Целевой показатель: три оценки)	ОРПО	РКИК ООН	МГЭИК, ВМО, ЮНЕСКО	
2. Предоставление соответствующей научной информации участникам переговоров об изменении климата, директивным органам и другим заинтересованным сторонам (Целевой показатель: три группы переговорщиков)	ОПОСК	РКИК ООН	РКИК ООН	
3. Ознакомление целевой аудитории, включая основные группы, с работой ЮНЕП по вопросам изменения климата в поддержку действий стран по адаптации, применению экологичных технологий и надлежащему управлению лесным хозяйством, с тем чтобы способствовать обсуждению и принятию мер политики и их осуществлению странами. (Целевой показатель: все страны, получающие поддержку ЮНЕП по линии этой подпрограммы)	ОКОИ	РКИК ООН	ДОИ, ЮНЕСКО	
4. Укрепление потенциала развивающихся стран в области проведения научных исследований и оценок для приоритизации, ускорения, консолидации, гармонизации и мобилизации научных исследований по вопросам уязвимости перед изменением климата, его воздействия и адаптации к нему в поддержку принятия соответствующих решений директивными и плановыми органами, а также органами, отвечающими за распределение ресурсов. (Целевой показатель: восемь стран)	ОРПО	РКИК ООН	ЮНЕСКО, ВМО, МСНС	

Потребности в ресурсах

Таблица 12

Прогнозы ресурсов в разбивке по категориям: изменение климата

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.
А. Фонд окружающей среды						
Должности	17 571	238	17 809	70	(9)	61
Расходы, не связанные с должностями	8 171	1 811	9 982	-	-	-
Итого, А	25 741	2 049	27 790	70	(9)	61
В. Целевые фонды и обусловленные взносы						
Должности	2 796	155	2 951	-	-	-
Расходы, не связанные с должностями	45 123	2 764	47 887	-	-	-
Итого, В	47 919	2 919	50 838	0	0	0
С. Регулярный бюджет						
Должности	1 036	-	1 036	3	-	3
Расходы, не связанные с должностями	47	-	47	-	-	-
Итого, С	1 082	-	1 082	3	0	3
Итого	74 743	4 968	79 710	73	(9)	64

а Должности, финансируемые за счет целевых фондов и обусловленных взносов, в штатное расписание не входят. Многие такие должности носят временный характер. Их количество часто меняется, и не все они находятся в ведении ЮНЕП.

б Исключая расходы на управление программами. Итоговые суммы по категориям и элементам см. таблицы 7 и 8. Дополнительную информацию о расходах по управлению программами см. таблицы 10 и 11.

с Включая ресурсы регулярного бюджета, предусмотренные в документе А/64/6 (Sect. 14), кроме тех, которые относятся к НКДАР ООН.

Таблица 13

Прогнозы ресурсов в разбивке по организационным подразделениям: изменение климата

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.
А. Отдел раннего предупреждения и оценки						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	2 705	453	3 158	13	(1)	12
Расходы, не связанные с должностями	1 081	(1)	1 080	-	-	-
ii) Прочие фонды						
Должности	4 702	1 232	5 934	1	-	1
Итого, А	8 487	1 684	10 171	14	-1	13
В. Отдел экологического права и природоохранных конвенций						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	1 312	(174)	1 139	6	(1)	5
Расходы, не связанные с должностями	542	(178)	364	-	-	-
ii) Прочие фонды						
Должности	1 061	1 061	1 061	-	-	-
Итого, В	1 854	710	2 564	6	-1	5
С. Отдел по осуществлению природоохранной политики						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	1 767	(209)	1 559	8	(3)	5
Расходы, не связанные с должностями	774	(18)	756	-	-	-
ii) Прочие фонды						
Должности	5 503	1 765	7 268	1	-	1
Итого, С	8 044	1 538	9 583	9	-3	6
Д. Отдел технологии, промышленности и экономики						
i) Фонд окружающей среды						

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.
Должности	5 416	227	5 643	19	(3)	16
Расходы, не связанные с должностями	2 663	285	2 948	-	-	-
ii) Прочие фонды	36 200	(2 602)	33 598	-	-	-
Итого, D	44 279	(2 090)	42 189	19	-3	16
Е. Отдел регионального сотрудничества						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	4 356	1 231	5 588	17	4	21
Расходы, не связанные с должностями	2 386	1 810	4 196	-	-	-
ii) Прочие фонды	2 250	1 463	3 713	-	-	-
Итого, E	8 992	4 504	13 496	17	4	21
Ф. Отдел коммуникации и общественной информации						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	2 014	(1 291)	723	7	(5)	2
Расходы, не связанные с должностями	725	(88)	638	-	-	-
ii) Прочие фонды	347	-	347	1	-	1
Итого, F	3 086	(1 379)	1 707	8	-5	3
Всего (A+B+C+D+E+F)	74 743	4 968	79 710	73	-9	64
i) Итого, Фонд окружающей среды	25 741	2 049	27 790	70	(9)	61
ii) Итого, прочие фонды	49 001	2 919	51 920	3	-	3
Всего	74 742	4 968	79 710	73	(9)	64

a Ради краткости, а также имея в виду нацеленность этого бюджета на ресурсы Фонда окружающей среды, в этой таблице прочие ресурсы объединены в рубрике "Прочие фонды".

b Должности, финансируемые за счет целевых фондов и обусловленных взносов, в штатное расписание не входят. Многие такие должности носят временный характер. Их количество часто меняется, и не все они находятся в ведении ЮНЕП.

c Исключая расходы на управление программами. Итоговые суммы по категориям и элементам см. таблицы 7 и 8. Дополнительную информацию о расходах по управлению программами см. таблицы 10 и 11.

d Включая ресурсы регулярного бюджета, предусмотренные в документе A/64/6 (Sect. 14), кроме тех, которые относятся к НКДАР ООН.

67. Как следует из таблицы 12, потребности в ресурсах на осуществление подпрограммы по изменению климата оцениваются в 79 710 000 долл. США, потребности Фонда окружающей среды – в 27 790 000 долл. США и потребности в целевых и обусловленных взносах – в 50 838 000 долл. США. Сметные ассигнования из регулярного бюджета на осуществление этой подпрограммы в объеме 1 082 000 долл. США представлены в этом бюджете на основе нулевого роста и без пересчета.

68. Из средств в объеме 27 790 000 долл. США, показанных в таблице 12 по статье Фонда окружающей среды, 17 809 000 предназначены для 61 должности, а 9 982 000 долл. США приходятся на не связанные с должностями расходы для оплаты услуг по контрактам, путевых расходов сотрудников и общих оперативных расходов. Чистое увеличение расходов на 2 049 000 долл. США по сравнению с 2010–2011 годами отражает:

a) потребности в объеме 1 567 000 долл. США, объясняющиеся ростом расходом из-за инфляции;

b) чистое увеличение на 481 000 долл. США из-за полного учета расходов по стандартной шкале окладов Организации Объединенных Наций при расчете бюджетных потребностей на двухгодичный период 2012–2013 годов и корректировок и уточнений в части распределения расходов между конкретными подпрограммами внутри отделов и региональных отделений (без внесения изменений в приоритеты и конечные результаты программы);

c) перенос средств в объеме 1 313 386 долл. США из статьи расходов на должности в статью расходов, не связанных с должностями.

69. Чистое увеличение расходов на 2 918 618 долл. США, прогнозируемое для целевых фондов и обусловленных взносов, исключительно касается увеличения расходов из-за инфляции.

Подпрограмма 2

Стихийные бедствия и конфликты

Цель:

Снижение до минимума экологических угроз для благосостояния человека, являющихся следствием экологических проблем и нынешних и потенциальных стихийных бедствий и антропогенных катастроф

Стратегия:

Ответственность за осуществление подпрограммы, касающейся бедствий и конфликтов, несет Отдел по осуществлению природоохранной политики. Отдел, с учетом междисциплинарного характера этой подпрограммы, будет осуществлять координирующую роль, обеспечивая выполнение программы работы в тесном сотрудничестве с другими отделами ЮНЕП. Эта стратегия, которая будет осуществляться также в сотрудничестве со специализированными учреждениями, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций, департаментами Секретариата, соответствующими участниками межучрежденческих процессов планирования и региональными партнерами, включая, среди прочих, Управление по координации гуманитарных вопросов, ПРООН, Международную стратегию уменьшения опасности бедствий, Программу Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, ФАО, Всемирную организацию здравоохранения (ВОЗ), Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Группу Организации Объединенных Наций по вопросам развития, Комиссию по миростроительству, Всемирный банк и Организацию по безопасности и сотрудничеству в Европе, будет предусматривать следующее:

а) оказание в рамках действующих мандатов ЮНЕП уязвимым и пострадавшим в результате кризисных ситуаций странам и общинам экспертной помощи силами специалистов-экологов – с уделением особого внимания уязвимым группам (например, женщинам и детям) и таким крайне уязвимым экосистемам, как засушливые земли и земли, зараженные радиацией, – в оценке степени уязвимости и снижении рисков, а также участие в проведении операций по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению на субрегиональном, национальном и местном уровнях, в том числе посредством:

- i) разработки рекомендаций по стратегическим вопросам и оказания помощи в разработке и создании законодательной и институциональной базы для совершенствования управления природоохранной деятельностью на национальном и субрегиональном уровнях в целях содействия уменьшению рисков;
- ii) обеспечения учета существенных факторов экологического риска в контексте операций, приводимых в связи с бедствиями или после конфликтов, обеспечения раннего оповещения о таких факторах в целях сведения к минимуму неблагоприятного воздействия на жизнь людей и состояние окружающей среды, а также обеспечения учета экологических соображений в контексте программ восстановления в целях сведения к минимуму негативных последствий для деградировавшей окружающей среды;

b) удовлетворение просьб государств-членов о раннем оповещении об экологических рисках и предоставлении данных и оказании экспертных услуг по вопросам экологически рационального управления трансграничными и совместно используемыми природными ресурсами в связи с соответствующими инициативами, осуществляемыми под руководством Организации Объединенных Наций;

c) содействие разработке глобальных стратегий посредством обеспечения всестороннего учета извлеченных уроков и оптимальной практики в области природоохранной деятельности в контексте соответствующих глобальных процессов формулирования стратегий и подготовки планов в связи с конфликтами и бедствиями.

Внешние факторы:

Имеется в виду, что предпосылкой реализации цели и ожидаемых достижений данной подпрограммы является наличие у государств-членов политической воли и приверженности содействовать уменьшению уязвимости перед конфликтами и бедствиями, обусловленными факторами окружающей среды; что учреждения Организации Объединенных Наций и страновые группы будут признавать экологические измерения кризисов и окажут ЮНЕП поддержку в работе в рамках межучрежденческих процессов восстановления и развития; и что будет обеспечено достаточное финансирование для решения выявленных первоочередных задач в области окружающей среды и обеспечения устойчивого присутствия ЮНЕП на местах.

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
<p>а) Укрепление потенциала государств-членов в области управления природоохранной деятельностью в целях содействия уменьшению опасности стихийных бедствий и антропогенных катастроф</p>	<p>а) Увеличение при помощи ЮНЕП доли инвестиций в осуществление инициатив, предусматривающих использование национального потенциала в области управления природоохранной деятельностью в целях уменьшения опасности бедствий</p> <p><i>Расширение финансирования потенциалов по уменьшению опасности в странах-получателях помощи (в процентах). Декабрь 2009 г.: не имеется (показатель за декабрь 2009 г. будет использоваться в качестве исходного; поэтому декабрь 2009 г.=0 процентов), декабрь 2011 г.: увеличение на 11 процентов против декабря 2009 г, декабрь 2013 г.: увеличение на 50 процентов против декабря 2009 г.</i></p> <p><i>В качестве исходного показателя за декабрь 2009 г. будет использоваться сумма в 2,5 млн. долл. США.</i></p>
<p>б) Исполнение соответствующих просьб об оперативном проведении качественных экологических оценок после конфликтов и бедствий</p>	<p>б) Увеличение доли межучрежденческих посткризисных оценок потребностей и национальных планов восстановления, в которых определяются потребности, связанные с охраной окружающей среды, устанавливается порядок очередности удовлетворения таких потребностей и исчисляются расходы на их удовлетворение при помощи ЮНЕП</p> <p><i>Доля проводимых ЮНЕП оценок по отношению к числу международных оценок потребностей и планов восстановления, которые включают в себя экологические приоритет. Декабрь 2009 г.: 55 процентов, декабрь 2011 г.: 75 процентов, 2013 год: 90 процентов</i></p>
<p>с) Повышение эффективности управления природоохранной деятельностью и обеспечение рационального использования природных ресурсов на основе межучрежденческих посткризисных оценок и мероприятий по восстановлению</p>	<p>с) Увеличение процентной доли долгосрочного финансирования в целях оказания экстренной помощи и преодоления последствий кризиса с ориентацией на осуществляемые при помощи Стратегии ЮНЕП проекты в области природоохранной деятельности и природопользования и смежные с ними проекты в области обеспечения источников средств к существованию</p> <p><i>Увеличение процентной доли финансирования, выделяемого под проекты по охране природы и обеспечению источниками средств к существованию в рамках операций по оказанию экстренной помощи и преодолению последствий кризисов. Декабрь 2009 г.: не имеется (показатель за декабрь 2009 г. будет использоваться в качестве исходного: поэтому декабрь 2009 г.=0 процентов), декабрь 2009 г.: увеличение на 68 процентов, декабрь 2013 г.: увеличение на 100 процентов против декабря 2009 г.</i></p> <p><i>В качестве исходного показателя за декабрь 2009 г. будет использоваться сумма в 15 млн. долл. США.</i></p>

Мероприятия, запланированные на двухгодичный период для обеспечения ожидаемого достижения а) Укрепление потенциала государств-членов в области управления природоохранной деятельностью в целях содействия уменьшению опасности стихийных бедствий и антропогенных катастроф				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
1. Осуществление в странах (и регионах), подверженных стихийным бедствиям и конфликтам в результате экологических факторов, оценок риска и пилотных проектов в качестве катализатора практических действий по снижению риска со стороны государств-членов и других органов Организации Объединенных Наций. (Целевой показатель: 15 оценок)	ОУПП	РКИК ООН, КБО ООН, КБР	Комиссия по миростроительству, ПРООН, Европейская комиссия, Департамент операций по поддержанию мира, Департамент полевой поддержки, ЕЭК ООН, ОБСЕ, Региональный центр по окружающей среде, МССОБ, партнеры по ПОССОСБ, МОМ, ЮНЕСКО	<i>Деградация земель:</i> оценки риска конфликтов/бедствий и пилотные проекты в странах и регионах, затронутых опустыниванием, обезлесением и другими формами деградации земель
2. Обеспечение предоставления соответствующим органам Организации Объединенных Наций, государствам-членам и субрегиональным учреждениям политической поддержки, включая инструменты и подготовку кадров по вопросам использования наилучших видов практики уменьшения риска конфликтов и стихийных бедствий благодаря более рациональному природопользованию. (Целевой показатель: 24 учреждения или страны)	ОУПП	РКИК ООН, КБО ООН, КБР	ПРООН, ООН-Хабитат, Комиссия по миростроительству, Департамент по политическим вопросам, ДЭСВ ООН, Департамент операций по поддержанию мира, Департамент полевой поддержки, Европейская комиссия, ЮНИТАР, ОБСЕ, Региональный центр по окружающей среде, ЕЭК ООН, МССОБ, партнеры по ПОССОСБ, МОМ, Институт Земли (Колумбийский университет), Институт экологического права	<i>Деградация земель:</i> Предоставление поддержки в вопросах планирования и политики в области устойчивого землепользования странам, которые могут столкнуться с земельными конфликтами и подвержены бедствиям, обусловленным опустыниванием, обезлесением и другими формами деградации земель

Мероприятия, запланированные на двухгодичный период для обеспечения ожидаемого достижения а) Укрепление потенциала государств-членов в области управления природоохранной деятельностью в целях содействия уменьшению опасности стихийных бедствий и антропогенных катастроф				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
3. Укрепление национальных программ по обеспечению готовности к реагированию и уменьшению острых и вторичных экологических рисков, возникающих вследствие конфликтов и бедствий, с помощью принятия мер по созданию потенциала и распространения информации о рисках. (Целевой показатель: шесть стран)	ОУПП	Базельская конвенция, КБР	УКГВ, Центр по мониторингу и информации Европейской комиссии, ЮНИТАР, Бюро ПРООН по предотвращению кризисов и восстановлению, Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, ЮНИСЕФ, Международный зеленый крест	
4. Укрепление на национальном и местном уровнях готовности к реагированию и уменьшению экологических рисков в результате промышленных аварий с помощью принятия мер по созданию потенциала и институциональной и нормативно-правовой базы. (Целевой показатель: шесть стран)	ОТПЭ	Базельская конвенция	МАГАТЭ, МССОБ, ИМО, УКГВ, ОЭСР, ПАОЗ-ВОЗ, ЮНИДО	
5. Повышение осведомленности об экологических измерениях стихийных бедствий и конфликтов путем осуществления мультимедийных коммуникационных инициатив, ориентированных на соответствующие заинтересованные стороны в странах, получающих помощь, и партнерские учреждения, правительства и широкую общественность на международном уровне. (Целевой показатель: шесть инициатив)	ОКОИ		ДОИ ООН, ПРООН, МССОБ, ЮНЕСКО	

Мероприятия, запланированные на двухгодичный период для обеспечения ожидаемого достижения б) Исполнение соответствующих просьб об оперативном проведении качественных экологических оценок после конфликтов и бедствий				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
1. Координация и мобилизация экспертных знаний в области охраны окружающей среды для выявления и уменьшения острых экологических рисков для здоровья людей, обусловленных чрезвычайными ситуациями, и связанных с ними вторичных рисков и выполнение каталитической роли в отношении действий по уменьшению этих рисков со стороны затронутых стран и партнеров по Организации Объединенных Наций. (Целевой показатель: 12 операций)	ОУПП	Базельская конвенция	УКГВ, Организации Объединенных Наций Группа по оценке и координации действий в случае стихийных бедствий, Центр по мониторингу и информации Европейской комиссии, ПРООН	
2. Проведение научных оценок на местах для выявления экологических факторов риска, угрожающих здоровью людей, их источникам средств к существованию и их безопасности, выполнение каталитической роли в отношении действий по уменьшению этих рисков со стороны стран, затронутых конфликтами и бедствиями, и партнеров по Организации Объединенных Наций (Целевой показатель: четыре страны)	ОУПП	КБО ООН, РКИК ООН, Базельская конвенция, КБР	Страновые группы Организации Объединенных Наций, Европейская комиссия, Всемирный банк и ПРООН при технической поддержке ФАО, МОМ, ЮНЕСКО, ВОЗ, ЮНИСЕФ, УВКБ, МСОП, WWF и т.д. по мере необходимости	
3. Учет экологических потребностей в национальных планах и первоочередных задачах восстановления и стратегиях Организации Объединенных Наций по миростроительству и восстановлению в странах, затронутых конфликтами и бедствиями. (Целевой показатель: четыре страны)	ОУПП		Страновые группы Организации Объединенных Наций, Европейская комиссия, Всемирный банк, ПРООН, Комиссия по миростроительству	
4. Учет экологических соображений в стратегиях, операциях и призывах к оказанию гуманитарной помощи для обеспечения того, чтобы проведение гуманитарных операций не наносило экологического ущерба. (Целевой показатель: четыре стратегии, операции или призыва к оказанию гуманитарной помощи)	ОУПП	КБО ООН, РКИК ООН, КБР	Межучрежденческий постоянный комитет партнеров, включая УКГВ, ПРООН, ЮНФПА, ООН-Хабитат, УВКБ, ЮНИСЕФ, МПП, ВОЗ	

<i>Мероприятия, запланированные на двухгодичный период для обеспечения ожидаемого достижения с) Повышение эффективности управления природоохранной деятельностью и обеспечение рационального использования природных ресурсов на основе межучрежденческих посткризисных оценок и мероприятий по восстановлению</i>				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
1. Оказание политической и институциональной поддержки странам в посткризисный период по вопросам охраны окружающей среды в рамках деятельности Организации Объединенных Наций в области миростроительства и восстановления. (Целевой показатель: пять стран)	ОУПП	Потенциально все многосторонние природоохранные соглашения в зависимости от типа предоставляемой ЮНЕП юридической и институциональной поддержки в стране, в которой проводится соответствующая операция	Страновые группы и миссии Организации Объединенных Наций, Комиссия по миростроительству, ПРООН и ЮНОПС, при техническом сотрудничестве со стороны ФАО, МОМ, УВКБ, ЮНИСЕФ, ВОЗ, ЮНЕСКО, Всемирный банк, региональные банки развития, ООН-Хабитат и другие по мере необходимости	<i>Деградация земель:</i> Проекты по рациональному использованию природных ресурсов на базе общин, устойчивое планирование землепользования и политическая поддержка посткризисных стран, затронутых опустыниванием, обезлесением и другими формами деградации земель, в рамках осуществляемых ЮНЕП программ восстановления окружающей среды <i>Истощение озонового слоя /изменение климата/биоразнообразие:</i> Политическая, юридическая и институциональная поддержка посткризисных стран в деле выполнения ими требований многосторонних природоохранных конвенций в рамках осуществляемых ЮНЕП программ по восстановлению окружающей среды

Мероприятия, запланированные на двухгодичный период для обеспечения ожидаемого достижения с) Повышение эффективности управления природоохранной деятельностью и обеспечение рационального использования природных ресурсов на основе межучрежденческих посткризисных оценок и мероприятий по восстановлению				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
2. Содействие в сотрудничестве с партнерами по Организации Объединенных Наций осуществлению проектов по ликвидации загрязнения окружающей среды в местах, подвергшихся загрязнению опасными веществами и отходами в результате конфликтов или бедствий. (Целевой показатель: три проекта)	ОУПП	Базельская конвенция	ПРООН, ВОЗ, Всемирный банк, ОБСЕ, ЕЭК ООН, Базельская конвенция	
3. Содействие в сотрудничестве с партнерами по Организации Объединенных Наций осуществлению проектов по восстановлению экосистем и управлению ими в местах, пострадавших от конфликтов или бедствий. (Целевой показатель: два проекта)	ОУПП	КБО ООН, РКИК ООН, КБР	ФАО, ПРООН, Всемирный банк, ОБСЕ, ЕЭК ООН, ЮНЕСКО МСОП, WWF, Международная организация по водно-болотным угодьям, ИКРАФ, Общество охраны дикой природы	
4. Поддержка национальных и местных властей и партнеров по Организации Объединенных Наций в посткризисных странах в их усилиях по применению руководящих принципов по устойчивой эксплуатации и строительству зданий в качестве вклада в метод восстановления "строить лучше, чем было". (Целевой показатель: два проекта)	ОТПЭ	РКИК ООН	ПРООН, ООН-Хабитат, местные власти в целях обеспечения устойчивости	

Потребности в ресурсах

Таблица 14

Прогнозы ресурсов в разбивке по категориям: стихийные бедствия и конфликты

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.
А. Фонд окружающей среды						
Должности	6 039	274	6 314	28	(5)	23
Расходы, не связанные с должностями	3 076	14	3 090			
Итого, А	9 116	288	9 403	28	-5	23
В. Целевые фонды и обусловленные взносы						
Должности	1 336	(178)	1 158	-	-	-
Расходы, не связанные с должностями	35 645	2 431	38 076			
Итого, В	36 981	2 252	39 233	0	0	0
С. Расходы на поддержку программ						
Должности	1 272	122	1 394	4	-	4
Расходы, не связанные с должностями	-	-	-			
Итого, С	1 272	122	1 394	4	0	4
Д. Регулярный бюджет						
Должности	426	-	426	2	-	2
Расходы, не связанные с должностями	111	-	111			
Итого, D	537	-	537	2	0	2
Итого (А+В+С+D)	47 906	2 663	50 569	34	(5)	29

А Должности, финансируемые за счет целевых фондов и обусловленных взносов, в штатное расписание не входят. Многие такие должности носят временный характер. Их количество часто меняется, и не все они находятся в ведении ЮНЕП.

В Исключая расходы на управление программами. Итоговые суммы по категориям и элементам см. таблицы 7 и 8. Дополнительную информацию о расходах по управлению программами см. таблицы 10 и 11.

С Включая ресурсы регулярного бюджета, предусмотренные в документе A/64/6 (Sect. 14), кроме тех, которые относятся к НКДАР ООН.

Таблица 15

Прогнозы ресурсов в разбивке по организационным подразделениям: стихийные бедствия и конфликты

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.
А. Отдел раннего предупреждения и оценки						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	1 319	1 436	2 756	8	2	10
Расходы, не связанные с должностями	505	438	942			
ii) Прочие фонды						
Должности	2 813	(2 813)	-			
Итого, А	4 636	(938)	3 698	8	2	10
В. Отдел экологического права и природоохранных конвенций						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	-	-	-			
Расходы, не связанные с должностями	99	(99)	-			
ii) Прочие фонды						
Должности						
Итого, В	99	(99)	-	0	0	0
С. Отдел по осуществлению природоохранной политики						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	2 232	(259)	1 973	8	(3)	5
Расходы, не связанные с должностями	633	324	957			

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.
ii) Прочие фонды	30 213	1 427	31 640	5	-	5
Итого, С	33 078	1 492	34 570	13	(3)	10
D. Отдел технологии, промышленности и экономики						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	1 228	(1 228)	-	4	(4)	-
Расходы, не связанные с должностями	769	(769)	-	-	-	-
ii) Прочие фонды	844	6 663	7 507	-	-	-
Итого, D	2 841	4 666	7 507	4	-4	0
E. Отдел регионального сотрудничества						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	779	806	1 585	5	3	8
Расходы, не связанные с должностями	853	338	1 190	-	-	-
ii) Прочие фонды	4 813	(2 903)	1 910	-	-	-
Итого, E	6 444	(1 759)	4 685	5	3	8
F. Отдел коммуникации и общественной информации						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	481	(481)	-	3	(3)	-
Расходы, не связанные с должностями	218	(218)	-	-	-	-
ii) Прочие фонды	109	0	109	1	-	1
Итого, F	699	(699)	-	4	-3	1
Всего (A+B+C+D+E+F)	47 797	2 663	50 460	34	-5	29
i) Итого, Фонд окружающей среды	9 116	288	9 403	28	(5)	23
ii) Итого, прочие фонды	38 790	2 375	41 166	6	-	6
Всего (i)+(ii)	47 906	2 663	50 569	34	(5)	29

a Ради краткости, а также имея в виду нацеленность этого бюджета на ресурсы Фонда окружающей среды, в этой таблице прочие ресурсы объединены в рубрике "Прочие фонды".

b Должности, финансируемые за счет целевых фондов и обусловленных взносов, в штатное расписание не входят. Многие такие должности носят временный характер. Их количество часто меняется, и не все они находятся в ведении ЮНЕП.

c Исключая расходы на управление программами. Итоговые суммы по категориям и элементам см. таблицы 7 и 8. Дополнительную информацию о расходах по управлению программами см. таблицы 10 и 11.

d Включая ресурсы регулярного бюджета, предусмотренные в документе A/64/6 (Sect. 14), кроме тех, которые относятся к НКДАР ООН.

70. Как видно из таблицы 14, сметные потребности в ресурсах для подпрограммы по стихийным бедствиям и конфликтам оцениваются в 50 569 000 долл. США, по статье Фонда окружающей среды – в 9 403 000 долл. США, по статье целевых фондов и обусловленных взносов – в 39 233 000 долл. США, а потребности в расходах на поддержку программы оцениваются в объеме 1 394 000 долл. США. Ориентировочное перечисление из регулярного бюджета для этой подпрограммы в сумме 537 000 долл. США показано в этом бюджете только для информации на основе нулевого роста и без пересчета.

71. Из 9 403 000 долл. США, показанных в таблице 14 по Фонду окружающей среды, сумма в объеме 6 314 000 долл. США приходится на 23 должности, а средства в объеме 3 090 000 долл. США – на ресурсы для оплаты услуг по контрактам, путевых расходов сотрудников и общих оперативных расходов. Чистое увеличение расходов на 288 000 долл. США по сравнению с двухгодичным периодом 2010-2011 годов отражает:

а) увеличение потребностей на 581 000 долл. США, объясняющееся увеличением расходов из-за инфляции и полным учетом расходов по стандартной шкале окладов Организации Объединенных Наций при расчете бюджетных потребностей на двухгодичный период 2012-2013 годов;

b) сокращение на 293 000 долл. США в результате пересмотра и уточнения распределения расходов между конкретными подпрограммами внутри отделов и региональных отделений (без изменения приоритетов или ожидаемых результатов программы).

72. По статье расходов на поддержку программы сумма в размере 1 394 447 долл. США предназначается для финансирования четырех должностей. Чистое увеличение расходов на 122 000 долл. США по сравнению с двухгодичным периодом 2010-2011 годов объясняется увеличением расходов из-за инфляции и полным учетом расходов по стандартной шкале окладов Организации Объединенных Наций.

73. Чистое увеличение расходов на 2 252 000 долл. США, прогнозируемое по статье целевых фондов и обусловленных взносов, главным образом касается увеличения расходов из-за инфляции.

Подпрограмма 3 Управление экосистемами

Цель:

Обеспечение использования странами экосистемного подхода к улучшению благосостояния человека

Стратегия:

Ответственность за осуществление подпрограммы по управлению экосистемами несет Отдел по осуществлению природоохранной политики. С учетом междисциплинарного характера этой подпрограммы Отдел будет играть координирующую роль, обеспечивая выполнение программы работы в тесном сотрудничестве с другими отделами ЮНЕП и внешними партнерами. Стратегия соответствует экосистемному подходу Конвенции о биологическом разнообразии, который предусматривает охрану и рациональное использование структуры и функций экосистем в целях сохранения экосистемных услуг. В ней также учитывается призыв к осуществлению деятельности в развитие проекта "Оценка экосистем на пороге тысячелетия" и признается необходимость повышения ответственности стран за применение этого подхода и используемой в его рамках методологии и за выполнение касающихся его рекомендаций. Эта стратегия, осуществляемая в партнерстве с соответствующими структурами Организации Объединенных Наций, с другими международными организациями, научным сообществом и предоставляющими данные сторонами, а также с частным сектором, гражданским обществом и такими другими заинтересованными участниками, как ПРООН, ФАО, Глобальный экологический фонд, Всемирный банк и прочие партнеры по проекту "Оценка экосистем на пороге тысячелетия", будет включать следующие элементы:

a) принятие мер для изменения базовых принципов планирования и оказания помощи на региональном и национальном уровнях таким образом, чтобы они предусматривали применение межсекторального комплексного подхода с уделением особого внимания экосистемным услугам. Осуществление данной подпрограммы будет способствовать расширению осведомленности о взаимосвязанности жизни людей и последствий их действий для экосистем, а также о выгодах, получаемых благодаря экосистемам и экосистемным услугам. Деятельность по линии подпрограммы будет облегчать институциональные, стратегические, экономические и управленческие преобразования, необходимые для обеспечения возможности налаживания межсекторального и, когда это уместно, трансграничного сотрудничества в управлении экосистемами;

b) поскольку источники средств к существованию малоимущих групп населения непосредственно зависят от экосистемных благ и услуг, особое внимание будет уделяться вопросам справедливости (включая, среди прочего, вопросы доступа и совместного пользования благами) и возможным путям компенсации или поощрения находящихся в неблагоприятном положении сообществ за их усилия по рациональному использованию экосистем;

c) наращивание потенциала региональных, субрегиональных, национальных и местных структур в плане оценки масштабов деградации экосистем в целях замедления или обращения этого процесса вспять при одновременном обеспечении управления экосистемами в целях повышения их устойчивости. Это подразумевает уделение особого внимания функционированию экосистем и роли биоразнообразия. Первоочередное внимание будет также уделяться совершенствованию механизмов укрепления научно-политического взаимодействия в контексте связанных с вопросами биоразнообразия многосторонних природоохранных соглашений. В рамках подпрограммы будет разработан, адаптирован и

опробован ряд инструментов управления экосистемами, подобных инициативе по комплексному управлению водными ресурсами, инструментов восстановления экосистем, инструментов принятия решений (включая методологию анализа возможных сценариев и компромиссов) и инструментов адаптивного управления. Подпрограмма продемонстрирует, каким образом можно измерять экономическую стоимость экосистемных услуг и каким образом можно учитывать эту стоимость при принятии решений и разработке таких экономических инструментов, как системы стимулирования и механизмы устойчивого финансирования. В контексте деятельности в развитие проекта "Оценка экосистем на пороге тысячелетия" будут проводиться комплексные оценки, а в развитие проекта "Экономика экосистем и биоразнообразии" будет продолжено проведение экономических оценок. Будет укреплен потенциал стран в плане оценки биоразнообразия, без которого не могут функционировать экосистемы. Одной из приоритетных задач станет содействие принятию крупномасштабных мер по обеспечению устойчивости и функционированию экосистем. Особое внимание будет уделяться восстановлению в значительной мере деградировавших экосистем суши и созданию экологических коридоров, которые усилят способность экосистем и биоразнообразия адаптироваться к изменению климата;

d) эта работа будет осуществляться с опорой на такие существующие успешные экосистемные программы ЮНЕП, как Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности и программа по охране ресурсов пресной воды на основе комплексного управления водными ресурсами. Осуществлению работы будет также способствовать сотрудничество со структурами, занимающимися реализацией других инициатив, в том числе оказание поддержки секретариату Конвенции о биологическом разнообразии, проекту "Глобальная экологическая перспектива", Инициативе по ликвидации нищеты и охране окружающей среды (внимание которой уделяется и в рамках других подпрограмм), а также проекту "Экономика экосистем и биоразнообразия" и реализации стратегии в развитии проекта "Оценка экосистем на пороге тысячелетия".

Внешние факторы:

Ожидается, что программа достигнет своих результатов на основе того предположения, что решение проблем экосистемной деградации останется приоритетом государств-членов, уже взаимодействующих с подпрограммой, и что партнерство с учреждениями Организации Объединенных Наций, представленными в странах, будет развиваться и далее.

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
a) Повышение способности стран и регионов использовать в рамках планирования развития подход, основанный на управлении экосистемами.	a) i) Увеличение числа национальных и региональных процессов планирования развития, рассматривающих свои экосистемные услуги в качестве компонента устойчивого развития, при помощи ЮНЕП <i>Увеличение числа национальных и региональных документов по планированию развития, демонстрирующих связи между здоровьем экосистем, экосистемными услугами и устойчивым развитием: декабрь 2009 года: 3; декабрь 2011 года: 10; декабрь 2013 года: 15.</i>
b) Наличие в странах и регионах потенциала для использования и применения средств управления экосистемами.	b) i) Увеличение числа стран, решающих проблемы деградации экосистем посредством применения разработанных при поддержке ЮНЕП средств управления экосистемами при помощи ЮНЕП <i>Число стран и регионов, использующих разработанные при поддержке ЮНЕП средства управления экосистемами: декабрь 2009 года: 4; декабрь 2011 года: 10; декабрь 2013 года: 20</i> b) ii) Увеличение числа экосистем суши, морских, прибрежных и водных экосистем, являющихся объектом управления в целях сохранения или восстановления экосистемных услуг, при содействии ЮНЕП <i>Число экосистем, в которых завершена или ведется деятельность в целях поддержания или восстановления функционирования экосистем при содействии ЮНЕП:</i>

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
<p>с) Повышение способности стран и регионов приводить свои экологические программы в соответствие с потребностями, возникшими в результате деградации отдельных приоритетных экосистемных функций.</p>	<p><i>декабрь 2009 года: 3; декабрь 2011 года: 8; декабрь 2013 года: 18.</i></p> <p>с) ii) Увеличение числа документов с изложением национальных и региональных планов, предусматривающих обязательства и задачи по обеспечению комплексного управления экосистемами на национальном, региональном и секторальном уровнях при содействии ЮНЕП</p> <p><i>Число инструментов планирования, специально предназначенных для сохранения биоразнообразия и некоторых экосистемных функций с конкретными целевыми показателями ради благосостояния людей: декабрь 2009 года: 0; декабрь 2011 года: 6; декабрь 2013 года: 16.</i></p>

Результаты деятельности, запланированной на двухгодичный период для обеспечения ожидаемого достижения а): Укрепление способности стран и регионов подготавливать планы развития, предусматривающие использование экосистемного подхода к управлению природоохранной деятельностью				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
1. Повышение глобальной, региональной и национальной информированности и понимания важности биоразнообразия и экосистемных функций для устойчивого развития. (Целевой показатель: оказание ЮНЕП в рамках подпрограммы содействия учреждениям системы Организации Объединенных Наций и всем странам)	ОКОИ	КБР (приоритетная область: работа с прессой, образование и общественные связи) Система КМВ (напр., информационно-коммуникационный план КМВ; приоритетная область Соглашение о сохранении афро-евроазиатских водоплавающих птиц, приоритетная область: стратегия работы с прессой); СИТЕС, Рамсарская конвенция	ЮНЕСКО, КБР, КМВ, СИТЕС, ПГОНОС, ВСДУР	Возможности для проектов изучения полученных уроков и передового опыта
2: Поощрение и использование для планирования развития политического диалога со всеми секторами общества с использованием экономических данных о ценности биоразнообразия и экосистемных функций. (Целевой показатель: пять стран)	ОУПП	КБР (приоритетная область: экосистемные функции, оценка и интеграция в планирование развития) Система КМВ (развитие экотуризма и устойчивое использование мигрирующих видов) КБО ООН, региональные моря	ПРООН (Инициатива по ликвидации нищеты и охране окружающей среды), партнеры по "Оценка экосистеме на пороге тысячелетия" (ПРООН, ИМР, МСОП, ОЭСР, Всемирный банк, "Диверситас", ФАО, ЮНЕСКО, ВОЗ, ФГОС, ВФП), ВСДУР, Глобальный договор, ИКРАФ	Возможные области работы – оценка экологических функций и интеграция в национальное планирование развития

Результаты деятельности, запланированной на двухгодичный период для обеспечения ожидаемого достижения а): Укрепление способности стран и регионов подготавливать планы развития, предусматривающие использование экосистемного подхода к управлению природоохранной деятельностью				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
3. Развитие механизмов регионального сотрудничества для укрепления или развития региональной политики и правовых актов для управления трансграничными экосистемами. (Целевой показатель: три трансграничные экосистемы)	ОУПП	Конвенции о региональных морях; КБР, КБО ООН, Рамсарская конвенция, КМВ (управление мигрирующими видами и их средами обитания), СИТЕС (управление экосистемами, важными для видов в международной торговле), СИТЕС (регулирование международной торговли дикой фауной и флорой – включая продукты и производные – для обеспечения ее устойчивости, законности и прослеживаемости), ОСБЛР	МСОП, ФГОС, соответствующие региональные учреждения	Возможно, последующие этапы уже начатой работы по трансграничным экосистемам в крупных морских, наземных, (лесоиспользование) и пресноводных экосистемах (речные бассейны) для создания механизмов трансграничного сотрудничества

Результаты деятельности, запланированной на двухгодичный период для обеспечения ожидаемого достижения b): Наличие в странах и регионах потенциала для использования и применения средств управления экосистемами				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
1. Применение странами средств управления экосистемами для решения проблем деградации экосистем на местном, национальном или региональном уровне и выполнение учреждениями Организации Объединенных Наций функций катализатора их внедрения. (Целевой показатель: 10 стран)	ОУПП	КБР, Рамсарская конвенция, КМВ, СИТЕС, КБО ООН и экосистемная адаптация компонента адаптации к изменению климата РКИК ООН	ЮНЕП-ДИГ-Центр по проблемам водных ресурсов и окружающей среды, "ООН-водные ресурсы", ФГОС, КГМИСХ (МЦИАЛ, ФАО, Международный институт водного хозяйства, Центр рыбных ресурсов), ПРООН, ЮНЕСКО-МОК, Национальное управление по исследованию океанов и атмосферы, Организация охраны природы, ФГОС	Применение инструментария для водных экосистем (инструментарий, соединяющий инструменты регулирования водосборов, противопаводковые мероприятия в прибрежных районах, регулирование природного потока и водоносных горизонтов)
2. Поощрение согласованного применения инструментов и методов оценки и сохранения биоразнообразия странами и содействие внедрению таких инструментов и методов в масштабах системы Организации Объединенных Наций. (Целевой показатель: пять стран)	ОУПП	КБР, СИТЕС, Рамсарская конвенция, РКИК ООН, КБО ООН, КМВ-сообщество (оценка инструментария адаптации к изменению климата и уменьшения его последствий и развитие экологических сетей и охраняемых районов)	ЮНЕП-ВМЦП, секретариаты многосторонних природоохранных соглашений, МСОП (Всемирная комиссия по охраняемым районам), ВСДУР, ПРООН, другие структуры Организации Объединенных Наций, ИМР, "Диверситас"	Потенциальная работа в морских и наземных биологических коридорах и дальнейшая работа над морскими охраняемыми районами

Результаты деятельности, запланированной на двухгодичный период для обеспечения ожидаемого достижения с): Повышение способности стран и регионов приводить свои экологические программы в соответствие с потребностями, возникшими в результате деградации отдельных приоритетных экосистемных функций.				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
1. Оказание технической поддержки государствам-челнам в их усилиях по использованию науки для информирования лиц, ответственных за разработку политики в вопросах управления биоразнообразием и экосистемными функциями в интересах устойчивого развития. (Целевой показатель: одно глобальное партнерство)	ОУПП	КБР, СИТЕС (поддержка национальных научных органов в подготовке не наносящих ущерба выводов для предлагаемой торговли), система КМВ, Рамсарская конвенция	МСОП (для координации неправительственных организаций), "Диверситас" (для научной координации), УООН, Международная программа по человеческому измерению, МСНС	
2. Снижение воздействия осуществляемой на суше деятельности, затрагивающего речные бассейны и прибрежные районы, на основе оказания технической помощи странам в совершенствовании управления экосистемами на региональном и национальном уровне. (Целевой показатель: четыре страны)	ОУПП	ГПД, конвенции о региональных морях	ПРООН, ФАО, ИМО, ЮНЕСКО-МОК, "Сохранение океанов", ПГОНОС)	Содействие формированию систем устойчивого регулирования сточных вод
3. Повышение потенциала генерирования и использования странами научных знаний по биоразнообразию и экосистемным функциям. (Целевой показатель: четыре страны)	ОРПО	КБР, КБО ООН, СИТЕС, система КМВ, Рамсарская конвенция	ЮНЕП-ВМЦП, Институт перспективных исследований УООН	Дальнейшая разработка и применение методик оценки трансграничных вод, расширение исследований возможностей прибрежных и морских экосистем по связыванию углерода

Результаты деятельности, запланированной на двухгодичный период для обеспечения ожидаемого достижения с): Повышение способности стран и регионов приводить свои экологические программы в соответствие с потребностями, возникшими в результате деградации отдельных приоритетных экосистемных функций.				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
4. Оказание технической поддержки странам, апробирующим подходы обеспечения равенства в управлении экосистемами, такие, как плата за экосистемные функции. (Целевой показатель: шесть стран)	ОУПП	КБР (приоритеты, связанные с платой за экосистемные функции, стимулы за сохранение) и другие связанные с вопросами биоразнообразия многосторонние природоохранные соглашения	ПРООН, МСОП, МЦЛХИ, Всемирный банк, ЮНЕСКО	Продолжение изучения платы за экосистемные функции в качестве инструмента политики для повышения эффективности управления экосистемами и равенства, прежде всего применительно к экосистемам суши и пресноводным экосистемам
5. Предоставление технической помощи странам, апробирующим подходы и, по возможности, внедряющим протокол доступа и распределения выгод. (Целевой показатель: шесть стран)	ОПОСК	КБР (приоритетная область, связанная с доступом и распределением выгод сохранения биоразнообразия) и другие связанные с вопросами биоразнообразия многосторонние природоохранные соглашения	УООН	Дальнейшая поддержка разработки и осуществления доступа и распределения выгод в контексте КБР
6. Активизация сотрудничества с частным сектором, включая АПК, на основе партнерств и экспериментальных проектов для интеграции управления экосистемами в секторальные стратегии и операции. (Целевой показатель: две страны)	ОТПЭ	КБР, СИТЕС, система КМВ, Рамсарская конвенция	ФАО, ЮНЕП-ВМЦП, ИКРАФ, Международный исследовательский институт риса, МИОСР, Ассоциация исследования тенденций в лесном хозяйстве, ВФП, ПООС, партнеры по Финансовой инициативе ЮНЕП	Работа по разработке стимулов для более экологичного сельского хозяйства, прежде всего взаимодействие с АПК и отраслью торговли

Потребности в ресурсах

Таблица 16

Прогнозы ресурсов в разбивке по категориям: управление экосистемами

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.
А. Фонд окружающей среды						
Должности	20 921	451	21 372	91	(7)	84
Расходы, не связанные с должностями	9 614	1 699	11 313	-	-	-
Итого, А	30 536	2 150	32 685	91	(7)	84
В. Целевые фонды и обусловленные взносы						
Должности	3 908	2 807	6 715	-	-	-
Расходы, не связанные с должностями	22 792	(1 181)	21 611	-	-	-
Итого, В	26 700	1 626	28 326	0	0	0
С. Регулярный бюджет						
Должности	1 877	-	1 877	7	-	7
Расходы, не связанные с должностями	90	-	90	-	-	-
Итого, С	1 968	-	1 968	7	0	7
Итого (А+В+С)	59 203	3 775	62 979	98	(7)	91

а Должности, финансируемые за счет целевых фондов и обусловленных взносов, в штатное расписание не входят. Многие такие должности носят временный характер. Их количество часто меняется, и не все они находятся в ведении ЮНЕП.

б Исключая расходы на управление программами. Итоговые суммы по категориям и элементам см. таблицы 7 и 8. Дополнительную информацию о расходах по управлению программами см. таблицы 10 и 11.

с Включает ресурсы регулярного бюджета, как указано в документе А/64/6 (Sect. 14), помимо тех, которые относятся к НКДАР ООН.

Таблица 17

Потребности в ресурсах по организационным подразделениям: управление экосистемами

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.
А. Отдел раннего предупреждения и оценки						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	3 154	599	3 753	15	(1)	14
Расходы, не связанные с должностями	1 263	20	1 283	-	-	-
ii) Прочие фонды	5 653	2 252	7 904	2	-	2
Итого, А	10 070	2 871	12 941	17	(1)	16
В. Отдел права окружающей среды и конвенций						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	1 967	469	2 436	9	-	9
Расходы, не связанные с должностями	738	41	780	-	-	-
ii) Прочие фонды	-	-	-	-	-	-
Итого, В	2 705	510	3 215	9	-	9
С. Отдел по осуществлению природоохранной политики						
i) Фонд окружающей среды					0	
Должности	8 881	(785)	8 095	41	(8)	33
Расходы, не связанные с должностями	2 564	1 364	3 928	-	-	-
ii) Прочие фонды	16 359	(2 145)	14 214	-	-	-
Итого, С	27 804	(1 566)	26 238	41	(8)	33
Д. Отдел технологии, промышленности и экономики						
i) Фонд окружающей среды						

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.
Должности	777	(777)	-	2	(2)	-
Расходы, не связанные с должностями	1 756	(1 756)	-			
ii) Прочие фонды	1 903	1 688	3 591	-	-	-
Итого, D	4 436	(845)	3 591	2	(2)	-
E. Отдел регионального сотрудничества						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	5 282	1 806	7 088	20	8	28
Расходы, не связанные с должностями	2 843	2 479	5 322		-	
ii) Прочие фонды	4 378	(169)	4 209	3	-	3
Итого, E	12 503	4 116	16 619	23	8	31
F. Отдел коммуникации и общественной информации						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	861	(861)	-	4	(4)	-
Расходы, не связанные с должностями	450	(450)	-		-	
ii) Прочие фонды	375	-	375	2	-	2
Итого, F	1 686	(1 311)	375	6	(4)	2
Итого (A+B+C+D+E+F)	59 203	3 775	62 979	98	-7	91
i) Всего, бюджет Фонда окружающей среды	30 536	2 150	32 685	91	-7	84
ii) Итого, прочие фонды	28 668	1 626	30 293	7	0	7
Всего	59 203	3 775	62 979	98	(7)	91

a Ради краткости, а также имея в виду нацеленность этого бюджета на ресурсы Фонда окружающей среды, в этой таблице прочие ресурсы объединены в рубрике "Прочие фонды".

b Должности, финансируемые за счет целевых фондов и обусловленных взносов, в штатное расписание не входят. Многие такие должности носят временный характер. Их количество часто меняется, и не все они находятся в ведении ЮНЕП.

c Исключая расходы на управление программами. Итоговые суммы по категориям и элементам см. таблицы 7 и 8. Дополнительную информацию о расходах по управлению программами см. таблицы 10 и 11.

d Включает ресурсы регулярного бюджета, как указано в документе A/64/6 (Sect. 14), помимо тех, которые относятся к НКДАР ООН.

74. В таблице 16 представлена сметная оценка испрашиваемых ассигнований на сумму 62 979 000 долл. США для подпрограммы управления экосистемами, испрашиваемые ассигнования для Фонда окружающей среды на сумму 32 685 000 долл. США и испрашиваемые ассигнования из целевых и выделенных взносов на сумму 28 326 000 долл. США. Сметная сумма перечисления из регулярного бюджета для этой подпрограммы в размере 1 968 000 долл. США представлена в настоящем бюджете на основе нулевого роста только для информации и не была пересчитана.

75. Из суммы 32 685 000 долл., показанной в таблице 16 в рубрике "Фонд окружающей среды", 21 372 000 долл. США выделяется для 84 должностей и 11 313 000 долл. США выделяется в счет расходов, не связанных с должностями, для оплаты услуг по контрактам, путевых расходов персонала и общих оперативных расходов. Чистое увеличение на 2 150 000 долл. США за двухгодичный период 2010–2011 отражает:

- заложенные в бюджете ассигнования в размере 1 860 000 долл. США для покрытия роста расходов из-за инфляции;
- чистое увеличение на 290 000 долл. США в результате пересмотра и уточнения распределения расходов между конкретными подпрограммами в пределах отделов и региональных отделений, а не изменения приоритетов и ожидаемых результатов программ;
- перераспределение 1 113 500 долл. США из кадровых расходов в не связанные с должностями расходы.

76. Чисто увеличение на 1 626 000 долл. США спрогнозированное в счет потребностей в ресурсах из целевых фондов и обусловленных взносов, относится главным образом к росту расходов из-за инфляции.

Подпрограмма 4 Экологическое управление

Цель:

Обеспечение более эффективного экологического руководства на национальном, региональном и глобальном уровнях в целях решения согласованных приоритетных задач в области охраны окружающей среды

Стратегия:

Ответственность за осуществление подпрограммы по экологическому руководству несет Отдел права окружающей среды и природоохранных конвенций. Учитывая междисциплинарный характер этой подпрограммы, Отдел будет осуществлять координирующую роль, обеспечивая выполнение программы работы в тесном сотрудничестве с другими отделами ЮНЕП.

Стратегия, в основу которой положено решение SS.VII/1 Совета управляющих о международном экологическом управлении и которая будет осуществляться совместно с такими партнерами, как ПРООН, ФАО, Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР), Университет Организации Объединенных Наций, Всемирный банк, региональные банки развития и секретариаты глобальных и региональных многосторонних природоохранных соглашений, будет предусматривать следующее:

a) в интересах поддержки согласованных международных процессов принятия решений в области экологического управления на основе данной подпрограммы Совету управляющих/Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров будет оказано содействие в развитии международного сотрудничества в природоохранной деятельности и в разработке глобальной повестки дня в области охраны окружающей среды. В ее рамках будет проводиться регулярный обзор состояния окружающей среды на основе авторитетных оценок и будут определяться новые вопросы. Цель заключается в том, чтобы поддерживать опирающиеся на обоснованные научные данные процессы принятия решений на национальном и международном уровнях, а также такие процессы, как процесс подготовки к проведению в 2012 году Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию ("Рио 20 лет спустя"). Будет осуществляться сотрудничество с секретариатами многосторонних природоохранных соглашений и обеспечиваться поддержка их взаимодействия в интересах эффективного осуществления этих соглашений при уважении мандата каждого органа. Будут продолжаться партнерские отношения с руководящими органами и секретариатами других межправительственных процессов в интересах укрепления взаимодополняющих режимов в области охраны окружающей среды и в смежных областях. На межучрежденческом уровне по линии данной подпрограммы будет оказываться содействие и будут подготавливаться стратегические документы по вопросам экологического управления для Координационного совета руководителей Организации Объединенных Наций и других межучрежденческих форумов, и в целях облегчения совместных действий всех организаций и секретариатов многосторонних природоохранных соглашений будет задействоваться Группа по рациональному природопользованию;

b) в целях активизации международных усилий по достижению согласованных на международном уровне целей по линии подпрограммы будет оказываться поддержка в дальнейшей разработке и внедрении принципов международного экологического права и экологических норм и стандартов, в частности тех из них, которые имеют отношение к задачам, целевым показателям и обязательствам, определенным в итоговых документах встреч на высшем уровне и конференций Организации Объединенных Наций, прежде всего на основе осуществления Программы по развитию и периодическому обзору права окружающей среды (Программа Монтевидео);

c) в поддержку региональных, субрегиональных и национальных процессов и учреждений, имеющих отношение к экологическому управлению, в рамках подпрограммы будет оказываться содействие региональным форумам на уровне министров и другим межправительственным форумам по вопросам окружающей среды и помощь в осуществлении их программ действий. По линии подпрограммы правительства будут получать помощь в своих усилиях по дальнейшей разработке и укреплению национальных, субрегиональных и региональных стратегий, законодательства и институциональных механизмов, обеспечивающих экологическое управление, а также в развитии и укреплении инфраструктуры экологического управления. Кроме того, правительствам будет оказываться поддержка в усилиях по созданию и укреплению их потенциала в области сбора экологических данных, управления экологическими знаниями и проведения экологических оценок на национальном,

субрегиональном и региональном уровнях в целях обеспечения прочной основы для экологического управления. Помимо этого, в контексте подпрограммы будет активизирована поддержка привлечению заинтересованных неправительственных организаций и гражданского общества к осуществлению экологического управления на всех уровнях;

d) в целях содействия укреплению и поддержки создания экологической основы устойчивого развития на национальном уровне в рамках этой подпрограммы правительствам будет оказываться содействие в обеспечении всестороннего учета экологических проблем при разработке их планов развития, в том числе посредством осуществления Инициативы по борьбе с нищетой и охране окружающей среды ЮНЕП-ПРООН. Правительствам и страновым группам Организации Объединенных Наций будет также оказываться содействие для обеспечения отражения экологических соображений в контексте общего анализа по странам и рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и соответствующих планов их осуществления, в том числе путем всестороннего использования возможностей Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития. В обоих случаях такое содействие будет оказываться на основе, согласующейся с мерами по реформированию Организации Объединенных Наций (включая концепцию единства действий) и такими базовыми принципами оказания международной помощи, как закрепленные в Парижской декларации "Повышение эффективности внешней помощи: приверженность, гармонизация, согласование, результаты и взаимная подотчетность". Одним из ключевых рамочных документов, регулирующих предоставление такой поддержки на страновом уровне, станет меморандум о взаимопонимании между ПРООН и ЮНЕП. Она расширит свое стратегическое присутствие в регионах с целью оказания правительствам и страновым группам Организации Объединенных Наций поддержки в решении задач экологического руководства; будет расширено взаимодействие с другими специализированными учреждениями, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций, а также департаментами и региональными партнерами.

Внешние факторы:

Предполагается, что цели и ожидаемые достижения этой подпрограммы будут реализованы при условии, что:

a) итоги политической дискуссии на Генеральной Ассамблее и на других соответствующих форумах по вопросам международного экологического руководства и другим политическим вопросам, вытекающие из итогов совещаний Бюро Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров будут задавать четкие приоритеты охраны окружающей среды, оказывая недвусмысленную политическую поддержку ЮНЕП;

b) местные, региональные и национальные органы власти будут определять приоритет и поддерживать процессы экологического руководства;

c) правительства и партнерские учреждения будут готовы взять на себя обязательство обеспечить доступ к экологическим данным и информации и принять участие в экологической оценке и других соответствующих процессах, осуществляемых при содействии ЮНЕП.

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
<p>a) Система Организации Объединенных Наций, уважая мандаты других органов и учреждений, постепенно воплощает взаимодополняющие элементы и проявляет все большее единство в вопросах принятия на международном уровне решений, касающихся охраны окружающей среды, в том числе в рамках многосторонних природоохранных соглашений.</p>	<p>a) i) Увеличение числа скоординированных подходов к определенным ЮНЕП экологическим проблемам, которые решаются на взаимодополняющей основе другими структурами Организации Объединенных Наций и в рамках многосторонних природоохранных соглашений</p> <p><i>Число одобренных ЮНЕП природоохранных вопросов, которые на взаимодополняющей основе рассмотрены другими учреждениями Организации Объединенных Наций и многосторонними природоохранными соглашениями): декабрь 2009 года: 6; декабрь 2011 года: 8; декабрь 2013 года: 11.</i></p> <p>ii) Увеличение числа межучрежденческих партнерских объединений и совместных инициатив с участием ЮНЕП и других структур Организации Объединенных Наций, целью которых является решение взаимосвязанных экологических проблем</p> <p><i>Число межучрежденческих партнерских объединений и</i></p>

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
	<p><i>совместных инициатив с участием ЮНЕП и других структур Организации Объединенных Наций, совместно работающих по отдельным экологическим проблемам: декабрь 2009 года: 25; декабрь 2011 года: 30; декабрь 2013 года: 35.</i></p> <p>iii) Рост числа координационных мероприятий, касающихся экологических проблем, обсуждаемых Группой по рациональному природопользованию, Координационным советом руководителей системы Организации Объединенных Наций и ГРООН, меры в связи с которыми принимают партнеры из числа структур Организации Объединенных Наций</p> <p><i>Число решений, принятых Группой по рациональному природопользованию, Координационным советом руководителей системы Организации Объединенных Наций и ГРООН, для содействия общей деятельности, предложенной ЮНЕП, и мер по осуществлению, принятых учреждениями Организации Объединенных Наций: декабрь 2009 года: 6; декабрь 2011 года: 8; декабрь 2013 года: 11.</i></p> <p>iv) Увеличение числа совместных инициатив, которые осуществляют секретариаты многосторонних природоохранных соглашений и ЮНЕП и в рамках которых отмечается прогресс в направлении достижения поддающихся количественной оценке результатов в области природоохранной деятельности</p> <p><i>Число совместных мероприятий или проектов: декабрь 2009 года: 20; декабрь 2011 года: 25; декабрь 2013 года: 27.</i></p>
<p>b) Повышение способности государств выполнять свои природоохранные обязательства и добиваться достижения своих целей и ориентировочных показателей и решения своих задач в области охраны окружающей среды на основе укрепления институциональной базы и принятия соответствующего законодательства.</p>	<p>b) i) Увеличение числа государств, принимающих законодательные акты в целях более эффективного достижения целей и ориентировочных показателей в области охраны окружающей среды, согласованных на соответствующих встречах на высшем уровне и конференциях Организации Объединенных Наций и совещаниях конференций сторон многосторонних природоохранных соглашений при содействии ПРООН</p> <p><i>Число государств, принимающих законодательство при содействии ЮНЕП: декабрь 2009 года: 12; декабрь 2011 года: 16; декабрь 2013 года: 21.</i></p> <p>ii) Увеличение числа международных организаций, добивающихся заметного прогресса в достижении поддающихся количественной оценке результатов в области природоохранной деятельности на основе применения разработанных ЮНЕП консультаций по политике в области охраны окружающей среды</p> <p><i>Число охваченных политикой ЮНЕП международных (субрегиональных, региональных или глобальных) организаций, применяющих директивные указания ЮНЕП: декабрь 2009 года: 10; декабрь 2011 года: 15; декабрь 2013 года: 16.</i></p>
<p>c) Обеспечение все более полного учета необходимости охраны и рационального использования окружающей среды при осуществлении программ работы в контексте реализации национальных планов развития и общих страновых программ Организации Объединенных Наций.</p>	<p>c) i) Увеличение числа страновых групп Организации Объединенных Наций, успешно обеспечивающих всесторонний учет необходимости охраны и рационального использования окружающей среды в контексте общего анализа по странам и рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития</p> <p><i>Число стран, охваченных Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, включающих в эту программу экологическую устойчивость: декабрь 2009 года: 36; декабрь 2011 года: 52; декабрь 2013 года: 62.</i></p> <p><i>Число национальных и секторальных мер политики и других национальных и секторальных политических инструментов, содержащих цели, задачи и меры по интеграции экологической</i></p>

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
d) Улучшение доступа национальных и международных заинтересованных участников к проверенным научным данным и консультациям по вопросам политики для принятия соответствующих решений.	<p><i>устойчивости в интересах бедных: декабрь 2009 года: 18; декабрь 2011 года: 22; декабрь 2013 года: 25.</i></p> <p>ii) Увеличение доли предусматривающих принятие комплекса согласованных природоохранных мер и мер по обеспечению развития рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития в странах, где осуществляет свою деятельность ЮНЕП</p> <p><i>Число стран, охваченных Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, показывающих, как цели развития могут быть поддержаны экологическими мерами: декабрь 2009 года: 0; декабрь 2011 года: 0; декабрь 2013 года: 3.</i></p> <p>d) i) Увеличение числа возглавляемых или поддерживаемых ЮНЕП экологических оценок, цитируемых в академических индексах, ведущих газетах и других соответствующих СМИ</p> <p><i>Число научных публикаций или ведущих газет, ссылающихся на результаты возглавляемых или поддерживаемых ЮНЕП экологических оценок: декабрь 2009 года: 59; декабрь 2011 года: 62; декабрь 2013 года: 65.</i></p> <p>ii) Расширение участия исследователей и институтов развивающихся стран в возглавляемых или поддерживаемых ЮНЕП экологических оценках</p> <p><i>Доля исследователей из развивающихся стран и стран с переходной экономикой, участвующих в экологических оценках ЮНЕП: декабрь 2009 года: еще не определено, декабрь 2011 года: 55%, декабрь 2013 года: 56%.</i></p>

Результаты в плане получения ожидаемых достижений, запланированные на двухгодичный период: а) Система Организации Объединенных Наций, уважая мандат каждой структуры, постепенно обеспечивает кумулятивный эффект и демонстрирует все большую согласованность действий в вопросах принятия на международном уровне решений, касающихся охраны окружающей среды, в том числе в рамках многосторонних природоохранных соглашений.				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
1. Рассмотрение Советом управляющих новых экологических проблем на предмет принятия решения на основе экологической оценки и аналитических материалов. (Целевой показатель: два доклада об оценке)	ОРПО	Все многосторонние природоохранные соглашения	Организации системы Организации Объединенных Наций, группы ученых-экологов, группы экспертов по данным наблюдения Земли и экологическим данным, сотрудничающие с ЮНЕП центры передового опыта, исследовательские институты	
2. Учет основными межправительственными органами в системе Организации Объединенных Наций при принятии своих резолюций и решений ключевых экологических вопросов, вытекающих из решений и установок Совета управляющих, итогов "Рио – 20 лет спустя" и консультативных процессов международного экологического руководства (включая природные изменения, согласованные в ходе процесса), и поддержка их осуществления. (Целевой показатель: два вопроса)	ОПОСК	Все многосторонние природоохранные соглашения	ДЭСВ ООН, секретариаты других органов Организации Объединенных Наций, другие межправительственные организации и многосторонние природоохранные соглашения	
3. Поддержка координации стратегий и действий в системе Организации Объединенных Наций в отобранных экологических областях работы, выявленных группами по рассмотрению проблем Группы по рациональному природопользованию, на основе вовлеченности ЮНЕП во взаимодействие с Группой, Координационным советом руководителей системы Организации Объединенных Наций и ГРООН (Целевой показатель: три экологических области работы)	ОПОСК	Секретариаты многосторонних природоохранных соглашений – члены Группы по рациональному природопользованию	Группа по рациональному природопользованию, КСР, ГРООН	
4. Поддержка осуществления многосторонних природоохранных соглашений и задач их секретариатов в таких областях, как изученные уроки, обмен информацией, формирование потенциала, поддержка активизации сотрудничества и координации для содействия соглашениям, в конкретных областях, решения общих вопросов, при необходимости, с помощью передовых механизмов сотрудничества таким образом, чтобы не	ОПОСК	Многосторонние природоохранные соглашения, в особенности блока химикатов и отходов и блока биоразнообразия	Секретариаты многосторонних природоохранных соглашений	

Результаты в плане получения ожидаемых достижений, запланированные на двухгодичный период: а) Система Организации Объединенных Наций, уважая мандат каждой структуры, постепенно обеспечивает кумулятивный эффект и демонстрирует все большую согласованность действий в вопросах принятия на международном уровне решений, касающихся охраны окружающей среды, в том числе в рамках многосторонних природоохранных соглашений.				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
допускать дублирования услуг и функций соглашений и их секретариатов. (Целевой показатель: три соглашения)				
5. Все большее отражение приоритетных областей многосторонних природоохранных соглашений в политике и решениях органов, фондов, программ и учреждений системы Организации Объединенных Наций, включая их стратегии и деятельность в странах. (Целевой показатель: пять приоритетных областей)	ОПОСК	Все многосторонние природоохранные соглашения, имеющие общие приоритеты	Секретариаты многосторонних природоохранных соглашений, органы и учреждения Организации Объединенных Наций, страновые группы Организации Объединенных Наций	Биобезопасность (существующая область)
6. Поддержка плодотворного обмена мнениями по вопросам политики, касающимся проблем экологии и развития, по линии региональных министерских и других межправительственных форумов и консультаций. (Целевой показатель: шесть форумов)	ОРС	Все многосторонние природоохранные соглашения, значимые для регионов	Региональные и субрегиональные межправительственные организации, основные группы, секретариаты многосторонних природоохранных соглашений, соответствующие органы и учреждения Организации Объединенных Наций	
7. Повышение осведомленности директивных органов, всех соответствующих заинтересованных сторон и общественности в отношении новых и важных проблем экологического руководства с помощью деятельности в области общественных связей, контакта с прессой, издательской деятельности и информационно-пропагандистских мероприятий, в том числе при помощи СМИ, информационных кампаний и массовых мероприятий. (Целевой показатель: оказание ЮНЕП поддержки в рамках этой подпрограммы всем странам и учреждениям)	ОКОИ	Все многосторонние природоохранные соглашения	ДОИ ООН, другие органы и учреждения Организации Объединенных Наций, другие межправительственные организации, основные группы, СМИ	

Запланированные на двухгодичный период мероприятия по реализации ожидаемого достижения b): Повышение способности государств выполнять свои природоохранные обязательства и добиваться достижения своих целей и ориентировочных показателей и решения своих задач в области охраны окружающей среды на основе укрепления институциональной базы и принятия соответствующего законодательства.				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
1. Поддержка прогрессивного развития экологического права в отобранных областях четвертой Программы по развитию и периодическому обзору права окружающей среды (Программа Монтевидео IV), в том числе для достижения международно согласованных целей и задач. (Целевой показатель: пять инициатив)	ОПОСК	Все многосторонние природоохранные соглашения	Секретариат (Управление по делам органов обеспечения законности и безопасности, Управление по правовым вопросам и т.п.) УООН, УВКПЧ, другие органы и учреждения Организации Объединенных Наций, МСОП, межправительственные организации, экспертные и академические институты	
2. Разработка и применение правовых актов для укрепления правовых основ экологических компонентов правовой и институциональной инфраструктуры стран, в том числе с помощью типового законодательства и других задающих юридические ориентиры документов. (Целевой показатель: пять стран)	ОПОСК	Многосторонние природоохранные соглашения, для осуществления которых требуется разработка правовых актов и инструментов	Органы и учреждения Организации Объединенных Наций, межправительственные организации, секретариаты многосторонних природоохранных соглашений	
3. Усиление и обеспечение доступности базы информации и знаний в поддержку более эффективного осуществления многосторонних природоохранных соглашений сторонами. (Целевой показатель: три многосторонних природоохранных соглашения)	ОПОСК	Все многосторонние природоохранные соглашения	ФАО, МСОП, секретариаты многосторонних природоохранных соглашений	
4. Расширение возможностей стран по осуществлению экологического права на основе обучения, повышения информированности, обмена информацией и оказания юридических консультативных услуг для укрепления интеграции экологии в правопорядок для достижения экологического правосудия. (Целевой показатель: три региона)	ОПОСК	Все многосторонние природоохранные соглашения	Сети и ассоциации судей, прокуроров, работников правоохранительных органов, ассоциации адвокатов, юридические учебные заведения, Интерпол, Международная сеть	

Запланированные на двухгодичный период мероприятия по реализации ожидаемого достижения b): Повышение способности государств выполнять свои природоохранные обязательства и добиваться достижения своих целей и ориентировочных показателей и решения своих задач в области охраны окружающей среды на основе укрепления институциональной базы и принятия соответствующего законодательства.				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
			соблюдения и обеспечения экологического законодательства, региональные банки развития, экспертные учреждения	
5. Повышение возможностей государственных должностных лиц и других заинтересованных сторон из развивающихся стран и стран с переходной экономикой действенным образом принимать участие в многосторонних экологических переговорах на основе мероприятий по обучению, повышению информированности и формированию потенциала. (Целевой показатель: три региона)	ОПОСК	Все многосторонние природоохранные соглашения	ЮНИТАР, учебные заведения, университеты, секретариаты многосторонних природоохранных соглашений	
6. Поддержка стратегических партнерств между основными группами и ЮНЕП для достижения взаимодополняющих решений в отобранных экологических областях. (Целевой показатель: четыре экологических области работы)	ОРС	Некоторые вопросы могли бы быть актуальны для программы работы ЮНЕП и программ работы многосторонних природоохранных соглашений	Основные группы, определенные в Повестке дня на XXI век	Участие основных групп и заинтересованных сторон в процессе "Рио 20 лет спустя" Сохраняемые коренными народами и общинами районы, способствующие сохранению биоразнообразия в Африке

Запланированные на двухгодичный период мероприятия по реализации ожидаемого достижения с): Обеспечение все более полного учета необходимости охраны и рационального использования окружающей среды при осуществлении программ работы в контексте реализации национальных планов развития и общих страновых программ Организации Объединенных Наций.				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
1. Расширение возможностей страновых групп Организации Объединенных Наций интегрировать вопросы экологической устойчивости в общие страновые процессы программирования Организации Объединенных Наций (рамочные программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и планы действий и инициатива "Единство действий"). (Целевой показатель: 20 страновых групп Организации Объединенных Наций)	ОРС	Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития – ключевой инструмент программирования на уровне стран для оказания помощи странам в выполнении ими своих международных обязательств по всем многосторонним природоохранным соглашениям.	Страновые группы Организации Объединенных Наций, ПРООН, ГРООН, региональные группы ГРООН, Колледж персонала системы Организации Объединенных Наций	
2. Учет в процессе подготовки или проведения обзоров отобранных рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и программ "Единство действий" соответствующих практических действий в рамках данной подпрограммы, в том числе нацеленных на поддержку осуществления, в свете национальных приоритетов и потребностей. (Целевой показатель: 10 рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития или программ "Единство действий")	ОРС	Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития – ключевой инструмент программирования на уровне стран для оказания помощи странам в выполнении ими своих международных обязательств по всем многосторонним природоохранным соглашениям.	Страновые группы Организации Объединенных Наций, ПРООН, ГРООН, региональные группы ГРООН, секретариаты многосторонних природоохранных соглашений	
3. Оказание поддержки странам в их усилиях по интеграции экологической устойчивости в национальные и секторальные процессы планирования развития, в частности затрагивающие связи между бедностью и экологией в рамках Инициативы по ликвидации нищеты и охране окружающей среды в целях содействия достижению цели 7 целей развития тысячелетия. (Целевой показатель: 25 стран)	ОУПП	Учет вопросов экологической устойчивости в национальных и секторальных процессах развития поможет достижению приоритетов всех международных природоохранных соглашений.	Правительства стран, ПРООН, другие члены страновых групп Организации Объединенных Наций	

<i>Запланированные на двухгодичный период мероприятия по реализации ожидаемого достижения с):</i> Обеспечение все более полного учета необходимости охраны и рационального использования окружающей среды при осуществлении программ работы в контексте реализации национальных планов развития и общих страновых программ Организации Объединенных Наций.				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
4. Дальнейшее развитие и укрепление региональных и субрегиональных организационных соглашений в целях решения трансграничных экологических проблем. (Целевой показатель: шесть организационных соглашений)	ОРС	Положения и приоритеты многосторонних экологических соглашений – важные факторы функционирования организационных механизмов в целях регулирования трансграничных экологических проблем.	Региональные комиссии Организации Объединенных Наций, региональные и субрегиональные экологические организации, региональные многосторонние природоохранные соглашения	

Запланированные на двухгодичный период мероприятия по реализации ожидаемого достижения d): Улучшение доступа национальных и международных заинтересованных участников к проверенным научным данным и консультациям по вопросам политики для принятия соответствующих решений.				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
1. Подготовка и распространение докладов глобальных экологических оценок и предупреждений по экологическим вопросам, таких, как пятый доклад "Глобальная экологическая перспектива", оценки других не связанных с двуокисью углерода климатообразующих факторов и третий доклад "Африканская экологическая перспектива", для их использования директивными органами и соответствующими заинтересованными сторонами. (Целевой показатель: три оценки)	ОРПО	Все многосторонние природоохранные соглашения	Организации системы Организации Объединенных Наций, группы ученых-экологов, группы экспертов по данным наблюдения Земли и экологическим данным, сотрудничающие с ЮНЕП центры передового опыта, научно-исследовательские институты	
2. Обеспечение более тесной со стратегической точки зрения связи между сетями научно-исследовательских учреждений разного профиля и лицами, отвечающими за разработку политики, и специалистами, на практике занимающимися вопросами развития, с целью интеграции экологической тематики в процессы развития и принятия решений. (Целевой показатель: пять сетей или специальных экспертных групп)	ОРПО	Все многосторонние природоохранные соглашения	Организации системы Организации Объединенных Наций, группы ученых-экологов, группы экспертов по данным наблюдения Земли и экологическим данным, сотрудничающие с ЮНЕП центры передового опыта, научно-исследовательские институты	
3. Поддержка институциональных и технических возможностей правительственных и партнерских учреждений в области экологического мониторинга, оценки и раннего предупреждения в поддержку процесса принятия решений на национальном уровне. (Целевой показатель: пять стран)	ОРПО	Все многосторонние природоохранные соглашения	Организации системы Организации Объединенных Наций, группы ученых-экологов, группы экспертов по данным наблюдения Земли и экологическим данным, сотрудничающие с ЮНЕП центры передового опыта, научно-исследовательские институты	

Потребности в ресурсах

Таблица 18

Прогнозы ресурсов по категориям: экологическое руководство

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.
А. Фонд окружающей среды						
Должности	22 841	1 148	23 989	121	(15)	106
Расходы, не связанные с должностями	11 038	2 404	13 442	-	-	-
Итого, А	33 879	3 552	37 431	121	-15	106
В. Целевые фонды и обусловленные взносы						
Должности	1 478	4 148	5 626	-	-	-
Расходы, не связанные с должностями	35 356	(1 905)	33 451			
Итого, В	36 834	2 243	39 077	0		0
С. Регулярный бюджет						
Должности	3 337	-	3 337	10	-	10
Расходы, не связанные с должностями	175	-	175			
Итого, С	3 512	-	3 512	10	0	10
Итого (А+В+С)	74 225	5 795	80 020	131	(15)	116

а Должности, финансируемые за счет целевых фондов и обусловленных взносов, в штатное расписание не входят. Многие такие должности носят временный характер. Их количество часто меняется, и не все они находятся в ведении ЮНЕП.

б Исключая расходы на управление программами. Итоговые суммы по категориям и элементам см. таблицы 7 и 8. Дополнительную информацию о расходах по управлению программами см. таблицы 10 и 11.

с Включает ресурсы регулярного бюджета, как указано в документе А/64/6 (Sect. 14), помимо тех, которые относятся к НКДАР ООН.

Таблица 19

Потребности в ресурсах по организационным подразделениям: экологическое руководство

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.
А. Отдел раннего предупреждения и оценки						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	4 346	(282)	4 064	20	(4)	16
Расходы, не связанные с должностями	1 629	(239)	1 390			
ii) Прочие фонды	1 688	(506)	1 182			
Итого, А	7 662	(1 026)	6 636	20	-4	16
В. Отдел права окружающей среды и конвенций						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	5 163	1 096	6 259	25	-	25
Расходы, не связанные с должностями	1 629	375	2 004			
ii) Прочие фонды	7 792	(1 633)	6 160	2	-	2
Итого, В	14 584	(162)	8 263	27	0	27
С. Отдел по осуществлению природоохранной политики						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	543	1 702	2 245	1	7	8
Расходы, не связанные с должностями	522	568	1 089			
ii) Прочие фонды		-	-			
Итого, С	1 065	2 269	3 334	1	7	8

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.
D. Отдел технологии, промышленности и экономики						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	-	-	-	-	-	-
Расходы, не связанные с должностями	1 857	(1 857)	-	-	-	-
ii) Прочие фонды		-	-	-	-	-
Итого, D	1 857		-	0	0	0
E. Отдел регионального сотрудничества						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	12 245	(3 738)	8 508	67	(25)	42
Расходы, не связанные с должностями	4 819	1 569	6 388	-	-	-
ii) Прочие фонды	29 871	4 189	34 060	7	-	7
Итого, E	46 935	2 020	48 956	74	-25	49
F. Отдел коммуникации и общественной информации						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	543	2 370	2 913	8	7	15
Расходы, не связанные с должностями	582	1 988	2 570	-	-	-
ii) Прочие фонды	996	193	1 188	1	-	1
Итого, F	1 126	4 550	6 672	9	7	16
Итого (A+B+C+D+E+F)	73 229	7 652	73 861	131	-15	116
i) Всего, бюджет Фонда окружающей среды	33 879	3 552	37 431	121	(15)	106
ii) Итого, прочие фонды	40 347	2 243	42 589	10	0	10
Всего	74 225	5 795	80 020	131	(15)	116

a Ради краткости, а также имея в виду нацеленность этого бюджета на ресурсы Фонда окружающей среды, в этой таблице прочие ресурсы объединены в рубрике "Прочие фонды".

b Должности, финансируемые за счет целевых фондов и обусловленных взносов, в штатное расписание не входят. Многие такие должности носят временный характер. Их количество часто меняется, и не все они находятся в ведении ЮНЕП.

c Исключая расходы на управление программами. Итоговые суммы по категориям и элементам см. таблицы 7 и 8. Дополнительную информацию о расходах по управлению программами см. таблицы 10 и 11.

d Включает ресурсы регулярного бюджета, как указано в документе A/64/6 (SECT. 14), помимо тех, которые относятся к НКДАР ООН.

77. В таблице 18 показана сметная сумма испрашиваемых ассигнований в размере 80 020 000 долл. США по подпрограмме экологическое руководство, ассигнований в размере 37 431 000 долл. США в счет Фонда окружающей среды и ассигнований в размере 39 077 000 долл. США в счет целевых и других связанных фондов. Сметные ассигнования из регулярного бюджета по этой подпрограмме в размере 3 512 000 долл. США представлены в настоящем бюджете, на основе нулевого роста, только для информации и не были пересчитаны.

78. Из 37 431 000 долл. США, показанных в таблице 18 в счет Фонда окружающей среды, 23 989 000 долл. США выделяются для 106 должностей и 13 442 000 долл. США – для покрытия не связанных с должностями расходов на контрактные услуги, проездные расходы персонала и общие оперативные расходы. Общее увеличение на 3 552 000 долл. США по сравнению с двухгодичным периодом 2010–2011 годов отражает:

- a) потребности в размере 2 063 000 долл. США, связанные с ростом расходов из-за инфляции;
- b) общее увеличение на 1 489 000 долл. США, связанное с поправками и уточнениями распределения расходов между конкретными подпрограммами в рамках отделов и региональных отделений (а не изменениями приоритетов и ожидаемых результатов программ);
- c) перераспределение 1 732 000 долл. США из расходов, связанных с должностями, в расходы, не связанные с должностями.

79. Общее увеличение на 2 243 045 долл. США, прогнозируемое по потребностям в ресурсах из целевых фондов и обусловленных взносов, связано главным образом с ростом расходов из-за инфляции.

Подпрограмма 5 Вредные вещества и опасные отходы

Целевой показатель:

Сведение к минимуму воздействия вредных веществ и опасных отходов на состояние окружающей среды и здоровье человека

Стратегия:

Ответственность за осуществление подпрограммы по вредным веществам и опасным отходам несет Отдел технологии, промышленности и экономики. Учитывая междисциплинарный характер этой подпрограммы, Отдел будет осуществлять координирующую роль, обеспечивая выполнение программы работы в тесном сотрудничестве с другими отделами ЮНЕП. Стратегия, подлежащая осуществлению в рамках более широких усилий Организации Объединенных Наций по уменьшению воздействия на окружающую среду и здоровье человека химических веществ и опасных отходов и совместно с организациями, участвующими в Межорганизационной программе по безопасному обращению с химическими веществами (ЮНИДО, ЮНИТАР, ФАО, Международная организация труда, ВОЗ и Организация экономического сотрудничества и развития), Глобальным экологическим фондом и другими сторонами, будет предусматривать следующее:

а) оказание странам содействия в укреплении их потенциала в области рационального регулирования химических веществ и опасных отходов в рамках всего жизненного цикла продукции. Эта подпрограмма предусматривает предоставление помощи в деле сбора данных, оценки и регулирования химических веществ, внедрения научно обоснованных систем удаления опасных отходов и укрепления законодательства и нормативной основы в области обращения с химическими веществами и опасными отходами. В сотрудничестве с ПРООН и другими учреждениями Организации Объединенных Наций на основе соответствующих межучрежденческих процессов через данную подпрограмму будет обеспечиваться содействие включению вопросов химической безопасности в повестки дня развития и активное привлечение всех соответствующих секторов к выработке на национальном и, в соответствующих случаях, субрегиональном уровнях согласованной и эффективной нормативной политики, опирающейся на рыночные механизмы и предусматривающей добровольный характер деятельности. Подпрограмма будет также поощрять и расширять публичный доступ к информации и знаниям о химических веществах и опасных отходах, в том числе об их воздействии на здоровье человека и состояние окружающей среды;

б) в интересах продвижения вперед в осуществлении международной повестки дня по вопросам химических веществ на основе реализации экологического компонента Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ, в рамках данной подпрограммы правительствам и другим заинтересованным сторонам будет оказываться консультационная помощь по стратегическим и научным вопросам, связанным с оценкой и регулированием рисков, и будут подготавливаться соответствующие рекомендации; будут приниматься меры для повышения осведомленности о потенциальном негативном воздействии химических веществ, включая опасные отходы; и будут рассматриваться возникающие вопросы. Осуществление подпрограммы будет также способствовать развитию методологий и инструментария контроля и оценки прогресса в деле обеспечения безопасного обращения с химическими веществами и опасными отходами;

в) в интересах содействия разработке согласованных на международном уровне режимов регулирования химических веществ, в частности ртути, а также других металлов в случае поступления от правительств соответствующих просьб и оказания поддержки в развитии положений существующих международных природоохранных соглашений в части, касающейся химических веществ и отходов, по линии подпрограммы странам, секретариатам многосторонних природоохранных соглашений и другим заинтересованным сторонам будет оказываться помощь в их усилиях по решению проблем, связанных с высокотоксичными веществами. Это будет включать оказание странам помощи в принятии и обеспечении выполнения международных природоохранных соглашений, имеющих отношение к химическим веществам и опасным отходам, и в реализации других международных инициатив (например, Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в

результате осуществляемой на суше деятельности), касающихся таких являющихся предметом озабоченности в глобальном масштабе химических веществ, как ртуть, стойкие органические загрязнители и разрушающие озоновый слой вещества, а также в деле решения новых вопросов, связанных с химическими веществами и опасными отходами. В соответствии с решением SS.X/1 Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров укрепление сотрудничества и координации между секретариатами Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле и Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях может внести конструктивный вклад в реализацию поддерживаемых в этих конвенциях принципов обращения с вредными веществами и удаления опасных отходов на основе договоренности, достигнутой на проведенных на Бали чрезвычайных конференциях сторон этих конвенций.

Внешние факторы:

Подпрограмма реагирует на цель, изложенную в пункте 23 Плана осуществления Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, – достижение к 2020 году таких моделей производства и потребления химических веществ, которые обеспечат сведение к минимуму значительного неблагоприятного воздействия на здоровье человека и окружающую среду. Производство и потребление химических веществ быстрее всего растет в развивающихся странах, и судя по нынешним тенденциям к 2020 году на развивающиеся страны будет приходиться треть производства и потребления. Производство и потребление химических веществ вносят большой вклад в экономику стран, однако может иметь место в тех странах, которые менее всего подготовлены к регулированию химических веществ экологичным образом. Подпрограмма ставит цель устранить этот расширяющийся разрыв между странами.

Решения, принятые Советом управляющих ЮНЕП и руководящими органами Стратегического подхода и многосторонних природоохранных соглашений по химическим веществам и отходам, скажутся на направленности конкретных элементов подпрограммы. Аналогичным образом, подпрограмма будет ставить цель принятия решений по снижению рисков ртути, не превосходящая результатов нынешних межправительственных переговоров. Корректировка программы может также быть связана с изменениями в начале двухгодичного периода 2012-2013 годов в результате конференции "Рио – 20 лет спустя".

Подпрограмма зависит от наличия внебюджетных средств относительно узкой донорской базы. Дальнейшее предоставление таких добровольных взносов крайне важно для достижения результатов подпрограммы. Для повышения отдачи и максимального увеличения эффективности подпрограммы, ее осуществление зависит не только от непосредственных усилий одной только ЮНЕП, но и от влияния, которое организация может оказывать на своих партнеров – правительства, Межорганизационную программу по безопасному обращению с химическими веществами и неправительственных партнеров. Для этого подпрограмма предусматривает крупные совместные мероприятия с участием, в частности, ПРООН, ВОЗ, ФАО и ЮНИДО, в дополнение к партнерствам с правительствами и межправительственными и неправительственными организациями. Каждое такое партнерство основано на своих конкретных возможностях и сравнительных преимуществах. Подпрограмма также получает положительные результаты активного сотрудничества крупных неправительственных организаций с отраслевыми органами, академическими учреждениями и глобальными организациями гражданского общества, предоставляющими ценный опыт и знания.

Расширение тематической области ФГОС, связанной с химическими веществами, с охватом поддержкой не только стойких органических загрязнителей и разрушающих озоновый слой веществ, но и ртути и Стратегического подхода дает возможность оказания содействия более широкой области работы, дополняющей подпрограмму.

Ожидаемые достижения

а) Укрепление потенциала государств и других заинтересованных сторон в области оценки рисков для здоровья человека и состояния окружающей среды, обусловленных наличием химических веществ и опасных

Показатели достижения результатов

а) i) Увеличение числа стран и заинтересованных сторон, внедряющих процедуры безопасного обращения с химическими веществами и опасными отходами при содействии ЮНЕП

Число стран и частных компаний, которые сообщают, через механизм Стратегического подхода, Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенции, о мерах, направленных на развитие стратегий, программ или

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
отходов, регулирования таких рисков и их сокращения.	<p><i>инфраструктуры для обеспечения рационального регулирования химических веществ и опасных отходов: декабрь 2009 года: 70; декабрь 2011 года: 100; декабрь 2013 года: 110.</i></p> <p>ii) Увеличение числа стран, в которых имеются стимулы, включая рыночные стимулы и бизнес-стратегии и практику, способствующие распространению экологических подходов и продукции в целях сокращения выбросов и уменьшения воздействия вредных химических веществ и опасных отходов при содействии ЮНЕП</p> <p><i>Число стран, принявших стимулы и политику: декабрь 2009 года: 33; декабрь 2011 года: 43; декабрь 2013 года: 50.</i></p> <p>iii) Увеличение поддержки развивающихся стран в плане оценки связанных с химическими веществами и опасными отходами рисков для здоровья людей и состояния окружающей среды и регулирования и уменьшения таких рисков</p> <p><i>Число правительств развивающихся стран, получающих содействие ЮНЕП для оценки связанных с химическими веществами и опасными отходами рисков для здоровья людей и состояния окружающей среды и регулирования и уменьшения таких рисков: декабрь 2009 года: будет определено позднее; декабрь 2011 года: 65; декабрь 2013 года: 76</i></p>
b) Согласованное консультирование государств и других заинтересованных участников по вопросам международной политики и технических средств в целях более экологических безопасного обращения с химическими веществами и опасными отходами, в том числе на основе передовых технологий и методов.	<p>b) i) Увеличение числа правительств и других заинтересованных сторон, добивающихся сокращения выбросов вредных веществ и накопления опасных отходов в результате применения разработанных ЮНЕП руководящих принципов и инструментария, используемых в целях оценки воздействия опасных химических веществ, их регулирования и замещения, а также удаления отходов при содействии ЮНЕП</p> <p><i>Число правительств и частных компаний, чьи данные показывают деятельность по снижению риска, связанного с отобранными вредными веществами и опасными отходами: декабрь 2009 года: не имелось; декабрь 2011 года: 40; декабрь 2013 года: 72.</i></p> <p>ii) Увеличение числа международных субрегиональных и региональных организаций, применяющих разработанные ЮНЕП руководящие принципы в отношении вредных веществ и опасных отходов при содействии ЮНЕП</p> <p><i>Число международных, региональных и субрегиональных организаций, использующих руководящие принципы ЮНЕП в отношении вредных веществ и опасных отходов: декабрь 2009: не имелось, декабрь 2011: не имеется, декабрь 2013: 8.</i></p> <p>iii) Увеличение числа межправительственных, региональных и национальных процессов принятия решений, в контексте которых рассматриваются, учитываются и контролируются экологические, экономические и социальные последствия воздействия вредных веществ и опасных отходов и их воздействие на здоровье людей при содействии ЮНЕП</p> <p><i>Число правительств, применяющих рекомендации ЮНЕП по проблемам политики и ее руководящие принципы и инструменты: декабрь 2009 года: 50; декабрь 2011 года: 80; декабрь 2013 года: 90.</i></p>

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
<p>с) Разработка и внедрение согласно международным обязательствам государств и мандатам соответствующих структур надлежащих стратегий и систем контроля применительно к вредным веществам, являющимся предметом озабоченности в глобальном масштабе.</p>	<p>с) i) Достижение международного соглашения о способах решения проблемы ртути при содействии ЮНЕП <i>декабрь 2013: международное соглашение по ртути.</i></p> <p>ii) Увеличение числа стран, использующих системы контроля и стратегии в отношении вредных веществ и опасных отходов для выполнения своих международных обязательств при содействии ЮНЕП <i>Число докладов в рамках многосторонних природоохранных соглашений, представленных правительствами, в которых излагается ход осуществления соответствующих международных договоров при содействии ЮНЕП: декабрь 2009 года: 428; декабрь 2011 года: 498; декабрь 2013 года: 560.</i></p> <p>iii) Увеличение числа стран, добивающихся сокращения выбросов вредных веществ и накопления опасных отходов благодаря своим системам контроля и стратегиям при содействии ЮНЕП <i>Число стран, чьи данные показывают сокращение выбросов вредных веществ и накопления опасных отходов: декабрь 2009 года: не имелось; декабрь 2011 года: 20; декабрь 2013 года: 30.</i></p>

Запланированные на двухгодичный период мероприятия по реализации ожидаемого достижения а): Укрепление потенциала государств и других заинтересованных сторон в плане оценки связанных с химическими веществами и опасными отходами рисков для здоровья людей и состояния окружающей среды и регулирования и уменьшения таких рисков.				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
1. Оказание поддержки правительствам в интеграции вредных веществ и опасных отходов в политику и программы стран и дальнейшая катализация использования учреждениями-донорами, развивающимися странами и учреждениями Организации Объединенных Наций. (Целевой показатель: 12 стран)	ОТПЭ	Многосторонние природоохранные соглашения по опасным отходам, Стратегический подход. Основные партнерства с ПРООН и ВОЗ используют инструментарий, методы и рекомендации ЮНЕП.	ПРООН, ВОЗ	Совместная с ВОЗ инициатива в области здоровья и экологии, заостренная на регулировании химических веществ Всесторонний учет совместно с ПРООН проблематики регулирования химических веществ, в том числе в отношении стойких органических загрязнителей, в планах развития и оценке издержек бездействия
2. Совершенствование обмена знаниями и информацией и доступа к знаниям и информации, связанным с вредными веществами и опасными отходами, с привлечением национальных и региональных сетей обмена. (Целевой показатель: пять сетей обмена)	ОТПЭ	Многосторонние природоохранные соглашения о химических веществах и опасных отходах, Стратегический подход		
3. Оказание поддержки странам в снижении рисков при производстве, обработке, использовании и удалении вредных веществ путем использования технических средств, методов и стратегических рамок и дальнейшее использование частным сектором, правительственными партнерами и учреждениями Организации Объединенных Наций. (Целевой показатель: 11 стран)	ОТПЭ	Многосторонние природоохранные соглашения о химических веществах и опасных отходах, Стратегический подход	ФАО, частный сектор	

Запланированные на двухгодичный период мероприятия по реализации ожидаемого достижения b): Согласованное консультирование государств и других заинтересованных участников по вопросам международной политики и технических средств в целях более экологического безопасного обращения с вредными химическими веществами и опасными отходами, в том числе на основе передовых технологий и методов.				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
1. Содействие международному руководству в вопросах химических веществ на основе секретариатского обслуживания Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ и его Программы ускоренного "запуска" проектов. (Целевой показатель: утверждение 32 проектов Программы ускоренного "запуска" проектов)	ОТПЭ	Целевой показатель 2020 года Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Стратегический подход, многосторонние природоохранные соглашения о химических веществах и опасных отходах	ВОЗ	
2. Предоставление в результате глобальных научных оценок и мониторинга вредных химических веществ и опасных отходов и новых проблем, которые могут вызывать озабоченность, и оценки глобального прогресса в устранении связанных с этим риском знаний, служащих основой политических и управленческих решений, в том числе в результате катализирующих действий со стороны учреждений Организации Объединенных Наций. (Целевой показатель: выявление 3 новых вопросов)	ОТПЭ	Стратегический подход, многосторонние природоохранные соглашения о химических веществах и опасных отходах	ВОЗ, ВМО, Международный союз теоретической и прикладной химии, МСХП	
3. Оказание поддержки странам, уменьшающим риски, связанные с вредными веществами и опасными отходами, на основе совершенствования оценки рисков и их регулирования с использованием научно-технических руководящих принципов и методологий и катализация использования таких руководящих принципов и методологий учреждениями Организации Объединенных Наций. (Целевой показатель: 20 стран)	ОТПЭ	Многосторонние природоохранные соглашения о химических веществах и опасных отходах, Стратегический подход	ВОЗ, ФАО, МОТ	Потенциальная работа связана с сокращением рисков, создаваемых вредными промышленными химическими веществами, сокращением рисков, связанных с химическими веществами в продуктах, эндокринными разрушителями, совершенствованием регулирования свинца и кадмия

Запланированные на двухгодичный период мероприятия по реализации ожидаемого достижения с): Разработка и внедрение согласно международным обязательствам государств и мандатам соответствующих структур надлежащих стратегий и систем контроля применительно к вредным веществам, являющимся предметом озабоченности в глобальном масштабе.				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
1. Аналитическая и секретариатская поддержка международного комитета по ведению переговоров о выработке глобального юридически обязательного правового акта по ртути и техническая поддержка стран в совершенствовании регулирования использования и антропогенных выбросов ртути в рамках деятельности Глобального партнерства по ртути. (Целевой показатель: поддержка одного международного соглашения по ртути плюс 46 стран)	ОТПЭ	Непосредственный ответ на просьбу в решении 25/5 поддержать разработку имеющего юридическую силу документа по ртути и дальнейшая активизация уже начатых действий	ВОЗ, МОТ, ЮНИДО	Новая тема для расширенного окна химических веществ ФГОС. Темы проектов могут включать поддержку стран в вопросах ртути: составление кадастров, действия по ключевым техническим темам, связанным с выявлением и снижением источников выбросов, совершенствование хранения и регулирования отходов, кустарная и мелкая золотодобыча, снижение ртутного загрязнения (в сочетании с тематической областью, посвященной международным водам)
2. Оказание поддержки странам в укреплении осуществления и эволюции ныне действующих многосторонних природоохранных соглашений по химическим веществам и опасным отходам на основе укрепления потенциала и технического сотрудничества во взаимодействии с секретариатами многосторонних природоохранных соглашений. (Целевой показатель: 67 докладов стран, демонстрирующих усиление осуществления)	ОТПЭ	Многосторонние природоохранные соглашения о химических веществах и опасных отходах, соглашения о региональных морях	ЮНИДО, ПРООН	Дальнейшие научные вклады по следующим направлениям: <ul style="list-style-type: none"> – Инструменты эффективности и оценки; – создание потенциала для анализа; – действия по снижению использования выбранных в качестве цели химических веществ и конкретных исключений <p>Результаты включают проведение работы в рамках партнерств с ВОЗ, ЮНИДО, региональными центрами Базельской и Стокгольмской конвенции</p>

Запланированные на двухгодичный период мероприятия по реализации ожидаемого достижения с): Разработка и внедрение согласно международным обязательствам государств и мандатам соответствующих структур надлежащих стратегий и систем контроля применительно к вредным веществам, являющимся предметом озабоченности в глобальном масштабе.				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
3. Оказание поддержки национальным и региональным учреждениям по обеспечению осуществления в целях снижения незаконной торговли вредными веществами и опасными отходами. (Целевой показатель: пять национальных и региональных правоохранительных учреждений)	ОРС	Многосторонние природоохранные соглашения о химических веществах и опасных отходах, Монреальский протокол	Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности	
4. Предоставление знаний об экологических и медицинских рисках вредных веществ и опасных отходов соответствующим группам в странах, получающих поддержку ЮНЕП. (Целевой показатель: получение поддержки ЮНЕП в рамках этой подпрограммы всеми странами)	ОКОИ			

Потребности в ресурсах

Таблица 20

Прогнозы ресурсов по категориям: вредные вещества и опасные отходы

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.
А. Фонд окружающей среды						
Должности	11 434	154	11 587	45	3	48
Расходы, не связанные с должностями	5 345	737	6 082	-	-	-
Итого, А	16 779	890	17 669	45	3	48
В. Целевые фонды и обусловленные взносы						
Должности	1 646	66	1 712	-	-	-
Расходы, не связанные с должностями	36 020	2 228	38 248	-	-	-
Итого, В	37 666	2 294	39 960	0	0	0
С. Регулярный бюджет						
Должности	426	-	426	2	0	2
Расходы, не связанные с должностями	33	-	33	-	-	-
Итого, С	459	-	459	2	-	2
Итого (А+В+С)	54 903	3 184	58 087	47	3	50

а Должности, финансируемые за счет целевых фондов и обусловленных взносов, в штатное расписание не входят. Многие такие должности носят временный характер. Их количество часто меняется, и не все они находятся в ведении ЮНЕП.

б Исключая расходы на управление программами. Итоговые суммы по категориям и элементам см. таблицы 7 и 8. Дополнительную информацию о расходах по управлению программами см. таблицы 10 и 11.

с Включает ресурсы регулярного бюджета, как указано в документе А/64/6 (Sect. 14), помимо тех, которые относятся к НКДАР ООН.

Таблица 21

Потребности в ресурсах по организационным подразделениям: вредные вещества и опасные отходы

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.
А. Отдел раннего предупреждения и оценки						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	1 361	(71)	1 290	7	2	9
Расходы, не связанные с должностями	608	(167)	441	-	-	-
ii) Прочие фонды	113	669	781	-	-	-
Итого, А	2 082	430	2 512	7	2	9
В. Отдел права окружающей среды и конвенций						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	811	259	1 070	5	-	5
Расходы, не связанные с должностями	352	(9)	342	-	-	-
ii) Прочие фонды	360	1 061	1 421	1	-	1
Итого, В	1 523	1 310	1 412	6	0	6
С. Отдел по осуществлению природоохранной политики						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	326	543	869	1	2	3
Расходы, не связанные с должностями	313	109	422	-	-	-
ii) Прочие фонды	-	921	921	-	-	-
Итого, С	639	1,573	2 212	1	2	3

	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
D. Отдел технологии, промышленности и экономики						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	5 652	475	6 126	21	(2)	19
Расходы, не связанные с должностями	2 277	923	3 200	-	-	-
ii) Прочие фонды	37 553	(748)	36 806	-	-	-
Итого, D	45 482	650	46 132	21	-2	19
E. Отдел регионального сотрудничества						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	3 008	(775)	2 232	9	3	12
Расходы, не связанные с должностями	1 575	101	1 676	-	-	-
ii) Прочие фонды		391	391	-	-	-
Итого, E	4 583	(284)	4 299	9	3	12
F. Отдел коммуникации и общественной информации						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	276	(276)	-	2	(2)	-
Расходы, не связанные с должностями	220	(220)	-	-	-	-
ii) Прочие фонды	98	-	98	1	-	1
Итого, F	595	(496)	98	3	-2	1
Итого (A+B+C+D+E+F)	54 903	3,184	56 666	47	3	50
i) Итого, Фонд окружающей среды	16 779	890	17 669	45	3	48
ii) Итого, прочие фонды	38 124	2,294	40 418	2	0	2
Итого	54 903	3,184	58 087	47	3	50

a Ради краткости, а также имея в виду нацеленность этого бюджета на ресурсы Фонда окружающей среды, в этой таблице прочие ресурсы объединены в рубрике "Прочие фонды".

b Должности, финансируемые за счет целевых фондов и обусловленных взносов, в штатное расписание не входят. Многие такие должности носят временный характер. Их количество часто меняется, и не все они находятся в ведении ЮНЕП.

c Исключая расходы на управление программами. Итоговые суммы по категориям и элементам см. таблицы 7 и 8. Дополнительную информацию о расходах по управлению программами см. таблицы 10 и 11.

d Включает ресурсы регулярного бюджета, как указано в документе A/64/6 (Sect. 14), помимо тех, которые относятся к НКДАР ООН.

80. В таблице 20 показаны итоговые сметные испрашиваемые ассигнования в размере 58 087 000 долл. США по подпрограмме вредных веществ и опасных отходов, ассигнования в размере 17 669 000 долл. США в счет Фонда окружающей среды и испрашиваемые ассигнования в размере 39 960 000 долл. США в счет целевых фондов и обусловленных взносов. Сметная сумма ассигнований из регулярного бюджета для этой подпрограммы в размере 459 000 долл. США представлена в настоящем бюджете, на основе нулевого роста, только для информации и не была пересчитана.

81. Из 17 669 000 долл. США, показанных в таблице 20 в счет Фонда окружающей среды, 11 587 000 долл. США выделяются для 48 должностей и 6 082 000 долл. США – для покрытия не связанных с должностями расходов на контрактные услуги, проездные расходы персонала и общие оперативные расходы. Общее увеличение на 890 000 долл. США по сравнению с двухгодичным периодом 2010–2011 годов отражает:

- потребности в размере 1 021 000 долл. США, связанные с ростом расходов из-за инфляции;
- общее снижение на 131 000 долл. США, связанное с поправками и уточнениями распределения расходов между конкретными подпрограммами в рамках отделов и региональных отделений (а не изменения приоритетов и ожидаемых результатов программ);
- перераспределение 411 000 долл. США из расходов, связанных с должностями, в расходы, не связанные с должностями.

82. Общее увеличение на 2 294 000 долл. США, прогнозируемое по потребностям в ресурсах из целевых фондов и обусловленных взносов, связано главным образом с ростом расходов из-за инфляции.

Подпрограмма 6

Эффективное использование ресурсов и устойчивое потребление и производство

Целевой показатель:

Обеспечение более экологичной добычи, переработки и потребления природных ресурсов, когда экономический рост достигается без негативных последствий для окружающей среды и обеспечивается оптимизация сопутствующих социальных выгод

Стратегия:

Ответственность за осуществление подпрограммы по эффективному использованию ресурсов и устойчивому потреблению и производству несет Отдел технологии, промышленности и экономики. С учетом междисциплинарного характера этой подпрограммы Отдел будет осуществлять координирующую роль, обеспечивая выполнение программы в тесном сотрудничестве с другими отделами ЮНЕП. Подход с позиций устойчивого развития составляет неотъемлемую часть работы в рамках этой подпрограммы. Деятельность по этой подпрограмме также будет способствовать проведению информированного обсуждения концепции "зеленой экономики" в контексте устойчивого развития. Стратегия, которая будет строиться на основе рассчитанных на десятилетний период рамочных программ обеспечения экологически рационального потребления и производства и осуществляться в партнерстве с правительствами, другими структурами Организации Объединенных Наций и структурами, занимающимися вопросами сотрудничества в целях развития, частным сектором, научно-исследовательскими органами и гражданским обществом, такими научными учреждениями, как Оксфордский университет, и такими программами и учреждениями Организации Объединенных Наций, как ПРООН, ЮНИДО, Всемирная туристская организация, ФАО и региональные комиссии, будет предусматривать следующее:

a) в целях наращивания потенциала для содействия развитию производства более экологичной продукции в рамках данной подпрограммы правительствам и государственным учреждениям, действующим на уровнях от регионального до местного, будет оказываться помощь в укреплении их способности формулировать и осуществлять стратегии и разрабатывать и принимать законы и управленческие решения, способствующие расширению производства ресурсосберегающих, неопасных и экологичных товаров и услуг. В этой связи в рамках данной подпрограммы особое внимание будет уделяться подходу, предусматривающему учет всех этапов жизненного цикла продукции, а также другим соответствующим подходам, и будут приниматься меры в целях содействия налаживанию партнерских связей между государственным и частным секторами и развитию рыночных инструментов для создания более экологичных производственно-сбытовых цепей. По линии подпрограммы будет оказываться поддержка разработке стратегических базовых принципов и экономических инструментов, способствующих ресурсосбережению и экологизации производства и потребления. Это будет осуществляться в контексте национальных стратегий развития в целях содействия осуществлению многосторонних природоохранных соглашений. В частности, усилия будут направлены на совершенствование деятельности по комплексному управлению ликвидацией отходов, предотвращению экологических рисков и ликвидации последствий промышленных аварий;

b) в целях содействия расширению государственных и частных инвестиций в экологически чистые технологии и экологичную продукцию по линии подпрограммы правительствам и предприятиям будет оказываться консультационная помощь и поддержка в вопросах выбора и применения систем охраны и рационального использования окружающей среды и безопасных и эффективных производственных технологий, в вопросах комплексного управления ликвидацией отходов и в вопросах приобретения в большей мере ресурсосберегающих и экологичных товаров и услуг. По линии подпрограммы будет организовано распространение результатов научных исследований и осуществление показательных проектов для демонстрации преимуществ эффективных, чистых и безопасных методов промышленного производства с точки зрения окружающей среды, экономики и общества и для побуждения государственного и частного секторов к осуществлению стратегий и производству капиталовложений в целях более широкого применения таких методов;

c) в целях пропаганды экологически рациональных моделей потребления по линии подпрограммы будут распространяться, в соответствии с национальными приоритетами,

рассчитанные на широкую аудиторию информационные материалы и проводиться просветительные кампании и кампании по повышению информированности населения о преимуществах эффективного использования ресурсов и экологически рационального потребления и производства, с тем чтобы оказывать воздействие на выбор потребителей и повышать информированность других участников рынков. Кроме того, в целях пропаганды ресурсосберегающих методов управления и закупки экологичных продуктов для государственных органов, в соответствии с национальными приоритетами, будут подготавливаться рекомендации и различные инструменты, и им будет оказываться консультационная помощь и поддержка по стратегическим вопросам. Связанные с этим мероприятия будут направлены на содействие усилению ориентации потребителей на экологичную продукцию, в частности посредством поддержки надлежащего планирования в социальной сфере и создания социальной инфраструктуры.

Внешние факторы:

Ожидается, что цель настоящей подпрограммы и ее ожидаемые результаты будут достигнуты при условии, что устойчивый характер потребления и производства в значительной степени будет определяться рыночными условиями, выбором потребителей и технологическими инновациями.

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
а) Углубление понимания правительствами и другими заинтересованными сторонами научных оценок движения ресурсов по глобальным производственно-сбытовым цепям и связанных с этим экологических последствий, а также возможности обеспечения роста без ущерба для окружающей среды.	а) Увеличение числа предназначенных для правительств и организаций государственного и частного сектора научных оценок, аналитических докладов и предупреждений об ограниченности ресурсов, которые подготавливаются при участии ЮНЕП и используются или упоминаются контрольной группой таких пользователей <i>Число скачанных правительствами и цитируемых оценок и докладов ЮНЕП в соответствующих документах по государственной политике и докладах организаций: декабрь 2009 года: 0, декабрь 2011 года: 100 000 скачиваний, 25 цитирований, декабрь 2013 года: 200 000 скачиваний, 50 цитирований.</i>
б) Укрепление способности правительств и государственных учреждений определять, регулировать и решать основные трудные задачи, связанные с ресурсами, обеспечивать всесторонний учет аспектов устойчивого развития при разработке и осуществлении планов развития и применять стратегии и инструменты повышения эффективности использования.	б) Увеличение числа правительств и государственных учреждений, применяющих стратегии, экономические инструменты и инициативы в целях повышения эффективности использования ресурсов и обеспечивающих повышение экологической устойчивости экономики своих стран <i>Число правительств, которые приняли или стали осуществлять новые стратегии, нормативы или экологические инструменты в целях поощрения ресурсосбережения или устойчивого потребления и производства: декабрь 2009 года: 0; декабрь 2011 года: 10; декабрь 2013 года: 20.</i>
с) Увеличение объема инвестиций в эффективные, экологичные и безопасные методы промышленного производства на основе принимаемых частным сектором добровольных мер.	с) Увеличение числа предприятий, переходящих на использование ресурсосберегающих методов управления и технологий и более экологичных и безопасных методов производства и инвестирующих средства в такие методы и технологии <i>Число компаний, участвующих в инициативах ЮНЕП и сообщающих о повышении экологической результативности и вложений, продемонстрировавших такие улучшения: декабрь 2009 года: 50; декабрь 2011 года: 60; декабрь 2013 года: 70.</i>
д) Усиление ориентации регулирующих органов и потребителей на ресурсосберегающую и экологичную продукцию	д) i) Увеличение объема продаж конкретных ресурсосберегающих и экологичных продуктов, товаров и услуг <i>Продажи продуктов, товаров и услуг, соответствующих признанным экологическим стандартам и схемам</i>

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
<p>благодаря использованию стандартизированных и международно признанных инструментов и коммуникационных средств и созданию благоприятствующей этому социальной инфраструктуры.</p>	<p><i>маркировки: декабрь 2009 год: 50 млрд. долл. США (сертифицированные третьей стороной биологически чистые продукты питания), 140 000 сертификаций по ИСО 14001, декабрь 2011 года: 52 млрд. долл. США (сертифицированные третьей стороной биологически чистые продукты питания), 160 000 сертификаций по ИСО 14001, декабрь 2013: 60 млрд. долл. США (сертифицированные третьей стороной биологически чистые продукты питания) 180 000 сертификаций по ИСО 14001.</i></p> <p>ii) Увеличение числа правительств, компаний и потребительских групп, имеющих доступ к признанным инструментам и коммуникационным средствам и использующих такие инструменты и средства, предоставляемые по линии осуществляемых при поддержке ЮНЕП инициатив, при принятии решений о приобретении ресурсосберегающих и экологичных товаров и услуг</p> <p><i>Число правительств и коммерческих организаций, использующих инструменты, поддержанные инициативами ЮНЕП, при принятии решений о закупках: декабрь 2009 года: 7; декабрь 2011 года: 20; декабрь 2013 года: 40.</i></p>

Запланированные на двухгодичный период мероприятия по реализации ожидаемого достижения а): Углубление понимания правительствами и другими заинтересованными сторонам научных оценок движения ресурсов по глобальным производственно-сбытовым цепям и связанных с этим экологических последствий, а также возможности обеспечения роста без ущерба для окружающей среды.				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
1. Использование при принятии государственных решений авторитетных научных оценок глобального ресурсопользования отраслями и потребительскими категориями, социально-экономическими движущими силами и отстыковка экологической деградации от экономического роста, с политически значимыми выводами. (Целевой показатель: три оценки)	ОТПЭ	Международная группа по устойчивому ресурсопользованию, РКИК ООН, Базельская конвенция, КБО ООН, КБР, СИТЕС	Правительства стран (научно-технический сектор), Европейская комиссия, ОЭСР, УООН	Климат, энергия, земля и вода: поддержка потенциала выявления отраслей промышленности с высокой отдачей (ресурсоемких отраслей)
2. Определение и распространение информации о дефиците ресурсов и основных экологических последствиях в результате истощительного использования ресурсов при оценке выводов и оказании поддержки государственным учреждениям в использовании выводов в своих политических решениях и программах. (Целевой показатель: четыре серьезно пострадавшие страны)	ОРПО	Международная группа по устойчивому ресурсопользованию, РКИК ООН, Базельская конвенция, КБО ООН, КБР, СИТЕС	Отдел статистики Организации Объединенных Наций, ОЭСР, Научно-промышленная исследовательская организация Содружества, ИМР	Климат, энергия, земля и вода: поддержка потенциала выявления дефицитности ресурсов по регионам или субрегионам

Запланированные на двухгодичный период мероприятия по реализации ожидаемого достижения б): Укрепление способности правительств и государственных учреждений определять, регулировать и решать основные трудные задачи, связанные с ресурсами, обеспечивать всесторонний учет аспектов устойчивого развития при разработке и осуществлении планов развития и применять стратегии и инструменты повышения эффективности использования ресурсов.				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
1. Разработка имеющих глобальную перспективу и использование в принятии государственных решений авторитетных оценок политики, анализов затрат и результатов и секторальных примеров экономического, экологического и социального выигрыша – включая сокращение масштабов нищеты – за счет проведения политики и применения экономического инструментария ресурсоэффективности. (Целевой показатель: две оценки)	ОТПЭ	РКИК ООН, Базельская конвенция, КБО ООН, КБР, СИТЕС	Региональные экономические комиссии, ОЭСР, Статистическое бюро Европейских сообществ, Всемирный банк, Международный валютный фонд, МИОСР, ВФП, Институт тысячелетия	
2. Нарастивание во всех регионах деятельности, основанной на результатах Марракешского процесса, при вовлеченности правительств и других крупных групп в десятилетние рамочные программы по моделям экологически чистого потребления и производства в поддержку правительств и предприятий в переходе к такому обществу эффективного потребления, производства и использования ресурсов. (Целевой показатель: одна рамочная программа; пять региональных круглых столов)	ОТПЭ	РКИК ООН, Базельская конвенция, КБО ООН, КБР, СИТЕС	ДЭСВ ООН, партнеры Целевой группы по Марракешскому процессу, региональные экономические комиссии, Международная торговая палата, ВСДУР	
3. Сочетание национальных консультативных услуг по экологизации экономики и всестороннему учету устойчивого потребления и производства в национальном планировании и программах развития с формированием потенциала внедрения экономических и юридических инструментов и других соответствующих механизмов осуществления. (Целевой показатель: 10 быстро индустриализирующихся стран или зависящих от природных ресурсов развивающихся стран)	ОТПЭ	РКИК ООН, Базельская конвенция, КБО ООН, КБР, СИТЕС	ДЭСВ ООН, ПРООН, МОТ, региональные экономические комиссии, Конференция министров африканских стран по проблемам окружающей среды, МИОСР, доноры-учреждения развития	

Запланированные на двухгодичный период мероприятия по реализации ожидаемого достижения б): Укрепление способности правительств и государственных учреждений определять, регулировать и решать основные трудные задачи, связанные с ресурсами, обеспечивать всесторонний учет аспектов устойчивого развития при разработке и осуществлении планов развития и применять стратегии и инструменты повышения эффективности использования ресурсов.

Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
4. Определение и поощрение инструментов, передового опыта и планов действий для устойчивого городского развития – включая соответствующую инфраструктуру, эффективное водоснабжение, канализацию и удаление отходов – на основе катализирующих действий в сотрудничестве с партнерскими государственными учреждениями. (Целевой показатель: восемь быстро растущих больших и средних городов)	ОТПЭ	РКИК ООН, Базельская конвенция	ООН-Хабитат, "Союз городов", Всемирный банк, Местные органы власти за устойчивость, Объединение городов и местных органов власти, МИОСР, национальные центры по экологически чистому производству	Климат: низкоуглеродные технологии, энергоэффективность промышленности, зданий, транспорта и городских систем
5. Применение в странах передового опыта эффективного использования природных ресурсов – земли, воды, лесов и их продуктов – в поддержку сельского развития и устойчивого производства при катализации дальнейшего реплицирования в соответствующих отраслях и учреждениях Организации Объединенных Наций. (Целевой показатель: четыре района в зависящих от природных ресурсов странах)	ОУПП	РКИК ООН, Базельская конвенция, КБО ООН, КБР, СИТЕС, ФООНЛ	ФАО, ПРООН, Международный институт водопользования	Устойчивое лесопользование, деградация земель, земле- и водопользование

Запланированные на двухгодичный период мероприятия по реализации ожидаемого достижения с): Увеличение объема инвестиций в эффективные, экологичные и безопасные методы промышленного производства на основе принимаемых частным сектором добровольных мер.				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
1. Разработка и поощрение с привлечением ЮНИДО технических руководящих принципов эффективного ресурсопользования для оказания содействия сети национальных центров по экологически чистому производству и соответствующих экспертных центров в поддержку мелкого предпринимательства и отраслей развивающихся стран в принятии ими инвестиционных решений и внедрении экологичных технологий. (Целевой показатель: четыре новых центра экологически чистого производства и поддержка 50 существующих центров экологически чистого производства)	ОТПЭ	РКИК ООН, Базельская конвенция	ЮНИДО, ПРООН, национальные центры по экологически чистому производству	
2. Поощрение и поддержка новаторской практики в устойчивом агропродовольственном производстве и управлении системами производства продуктов питания на основе формирования потенциала в странах-производителях и диалога по перспективным путям достижения устойчивости, включая инструменты и маркировку, в необходимых случаях, для разьяснения проблем ресурсоэффективности в масштабах всей производственной цепи и оказание помощи правительствам и потребителям в изучении ресурсных последствий агропродовольственного производства. (Целевой показатель: одно партнерство с минимум 10 участвующими организациями и внедрение нового стандарта, экспериментального тестирования в двух странах)	ОТПЭ	РКИК ООН, Базельская конвенция, КБО ООН	ЮНЕП-ВМЦП, ФАО, МИОСР, Платформа инициативы по устойчивому сельскому хозяйству, Азиатский технологический институт	Международные воды: морские рыбные ресурсы; Дegradация земель: агроэкосистемы
3. Выработка совместного понимания имеющих высокую отдачу и политически значимых областей в системе производства и переработки металлов вместе с согласованными методиками и передовым опытом извлечения металлов, конструирования изделий и использования металлов, для закрытия материального цикла и отработка методик в двух странах. (Целевой показатель: одно партнерство, с минимум 10 участвующими организациями и осуществление планов ресурсоэффективности и экспериментального тестирования в двух странах)	ОТПЭ	РКИК ООН, Базельская конвенция, КБО ООН	ЮНИДО, Международный совет по металлам и горнодобывающей деятельности, Всемирная ассоциация черной металлургии	Изменение климата: низкоуглеродные технологии, энергоэффективности в промышленности и рециркуляция

Запланированные на двухгодичный период мероприятия по реализации ожидаемого достижения с): Увеличение объема инвестиций в эффективные, экологичные и безопасные методы промышленного производства на основе принимаемых частным сектором добровольных мер.				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
4. Оказание поддержки странам в их усилиях по принятию и осуществлению национальной и местной политики и стандартов в поддержку устойчивого и энергоэффективного строительства на основе международно признанных справочных материалов, политических рекомендаций и моделей финансирования. (Целевой показатель: одно партнерство; принятие новых стандартов в четырех странах)	ОТПЭ	РКИК ООН, Базельская конвенция, КБО ООН	ООН-Хабитат, ПРООН, РКИК ООН, региональные экономические комиссии, компании – участники Инициативы по устойчивому строительству, Всемирный совет экологичного строительства	Изменение климата: низкоуглеродные технологии, энергоэффективность в промышленности и зданиях
5. Реализация инвестиционных возможностей, связанные с разработкой, передачей и осуществлением ресурсоэффективных технологий и бизнес-практики на основе мер финансового сектора, ориентированных на финансовые услуги и рынки капитала в разработке новых подходов к принципам регулирования и формирования потенциала их использования. (Целевой показатель: одно партнерство с более 100 компаниями трех секторов: банки, страхование и инвестиции)	ОТПЭ	РКИК ООН, Базельская конвенция, КБО ООН, КБР	Принципы ответственного инвестирования, Глобальный договор, Базельский комитет по банковскому надзору, Международная организация комиссий по ценным бумагам, Международная ассоциация органов страхового надзора, Международная финансовая корпорация	

Запланированные на двухгодичный период мероприятия по реализации ожидаемого достижения d): Усиление ориентации регулирующих спрос органов и потребителей на ресурсосберегающую и экологичную продукцию благодаря использованию стандартизированных и международно признанных инструментов и коммуникационных средств и созданию благоприятствующей этому социальной инфраструктуры.				
Результаты программы работы	Ответственный отдел	Значимость для приоритетов многосторонних природоохранных соглашений	Потенциальные партнеры	Потенциальная область работы ФГОС
1. Разработка и поддержка передовой практики, связанной с использованием ориентированных на пользователей или потребителей инструментов и методик, таких, как отчетность об устойчивости, уменьшение "углеродного следа", экомаркировка, стандарты и сертификация для их осуществления в целевых странах и отраслях. (Целевой показатель: одна глобальная мера воздействия и четыре национальных мер воздействия)	ОТПЭ	РКИК ООН, Базельская конвенция, КБО ООН, КБР, СИТЕС, ФООНЛ	Инициатива цикла жизни ЮНЕП/ОЭТХ, Инициатива по представлению глобального доклада, Международная организация по стандартизации, региональные и национальные органы по стандартизации (напр., Африканская организация по стандартизации), ВСДУР	Изменение климата и международные воды: применение стандартов уменьшение углеродного следа и следа водопользования в глобальных производственных системах
2. Определение и поощрение прогресса в достижении устойчивого образа жизни на основе поддержки стран и государственных и частных учреждений в их усилиях по организации кампаний повышения информированности, кодексов СМИ и рекламы и образовательных инициатив для молодежи. (Целевой показатель: четыре партнерские инициативы)	ОКОИ		ЮНЕСКО, УООН, Всемирная организация потребителей, Всемирный экономический форум, Глобальный договор, Сеть Тунза, Рейтерс	
3. Оказание поддержки учреждениям Организации Объединенных Наций и государствам, включая правительства стран и местные органы власти и управления, в составлении и применении планов действий и формировании потенциала для достижения климатической нейтральности и ресурсоэффективности на основе изменений политики и практики закупок, эксплуатации зданий и сооружений и конторской культуры. (Целевой показатель: 30 планов действий)	ОТПЭ	РКИК ООН, Базельская конвенция	Группа по рациональному природопользованию, ЮНОПС, Институт энергетики и экологии франкоязычных стран, Международная сеть зеленых покупок, Африканский банк развития, Азиатский банк развития, Западноафриканский экономический и валютный союз	Изменение климата: энергоэффективность зданий

Потребности в ресурсах

Таблица 22

Прогнозы ресурсов в разбивке по категориям: эффективность ресурсопользования

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.
А. Фонд окружающей среды						
Должности	16 374	(431)	15 944	61	(13)	48
Расходы, не связанные с должностями	7 383	941	8 324			
Итого, А	23 757	511	24 267	61	-13	48
В. Целевые фонды и обусловленные взносы						
Должности	4 492	(173)	4 319			
Расходы, не связанные с должностями	37 408	2 725	40 133			
Итого, В	41 900	2 552	44 452	0	0	0
С. Регулярный бюджет						
Должности	403	-	403	3	-	3
Расходы, не связанные с должностями	80	-	80			
Итого, С	483	-	483	3	0	3
Итого (А+В+С)	66 139	3 062	69 202	64	(13)	51

а Должности, финансируемые за счет целевых фондов и обусловленных взносов, в штатное расписание не входят. Многие такие должности носят временный характер. Их количество часто меняется, и не все они находятся в ведении ЮНЕП.

б Исключая расходы на управление программами. Итоговые суммы по категориям и элементам см. таблицы 7 и 8. Дополнительную информацию о расходах по управлению программами см. таблицы 10 и 11.

с Включает ресурсы регулярного бюджета, как указано в документе А/64/6 (Sect. 14), помимо тех, которые относятся к НКДАР ООН.

Таблица 23

Потребности в ресурсах в разбивке по организационным подразделениям: эффективность ресурсопользования

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.
А. Отдел раннего предупреждения и оценки						
i) Фонд окружающей среды		0				
Должности	2 009	(563)	1 446	9	(5)	4
Расходы, не связанные с должностями	856	(362)	494			
ii) Прочие фонды		-	-			-
Итого, А	2 865	(925)	1 940	9	-5	4
В. Отдел права окружающей среды и конвенций						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	286	124	410	1	-	1
Расходы, не связанные с должностями	260	(129)	131			
ii) Прочие фонды	231	0	231	2	-	2
Итого, В	778	(5)	773	3	0	3
С. Отдел по осуществлению природоохранной политики						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	326	(326)	-	1	(1)	-
Расходы, не связанные с должностями	380	(380)	-			
ii) Прочие фонды		1 061	1 061			
Итого, С	707	354	1 061	1	-1	0

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.
D. Отдел технологии, промышленности и экономики						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	9 697	3 173	12 869	32	5	37
Расходы, не связанные с должностями	3 319	3 403	6 723	-	-	-
ii) Прочие фонды						
	41 338	2 053	43 391	-	-	-
Итого, D	54 354	8 629	62 983	32	5	37
E. Отдел регионального сотрудничества						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	3 437	(2 679)	758	14	(10)	4
Расходы, не связанные с должностями	2 197	(1 627)	569	-	-	-
ii) Прочие фонды						
	563	(563)	-	-	-	-
Итого, E	6 196	(4 868)	1 328	14	-10	4
F. Отдел коммуникации и общественной информации						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	619	(159)	460	4	(2)	2
Расходы, не связанные с должностями	370	36	406	-	-	-
ii) Прочие фонды						
	251	-	251	1	-	1
Итого, F	1 241	(123)	1 117	5	-2	3
Итого (A+B+C+D+E+F)	66 139	3 062	69 202	64	-13	51
i) Итого, Фонд окружающей среды	23 757	511	24 267	61	-13	48
ii) Итого, прочие фонды	42 383	2 552	44 934	3	0	3
Итого	66 139	3 062	69 202	64	(13)	51

a Ради краткости, а также имея в виду нацеленность этого бюджета на ресурсы Фонда окружающей среды, в этой таблице прочие ресурсы объединены в рубрике "Прочие фонды".

b Должности, финансируемые за счет целевых фондов и обусловленных взносов, в штатное расписание не включены. Многие такие должности носят временный характер. Их количество часто меняется, и не все они находятся в ведении ЮНЕП.

c Исключая расходы на управление программами. Итоговые суммы по категориям и элементам см. таблицы 7 и 8. Дополнительную информацию о расходах по управлению программами см. таблицы 10 и 11.

d Включает ресурсы регулярного бюджета, как указано в документе A/64/6 (Sect. 14), помимо тех, которые относятся к НКДАР ООН.

83. В таблице 22 показаны итоговые сметные испрашиваемые ассигнования в размере 69 202 000 долл. США по подпрограмме эффективности ресурсопользования, устойчивого потребления и производства, ассигнования в размере 24 267 000 долл. США в счет Фонда окружающей среды и испрашиваемые ассигнования в размере 44 452 000 долл. США в счет целевых фондов и обусловленных взносов. Сметная сумма ассигнований из регулярного бюджета для этой подпрограммы в размере 483 000 долл. США представлена в настоящем бюджете, на основе нулевого роста, только для информации и не была пересчитана.

84. Из 24 267 000 долл. США, показанных в таблице 22 в счет Фонда окружающей среды, 15 944 000 долл. США выделяются для 48 должностей и 8 324 000 долл. США – для покрытия не связанных с должностями расходов на контрактные услуги, проездные расходы персонала и общие оперативные расходы. Общее увеличение на 511 000 долл. США по сравнению с двухгодичным периодом 2010–2011 годов отражает:

a) потребности в размере 1 446 800 долл. США, связанные с ростом расходов из-за инфляции и использование полных стандартных расходов на персонал Организации Объединенных Наций при расчете бюджетных потребностей на двухгодичный период 2012–2013 годов

b) общее снижение на 935 800 долл. США связанное с поправками и уточнениями распределения расходов между конкретными подпрограммами в рамках отделов и региональных отделений (а не изменения приоритетов и ожидаемых результатов программ), и сокращение 13 должностей;

с) перераспределение 491 000 долл. США из расходов, связанных с должностями, в расходы, не связанные с должностями.

85. Общее увеличение на 2 552 000 долл. США, прогнозируемое по потребностям в ресурсах из целевых фондов и обусловленных взносов, связано главным образом с ростом расходов из-за инфляции.

IV. Поддержка программы

86. Поддержка программ включает в себя услуги, предоставляемые Управлением операций ЮНЕП и услуги, предоставляемые Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби.

87. В программе работы и бюджете на двухгодичный период 2010–2011 годов предусмотрено создание управления операций, возглавляемого сотрудником уровня Д-2, для управления, интеграции и координации работы Секции контроля качества, Секции общеорганизационного обслуживания и Секции мобилизации ресурсов²⁷. Управление операций отвечает за повышение общеорганизационной подотчетности, в том числе на основе принятия новых распоряжений о делегировании полномочий и осуществления основных функций по контролю соблюдения, надзору и отчетности. Оно определяет и ведет процессы утверждения по всем документам по планированию и осуществлению программы, таким, как документы по проектам и правовые документы, а также координирует и обслуживает работу ЮНЕП, связанную с такими надзорными органами, как УСВН и Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций. За двухгодичный период 2012–2013 годов оно также будет осуществлять поддержку разработки и использования новых инструментов финансирования и будет оказывать оперативно-управленческую поддержку находящихся в ведении ЮНЕП многосторонних природоохранных соглашений.

88. Секция контроля качества прямо отвечает за продвижение и поддержку реформ в ЮНЕП, нацеленных на внедрение ориентированного на результаты управления, и других процессов общеорганизационного управления переменами. Она контролирует результаты стратегического планирования ЮНЕП, процессы стратегического планирования программирования и рассмотрения и утверждения проектов, анализа программ, контроль за результатами служебной деятельности и отчетности и разработки управленческой политики. Ей поручено, для чего у нее имеются средства, обеспечивать качество программ и проектов, партнерских соглашений и результатов программ.

89. Секция общеорганизационного обслуживания отвечает за стратегическое управление бюджетными, финансовыми, информационно-технологическими и физическими ресурсами. Она работает в тесном сотрудничестве и координации с Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби, которое обеспечивает в последовательном плане иные услуги ЮНЕП в отношении учета, начисления окладов и расчетов, набора кадров и кадрового оформления, повышения квалификации кадров, сетевого администрирования и управления другими системами, закупок и ведения инвентарного учета. Отделение также оказывает услуги ЮНЕП в областях связей со страной пребывания, эксплуатации зданий, конференционного обслуживания, медицинского обслуживания и охраны и безопасности. Подробные сведения, касающиеся мандата, услуг, финансирования и бюджета Отделения содержатся в разделе 28G предлагаемого бюджета по программам Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 2010–2011 годов²⁸.

90. Секция мобилизации ресурсов отвечает за содействие, поддержку и координацию усилий по мобилизации ресурсов, предпринимаемых руководителями программ ЮНЕП, целях обеспечения надлежащего и предсказуемого финансирования шести подпрограмм ЮНЕП, в частности через Фонд окружающей среды и целевые фонды и обусловленные взносы. Это влечет за собой тесный контакт с донорами и руководителями программ, развитие стратегических партнерств с правительствами в поддержку приоритетных программ и проектов ЮНЕП, диверсификацию источников финансирования ЮНЕП на основе развития поддержки со стороны негосударственных действующих лиц, включая предприятия, фонды, неправительственные организации и частных лиц, а также разработка и предоставление донорской и программной информации, инструментов мобилизации ресурсов и другой соответствующей информации.

²⁷ UNEP/GC.25/12.

²⁸ A/64/6 (Sect. 28G).

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель: Обеспечение качества и подотчетности в общем планировании и осуществлении программы ЮНЕП и в управлении ею своими финансовыми, людскими и информационно-технологическими ресурсами

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>
a) Повышение качества документов о планировании и результатах деятельности ЮНЕП.	<p>a) Степень удовлетворенности, выраженная Комитетом постоянных представителей в отношении релевантности документов о планировании и результатах деятельности ЮНЕП к ее мандатам</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Расчетный показатель на 2010-2011 годы: 70%</p> <p>Целевой показатель на 2012-2013 годы: 80%</p> <p>ii) Степень удовлетворенности, выраженная Комитетом в отношении формы, четкости и точности программных документов ЮНЕП</p> <p><i>Показатели оценки работы</i></p> <p>Расчетный показатель на 2010-2011 годы: 70%</p> <p>Целевой показатель на 2012-2013 годы: 80%</p>
b) Совершенствование управления финансовыми ресурсами	<p>b) Низкое число негативных выводов ревизии, касающихся финансовых вопросов</p> <p><i>Показатели оценки работы</i></p> <p>Число негативных выводов ревизии, касающихся финансового управления в организации</p> <p>Расчетный показатель на 2010-2011 годы: 0</p> <p>Целевой показатель на 2012-2013 годы: 0</p>
c) Своевременная мобилизация финансирования, необходимого для осуществления программы работы	<p>c) Доля необходимых ресурсов, мобилизованных для осуществления программы работы к первой половине года</p> <p><i>Показатели оценки работы</i></p> <p>Расчетный показатель на 2010-2011 годы: 50%</p> <p>Целевой показатель на 2012-2013 годы: 50%</p>

Мероприятия

- a) Услуги административной поддержки (регулярный бюджет/внебюджетные средства):
- i) планирование программы, контроль, бюджет и учет: план и бюджет по программе на двухгодичный период 2014–2015 годов (один план программы и бюджета). Доклад об исполнении программы и бюджета на двухгодичный период 2012–2013 годов (четыре доклада);
 - ii) мобилизация ресурсов: стратегия мобилизации ресурсов по подпрограмме (шесть);
- b) службы внутреннего надзора (регулярный бюджет/внебюджетные средства):
- i) управленческие обзоры: контроль хода выполнения программы работы в соответствии с планом наблюдения, который позволяет оценивать процесс осуществления и составления отчетности. Использование перечня рисков для оценки результатов работы и устранения проблем при осуществлении;

- ii) ревизии: содействие проведению внутренних и внешних ревизий и ответ руководства в письменном виде о мерах, принятых для выполнения рекомендаций, вынесенных по итогам ревизий.

Потребности в ресурсах

Таблица 24

Прогнозы ресурсов по категории финансирования: поддержка программы

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.
A. Фонд окружающей среды						
Должности	7 058	(688)	6 370	38	(10)	28
Расходы, не связанные с должностями	1 640	(512)	1 128	-	-	-
Компенсация за услуги	2 000	558	2 558			
Итого, A	10 698	(643)	10 055	38	(10)	28
B. Целевые фонды и обусловленные взносы						
Должности	-	-	-	-	-	-
Расходы, не связанные с должностями	-	-	-	-	-	-
Итого, B	-	-	-	-	-	-
C. Вспомогательные расходы по программам						
Должности	7 358	1 777	9 135	42	4	46
Расходы, не связанные с должностями	4 302	1 715	6 017			
Компенсация за услуги	6 569	(461)	6 108			
Итого, C	18 228	3 031	21 259	42	4	46
D. Регулярный бюджет						
Должности	1 534	-	1 534	4	-	4
Расходы, не связанные с должностями		-				
Итого, D	1 534	-	1 534	4	-	4
Итого (A+B+C+D)	30 460	2 388	32 848	84	(6)	78

а Включает ресурсы регулярного бюджета, как указано в документе A/64/6 (Sect. 14), помимо тех, которые относятся к НКДАР ООН.

Таблица 25

Потребности в ресурсах по организационным подразделениям: поддержка программы

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	Изме- нения	2012–2013 гг.
1. Управление операций						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	660	(149)	511	3	(2)	1
Расходы, не связанные с должностями	95	(95)	-			
ii) Прочие фонды*	-	-	-			
Итого, 1	755	(244)	511	3	(2)	1
2. Секция обеспечения качества						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	3 086	(605)	2 481	13	(3)	10
Расходы, не связанные с должностями	281	122	403			
ii) Прочие фонды*	1 912	495	2 407	6	1	7
Итого, 2	5 279	12	5 291	19	(2)	17
3. Секция общеорганизационного обслуживания						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	2 288	482	2 770	18	(4)	14
Расходы, не связанные с должностями	1 000	(576)	424			

	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности		
ii) Прочие фонды*	10 662	2 349	13 011	37	2	39
Итого, 3	13 950	2 256	16 206	55	(2)	53
4. Секция мобилизации ресурсов						
i) Фонд окружающей среды						
Должности	1 024	(417)	607	4	(1)	3
Расходы, не связанные с должностями	264	36	300			
ii) Прочие фонды*	619	649	1 268	3	1	4
Итого, 4	1 907	268	2 175	7	-	7
5. Компенсация за услуги						
i) Фонд окружающей среды						
Должности						
Расходы, не связанные с должностями	2 000	558	2 558			
ii) Прочие фонды*	6 569	(461)	6 108	-	-	-
Итого, 5	8 569	97	8 665	-	-	-
Итого (1+2+3+4+5)	21 891	2 292	24 183	84	(6)	78
i) Итого, Фонд окружающей среды	10 698	(643)	10 055	38	(10)	28
ii) Итого, прочие фонды*	19 762	3 032	22 794	46	4	50
Итого	30 460	2 389	32 849	84	(6)	78

a Ради краткости, а также имея в виду нацеленность этого бюджета на ресурсы Фонда окружающей среды, в этой таблице прочие ресурсы объединены в рубрике "Прочие фонды".

b Включает ресурсы регулярного бюджета, как указано в документе A/64/6 (Sect. 14), помимо тех, которые относятся к НКДАР ООН.

91. Сумма, выделяемая из Фонда окружающей среды в размере 10 055 000 долл. США предусмотрена для двадцати восьми должностей: одной должности в Управлении операций (канцелярия начальника) (одна должность Д-2), (десять должностей в Секции обеспечения качества (одна должность Д-1, две С-5, две С-4, одна С-2 и четыре должности категории общего обслуживания (прочие разряды)), четырнадцать в Секции общеорганизационного обслуживания (одна должность Д-1, одна С-5, две С-4, одна С-2 и девять должностей категории общего обслуживания (прочие разряды)) и три в Секции мобилизации ресурсов (одна должность С-5 и две должности категории общего обслуживания (прочие разряды)). Она также предусмотрена для не связанных с должностями ресурсов для оплаты Отделению Организации Объединенных Наций в Найроби услуг, предоставленных ЮНЕП, включая временную помощь, проездные расходы сотрудников, представительские и общие оперативные расходы. Общее сокращение в размере 643 000 долл. США отражает:

- a) потребности в размере 1 164 600 долл. США, обусловленные увеличением расходов из-за инфляции и использования полной стандартной суммы расходов Организации Объединенных Наций на оклады;
- b) увеличение расходов на 436 200 долл. США, связанное с возмещением за услуги, предоставленные Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби (в результате более справедливого и надлежащего распределения этих расходов между Фондом окружающей среды и вспомогательными расходами по программе);
- c) сокращение на 2 243 800 долл. США в результате сокращения двух должностей категории общего обслуживания (прочие разряды) в Управлении операций (канцелярия начальника) и трех должностей (одной С-4, одной С-2 и одной общего обслуживания (прочие разряды)) в Секции обеспечения качества и отнесение расходов по четырем должностям в секциях общеорганизационного обслуживания и мобилизации ресурсов (одной должности Д-1, одной С-5, одной С-3 и одной общего обслуживания (прочие разряды)) на расходы по поддержке программы.

92. Сокращение должностей в Управлении операций (канцелярия начальника) и Секции обеспечения качества отражает передачу функций вновь образованному таким образом подразделению по политике и межучрежденческим делам под исполнительным руководством и управлением, что не потребовало чистого увеличения расходов, ранее классифицированных как "двухгодичная поддержка".

93. Рост испрашиваемых ассигнований в счет вспомогательных расходов по программе на 3 031 000 долл. США отражает увеличение расходов на 1 110 100 долл. США из-за инфляции, перераспределение расходов в сумме 1 252 500 долл. США из Фонда окружающей среды и дополнительное увеличение на 668 400 долл. США в результате использования полных стандартных расходов на персонал Организации Объединенных Наций, роста арендной платы и других не связанных с должностями расходов и сокращение доли расходов Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби, покрываемых за счет вспомогательных расходов по программе. Перераспределение расходов из Фонда окружающей среды отражает более справедливую договоренность о распределении расходов в свете того, что примерно две трети элемента поддержки программы выделяется для обслуживания ЮНЕП и целевых фондов и обусловленных взносов международных природоохранных соглашений²⁹.

²⁹ За двухгодичный период 2008–2009 годов из целевых фондов многосторонних природоохранных соглашений были покрыты расходы на общую сумму 187 962 000 долл. США (A/65/5/Add.6).

Приложение I

Директивная основа

Ниже приводится перечень резолюций Генеральной Ассамблеи и решений Совета управляющих, которые предоставляют ЮНЕП мандат на осуществление ее деятельности.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

2997 (XXVII)	Организационные и финансовые мероприятия по международному сотрудничеству в области охраны окружающей среды
S-19/2	Программа действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век
47/190	Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию
53/242	Доклад Генерального секретаря об окружающей среде и населенных пунктах
55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
55/198	Усиление взаимодополняемости международных документов, касающихся окружающей среды и устойчивого развития
57/2	Декларация Организации Объединенных Наций о Новом партнерстве в интересах развития Африки
57/144	Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
60/47	Вопрос об Антарктике
60/142	Программа действий на второе Международное десятилетие коренных народов мира
62/9	Укрепление международного сотрудничества и координация усилий в деле изучения, смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы
62/208	Трехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
63/11	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Черноморского экономического сотрудничества
63/144	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества
63/267	Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка
64/85	Действие атомной радиации
64/86	Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях (подпрограммы 3 и 4)
64/130	Политика и программы, касающиеся молодежи
64/135	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
64/199	Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области
64/204	Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцать пятой сессии
64/212	Наука и техника в целях развития

64/213	Четвертая Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
64/216	Второе Десятилетие Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы)
64/217	Женщины в процессе развития
64/221	Сотрудничество Юг-Юг
64/223	На пути к глобальному партнерству
64/236	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
64/252	Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (подпрограммы 2 и 4)

Решения Совета управляющих

SS.VI/1	Мальмёнская декларация министров
SS.VII/5	Более широкое вовлечение гражданского общества в работу Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
SS.VIII/1	Осуществление решения SS.VII/1 о международном экологическом руководстве III: Межправительственный стратегический план по оказанию технической поддержки и созданию потенциала IV: Укрепление финансового положения Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
SS.X/2	Устойчивое развитие Арктического региона
SS.X/3	Среднесрочная стратегия на период 2010–2013 годов
19/1	Найробийская декларация о роли и мандате Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
20/6	Программные и консультативные услуги Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в основных областях организационного строительства
20/12	Реализация экологического компонента устойчивого развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
20/17	Мнения Совета управляющих по докладу Генерального секретаря об окружающей среде и населенных пунктах
20/27	Оказание поддержки Африке
20/28	Содействие более глубокому пониманию взаимосвязей между глобальными природоохранными вопросами и удовлетворением потребностей человека
20/33	Стабильное, адекватное и прогнозируемое финансирование Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
20/39	Функционирование региональных бюро и предлагаемые меры по укреплению регионализации и децентрализации
21/18	Осуществление Мальмёнской декларации министров
21/20	Управление Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и осуществление резолюции 53/242 Генеральной Ассамблеи
21/24	Программные и консультативные услуги в основных областях организационного строительства
22/7	Вовлечение деловых и промышленных кругов

22/9	Оказание поддержки Африке
22/10	Нищета и окружающая среда в Африке
22/11	Устойчивое развитие Арктики
22/12	Брюссельская декларация и Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001-2010 годов
22/14	Роль Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в укреплении региональных мероприятий и сотрудничества в субрегионе стран - членов Организации экономического сотрудничества
22/18	Гражданское общество II: Долгосрочная стратегия по привлечению и вовлечению молодежи в решение экологических вопросов III: Долгосрочная стратегия в области спорта и окружающей среды
22/21	Региональное осуществление программы работы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
23/10	Нищета и окружающая среда
23/11	Гендерное равенство и окружающая среда
24/6	Малые островные развивающиеся государства
25/1	Осуществление решения SS.VII/1 о международном экологическом руководстве
25/9	Сотрудничество по линии Юг-Юг в деле достижения цели устойчивого развития
25/16	Оказание поддержки Африке в области экологического регулирования и охраны окружающей среды

Подпрограмма 1

Изменение климата

Резолюции Генеральной Ассамблеи

61/199	Международное сотрудничество в деле смягчения последствий явления Эль-Ниньо
64/73	Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества
64/206	Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии

Решения Совета управляющих

22/3	Климат и атмосфера I: Адаптация к изменению климата II: Межправительственная группа по изменению климата
------	--

Подпрограмма 2

Бедствия и конфликты

Резолюции Генеральной Ассамблеи

62/9	Укрепление международного сотрудничества и координация усилий в деле изучения, смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы
63/137	Укрепление деятельности по оказанию чрезвычайной помощи, восстановлению, реконструкции и предотвращению после катастрофического цунами в Индийском океане
63/217	Стихийные бедствия и уязвимость

- 64/76 Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций
- 64/200 Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
- 64/251 Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий – от оказания чрезвычайной помощи до развития

Решения Совета управляющих

- 22/1 Раннее предупреждение, оценка и мониторинг
IV: Постконфликтные экологические оценки
V: Состояние окружающей среды на оккупированных палестинских территориях
- 22/8 Дальнейшее совершенствование мер по предотвращению, обеспечению готовности, оценке, реагированию и смягчению последствий в связи с чрезвычайными экологическими ситуациями
- 23/7 Укрепление мер реагирования на чрезвычайные экологические ситуации и развитие систем предупреждения бедствий, обеспечения готовности к ним, смягчения их воздействия и раннего предупреждения в контексте последствий катастрофического цунами в Индийском океане
- 25/12 Состояние окружающей среды в Секторе Газа

Подпрограмма 3

Управление экосистемами

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 58/217 Международное десятилетие действий "Вода для жизни", 2005–2015 годы
- 59/230 Поощрение комплексного подхода к использованию района Карибского моря в контексте устойчивого развития
- 64/71 Мировой океан и морское право
- 64/72 Обеспечение устойчивого рыболовства, в том числе за счет реализации Соглашения 1995 года об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, и связанных с ним документов
- 64/198 Среднесрочный всеобъемлющий обзор хода проведения Международного десятилетия действий "Вода для жизни", 2005–2015 годы
- 64/205 Устойчивое горное развитие

Решения Совета управляющих

- 20/25 Пресноводные ресурсы
- 21/28 Дальнейшая разработка и укрепление программ по региональным морям: содействие сохранению и устойчивому использованию морской и прибрежной среды, укреплению партнерства и установлению связей с многосторонними природоохранными соглашениями
- 21/29 Создание программы по региональным морям для центральной зоны восточной части Тихоокеанского региона
- 22/1 Раннее предупреждение, оценка и мониторинг
II: Глобальная оценка состояния морской среды
III: Всемирный центр мониторинга природоохраны
- 22/2 Водные ресурсы

- I: Политика и стратегия Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в области водных ресурсов
- II: Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности
- III: Программы по региональным морям
- IV: Коралловые рифы
- V: Безопасность на море и охрана морской среды от загрязнения в результате аварий
- 22/5 Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности
- 24/16 Обновленная политика и стратегия Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в области водных ресурсов
- A. Пресноводные ресурсы
- B. Прибрежные районы, океаны и острова
- 25/10 Межправительственная научно политическая платформа по биоразнообразию и экосистемным услугам

Подпрограмма 4

Экологическое управление

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 59/237 Десятилетие образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций
- 64/201 Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы)
- 64/202 Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
- 64/203 Конвенция о биологическом разнообразии

Решения Совета управляющих

- SS.VII/1 Международное экологическое руководство
- SS.VII/4 Соблюдение и обеспечение выполнения многосторонних природоохранных соглашений
- SS.VIII/1 Осуществление решения SS.VII/1 о международном экологическом руководстве
- I: Универсальный членский состав Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
- II: Укрепление научной базы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
- V: Многосторонние природоохранные соглашения
- VI: Улучшение координации по всей системе Организации Объединенных Наций и роль Группы по рациональному природопользованию
- SS.X/5 Глобальная экологическая перспектива: окружающая среда в целях развития
- 20/18 Природоохранные конвенции
- 21/1 Деградация земель: поддержка осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
- 21/8 Биобезопасность

21/23	Программа по развитию и периодическому обзору права окружающей среды на первое десятилетие XXI века (Программа Монтевидео III)
21/27	Соблюдение и обеспечение выполнения многосторонних природоохранных соглашений
22/1	Раннее предупреждение, оценка и мониторинг IA: Укрепление научной базы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде IB: Процесс раннего предупреждения и оценки Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
22/17	Руководство и право I: Последующие меры по осуществлению резолюции 57/251 Генеральной Ассамблеи о докладе седьмой специальной сессии Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров II: Осуществление Программы по развитию и периодическому обзору права окружающей среды на первое десятилетие XXI века (Программа Монтевидео III)
23/6	Постоянное наблюдение за состоянием окружающей среды в мире
24/1	Осуществление решения SS.VII/1 о международном экологическом руководстве III: Укрепление научной базы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде V: Вопросы, касающиеся многосторонних природоохранных соглашений VI: Улучшение координации в рамках системы Организации Объединенных Наций, включая Группу по рациональному природопользованию
24/11	Активизация природоохранного просвещения для достижения стратегических целей и задач
25/2	Состояние окружающей среды в мире

Подпрограмма 5

Вредные вещества и опасные отходы

Решения Совета управляющих

SS.IX/1	Стратегический подход к международному регулированию химических веществ
SS.X/1	Регулирование химических веществ, включая ртуть и управление отходами
22/4	Химические вещества I: Роттердамская конвенция о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле II: Стокгольмская конвенция о стойких органических загрязнителях
23/9	Регулирование химических веществ I: Сотрудничество между Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, соответствующими многосторонними природоохранными соглашениями и другими организациями
24/4	Предотвращение незаконного международного оборота
25/5	Регулирование химических веществ, включая ртуть
25/8	Регулирование отходов

Подпрограмма 6**Эффективное использование ресурсов и устойчивое потребление и производство***Резолюции Генеральной Ассамблеи*

60/190 Глобальный этический кодекс туризма

64/188 Международная торговля и развитие

Решения Совета управляющих

20/19 Вклад Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в работу Комиссии по устойчивому развитию на ее седьмой сессии

E. Изменяющиеся структуры производства и потребления

20/29 Предоставление программных и консультативных услуг Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в ключевых областях экономики, торговли и финансовых услуг

21/14 Торговля и окружающая среда

22/6 Поощрение устойчивых моделей потребления и производства

Приложение II

Рекомендации Комиссии ревизоров (A/65/5/Add.6)

Ревизованные финансовые ведомости Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года

Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций проверила финансовые ведомости ЮНЕП за двухгодичный период 2008–2009 годов, рекомендовав принятие ряда мер. В таблице ниже представлено резюме этих рекомендаций Комиссии, которые еще не были полностью выполнены, и шагов, принятых по этим рекомендациям. Если не указано иное, под рекомендованными мерами и мерами, принятыми по выполнению рекомендации, имеются в виду меры со стороны ЮНЕП.

<i>Мера, рекомендованная Комиссией ревизоров</i>	<i>Меры по выполнению рекомендации</i>
Продолжать подготовку к внедрению МСУГС в сотрудничестве с Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби; и конкретно указать свои потребности для перехода от программного обеспечения системы "Кристалл" на будущую систему общеорганизационного планирования ресурсов Секретариата ("Умоджа"); (пункт 38)	Ответственное подразделение: ЮНОН/ЮНЕП. Состояние: выполнение продолжается. Целевая дата: будет определена позднее УППБУ.
Рассмотреть вопрос о подготовке финансовых ведомостей, включающих деятельность, финансируемую из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций; (пункт 47(b))	Ответственное подразделение: ЮНОН/ЮНЕП/УППБУ. Состояние: ожидает осуществления. Целевая дата: первый квартал 2011 года (постановка задачи).
В контакте с Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби расширить использование базы данных для включения всех видов поездок и всех лиц, представляющих требования о возмещении путевых расходов; продолжать работу по обеспечению представления требований о возмещении путевых расходов в установленные сроки; (пункт 73)	Ответственное подразделение: ЮНОН/ЮНЕП. Состояние: выполнение продолжается. Целевая дата: конец 2011 года.
В контакте с Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби обеспечить, чтобы: при обзоре прав доступа учитывались те пользователи, которые уже не работают в Организации или сменили направление деятельности; и все сотрудники имели лишь один идентификационный код для входа в систему управленческой информации (ИМИС); (пункт 79)	Ответственное подразделение: ЮНОН/ЮНЕП. Состояние: выполнение продолжается. Целевая дата: конец 2010 года.
В сотрудничестве с администрацией Центральных учреждений Организации Объединенных Наций пересмотреть порядок учета субсидий на образование; (пункт 88)	Ответственное подразделение: ЮНОН/Секретариат ООН. Состояние: ожидает осуществления. Целевая дата: будет определена УППБУ.
Включать в финансовые ведомости более подробную информацию о сроках давности взносов к получению; (пункт 95)	Ответственное подразделение: ЮНОН/ЮНЕП. Состояние: ожидает осуществления. Целевая дата: первый квартал 2011 года (постановка задачи).
Разработать конкретный порядок финансирования в целях урегулирования обязательств по выплатам при прекращении службы и выходе в отставку для рассмотрения и утверждения Советом управляющих и Генеральной Ассамблеей; (пункт 112)	Ответственное подразделение: Секретариат ООН/ЮНОН/ЮНЕП. Состояние: ожидает осуществления. Целевая дата: будет определена УППБУ и Генеральной Ассамблеей.

<i>Мера, рекомендованная Комиссией ревизоров</i>	<i>Меры по выполнению рекомендации</i>
Обеспечить, чтобы все показатели достижения результатов подкреплялись документами; (пункт 134)	Ответственное подразделение: ЮНЕП. Состояние: выполнение продолжается. Целевая дата: конец 2010 года.
В сотрудничестве с Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби создать единую систему учета операций по проектам, осуществляемым внешними партнерами, или обосновать необходимость применения иных методов учета; (пункт 141)	Ответственное подразделение: ЮНОН/ЮНЕП. Состояние: выполнение продолжается. Целевая дата: конец 2011 года.
В координации с Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби, периодически пересматривать параметры закупок в ИМИС, с тем чтобы обеспечить отражение в них ограничений, установленных в контексте делегирования полномочий на закупки и управление контрактами; (пункт 147)	Ответственное подразделение: ЮНОН/ЮНЕП. Состояние: выполнение продолжается. Целевая дата: конец 2010 года.
В координации с Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби воспользоваться предстоящим внедрением новой системы планирования общеорганизационных ресурсов для устранения журнальных записей; и усилить внутренний контроль за журнальными записями и правами на введение таких записей; (пункт 177)	Ответственное подразделение: ЮНОН/ЮНЕП/Секретариат ООН. Состояние: ожидает осуществления. Целевая дата: будет определена ООН/внедрение ОНР.
Пересмотреть свое соглашение об обслуживании с Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби. Комиссия отметила, что круг ведения еще не подписан. Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби объяснило, что заказ на независимый обзор для оценки стоимости услуг, перечисленных в круге ведения, был размещен Организацией Объединенных Наций в июне 2009 года и результаты еще не получены; (пункт 14)	Выполнение продолжается.
Использовать новую систему общеорганизационного планирования ресурсов (ОНР) для установления показателей в целях регулярного отслеживания ситуации с денежной наличностью; (пункт 29)	Ответственное подразделение: ЮНОН/ЮНЕП/Секретариат ООН. Состояние: ожидает осуществления. Целевая дата: будет определена ООН/внедрение ОНР
Пересмотреть названия своих финансовых ведомостей и приложений к ним для отражения того факта, что они ограничиваются лишь деятельностью, финансируемой за счет добровольных взносов; (пункт 47 а))	Ответственное подразделение: ЮНОН/ЮНЕП/УППБУ. Состояние: ожидает осуществления. Целевая дата: первый квартал 2011 года (постановка задачи).
Уточнить юридический статус Многостороннего фонда и принять соответствующее решение относительно объединения его финансовых ведомостей с финансовыми ведомостями ЮНЕП; (пункт 52)	Ответственное подразделение: ЮНОН/ЮНЕП/Секретариат ООН. Состояние: ожидает осуществления. Целевая дата: будет определена ООН/внедрение МСУГС.
Рассмотреть вопрос о степени контроля над фондами многосторонних соглашений по окружающей среде с тем, чтобы оценить уместность их включения в ее финансовые ведомости; (пункт 59)	Ответственное подразделение: ЮНОН/ЮНЕП/Секретариат ООН. Состояние: ожидает осуществления. Целевая дата: будет определена ООН/внедрение МСУГС.

<i>Мера, рекомендованная Комиссией ревизоров</i>	<i>Меры по выполнению рекомендации</i>
Закрывать Целевой фонд для учреждения временного секретариата Конвенции о биологическом разнообразии; (пункт 65)	Ответственное подразделение: ЮНОН/ЮНЕП. Состояние: выполнение продолжается. Целевая дата: конец 2011 года.
Призвать участников многосторонних соглашений по окружающей среде санкционировать закрытие бездействующих целевых фондов; (пункт 67)	Ответственное подразделение: ЮНЕП. Состояние: выполнение продолжается. Целевая дата: конец 2010 года.
В примечании к финансовым ведомостям сообщать о политике в отношении резервирования средств на случай задержек с поступлением невыплаченных взносов; (пункт 101)	Ответственное подразделение: ЮНОН/ЮНЕП. Состояние: ожидает осуществления. Целевая дата: первый квартал 2011 года (постановка задачи).
Обеспечить, чтобы все обязательства, списанные до конца года, больше не учитывались в качестве непогашенных обязательств; (пункт 107)	Ответственное подразделение: ЮНОН/ЮНЕП. Состояние: выполнение продолжается. Целевая дата: конец 2010 года.
Рассмотреть возможность пересмотра своей политики в отношении оценки обязательств, связанных с компенсацией за отпуск, в ходе внедрения в ней МСУГС; (пункт 129)	Ответственное подразделение: ЮНОН/ЮНЕП/Секретариат ООН. Состояние: ожидает осуществления. Целевая дата: будет определена позднее ООН/внедрение МСУГС
В координации с Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби официально регистрировать поставщиков в базе данных до заключения контракта; объявлять указанных в базе данных поставщиков действующими в индивидуальном порядке; а также провести обзор базы данных о поставщиках, с тем чтобы объявить неиспользуемых поставщиков недействующими; (пункт 153)	Ответственное подразделение: ЮНОН. Состояние: выполнение продолжается. Целевая дата: конец 2010 года.
В координации с Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби добавить необходимое поле данных в систему ИМИС в целях обеспечения возможности для введения соответствующего номера контракта для заказов на закупку товаров и услуг, относящихся к определенному контракту; а также непрерывно обновлять базу данных, предназначенную для управления контрактами; (пункт 156)	Ответственное подразделение: ЮНОН/ЮНЕП/Секретариат ООН. Состояние: ожидает осуществления. Целевая дата: будет определена позднее ООН/управление ИМИС.
Распространение системы управления запасами на периферийные отделения и отделения связи; (пункт 163)	Ответственное подразделение: ЮНОН/ЮНЕП. Состояние: выполнение продолжается. Целевая дата: конец 2011 года.
В координации с Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби ей следует разработать программное обеспечение для инструмента на основе программы "Microsoft Access", с тем чтобы избавиться от остающихся ручных операций; изучить возможность использования ИМИС для обработки данных по всем фондам; а также уточнить описание механизма проверки и контроля; (пункт 173)	Ответственное подразделение: ЮНОН/ЮНЕП/Секретариат ООН. Состояние: ожидает осуществления. Целевая дата: первый квартал 2011 года (постановка задачи).
Повышение УСВН показателя выполнения запланированных проверок в ЮНЕП; (пункт 179)	Ответственное подразделение: УСВН. Состояние: выполнено. Целевая дата: 2010 год (значительное увеличения числа проверок ЮНЕП уже начато).

<i>Мера, рекомендованная Комиссией ревизоров</i>	<i>Меры по выполнению рекомендации</i>
Получить возмещение на сумму 214 058 долл. США в счет средств, переплаченных африканскому учреждению-исполнителю, или рассмотреть вопрос о списании этой суммы; (пункт 188)	Ответственное подразделение: ЮНОН/ЮНЕП. Состояние: выполнение продолжается. Целевая дата: конец 2011 года.
Ход выполнения рекомендаций за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2007 года	
Неукоснительно соблюдать положения административной инструкции в отношении путевых расходов или обратиться к Секретариату Организации Объединенных Наций с просьбой разработать новые меры, если будет установлено, что существующие положения являются неадекватными; (пункт 1)	Ответственное подразделение: ЮНОН/ЮНЕП. Состояние: выполнено. Целевая дата: конец 2010 года.
Зарезервировать определенные финансовые средства для балансирования на своих счетах финансовых обязательств, связанных с выплатами при прекращении службы и после выхода на пенсию, в частности по медицинскому страхованию; (пункт 3)	Ответственное подразделение: ЮНОН/ЮНЕП/Секретариат ООН. Состояние: ожидает осуществления. Целевая дата: будет определена позднее ООН/внедрение МСУГС.
Пересмотреть соглашение об обслуживании с ЮНОН; (пункт 7)	Отложено в результате изменений в руководстве ЮНОН (Генеральный директор) и отставки предыдущего председателя Консультативного комитета клиентов, который был преобразован. Эта работа ведется. Ответственное подразделение: ЮНОН/ЮНЕП. Состояние: выполнение продолжается. Целевая дата: конец 2011 года.
Изучить возможные варианты сведения к минимуму обработки данных вручную при подготовке финансовых ведомостей; (пункт 11)	Ответственное подразделение: ЮНОН/ЮНЕП/Секретариат ООН. Состояние: ожидает осуществления. Целевая дата: будет определена позднее ООН/внедрение ОНР.

Приложение III

Отдел-исполнитель и подпрограмма

Таблица 1

Уставные обязательства, связанные с контролем и оценкой работы по программе на 2012–2013 годы

	1) Изменение климата: ОТПЭ	2) Стихийные бедствия и конфликты: ООЭП	3) Управление экосистемами: ООЭП	4) Экологическое руководство: ОПОСК	5) Вредные вещества и опасные отходы: ОТПЭ	6) Эффективное использование ресурсов и устойчивые структуры потребления и производства: ОТПЭ
ОРПО						
Ожидаемые достижения	EA 5,			EA 4,		
Результаты осуществления программы работы	1/a/1, 1/e/1, 1/e/4,		3/c/3,	4/a/1, 4/d/1, 4/d/2, 4/d/3,		6/a/2,
ОПОСК						
Ожидаемые достижения				EA 1, EA 2,		
Результаты осуществления программы работы	1/e/2,		3/c/5,	4/a/2, 4/a/3, 4/a/4, 4/a/5, 4/b/1, 4/b/2, 4/b/3, 4/b/4, 4/b/5,		
ОУПП						
Ожидаемые достижения	EA 1, EA 4,	EA 1, EA 2, EA 3,	EA 1, EA 2, EA 3,			
Результаты осуществления программы работы	1/a/2, 1/a/3, 1/a/4, 1/a/5, 1/d/1, 1/d/2, 1/d/3,	2/a/1, 2/a/2, 2/a/3, 2/b/1, 2/b/2, 2/b/3, 2/b/4, 2/c/1, 2/c/2, 2/c/3,	3/a/2, 3/a/3, 3/b/1, 3/b/2, 3/c/1, 3/c/2, 3/c/4	4/c/3,		6/b/5,
ОТПЭ						
Ожидаемые достижения	EA 2, EA 3,				EA 1, EA 2, EA 3,	EA 1, EA 2, EA 3, EA 4,
Результаты осуществления программы работы	1/b/1, 1/b/2, 1/b/3, 1/c/1, 1/c/2, 1/c/3,	2/a/4, 2/c/4,	3/c/6,		5/a/1, 5/a/2, 5/a/3, 5/b/1, 5/b/2, 5/b/3, 5/c/1, 5/c/2,	6/a/1, 6/b/1, 6/b/2, 6/b/3, 6/b/4, 6/c/1, 6/c/2, 6/c/3, 6/c/4, 6/c/5, 6/d/1, 6/d/3,
ОРС						
Ожидаемые достижения				EA 3,		
Результаты осуществления программы работы				4/a/6, 4/b/6, 4/c/1, 4/c/2, 4/c/4,	5/c/3,	
ОКОИ						
Результаты осуществления программы работы	1/e/3,	2/a/5,	3/a/1,		5/c/4,	6/d/2,

Примечание: В ST/SGB/2000/8 определены положения и правила, в соответствии с которыми проводится мониторинг в масштабах Секретариата. В нем требуется, чтобы программы оценивались в плане достигнутых результатов и проведенных мероприятий.

* Порядковый номер результата осуществления программы работы, например 1/a/1, соответствует номеру подпрограммы/ожидаемого достижения/мероприятия.

Таблица 2

Соответствие между мероприятиями программы работы³⁰ и намеченными результатами программы в соотнесении с ИМДИС³¹

	1) Изменение климата		2) Стихийные бедствия и конфликты		3) Управление экосистемами		4) Экологическое руководство		5) Вредные вещества и опасные отходы		6) Эффективное использование ресурсов и устойчивые структуры потребления и производства	
	Мероприятие	Категория ИМДИС	Мероприятие	Категория ИМДИС	Мероприятие	Категория ИМДИС	Мероприятие	Категория ИМДИС	Мероприятие	Категория ИМДИС	Мероприятие	Категория ИМДИС
ОРПО	1/a/1	4 Консультативные услуги			3/c/3	4 Проекты на местах	4/a/1	2 Разовые публикации			6/a/2	3 Разовые публикации
	1/e/1	3 Разовые публикации					4/d/1	1 Разовая публикация				
	1/e/4	1 Консультативные услуги					4/d/2	5 Совещания специальных групп экспертов				
							4/d/3	5 Консультативные услуги				
ОПОСК	1/e/2	3 Консультативные услуги			3/c/5	6 Консультативные услуги	4/a/2	2 Парламентские документы				
							4/a/3	3 Консультативные услуги				
							4/a/4	3 Консультативные услуги				
							4/a/5	1 Консультативные услуги				
							4/b/1	5 Совещания экспертов				
							4/b/2	5 Консультативные услуги				
							4/b/3	1 Технический материал				
							4/b/4	3 Учебные курсы				
						4/b/5	3 Учебные курсы					
ОУПП	1/a/2	4 Проекты на местах	2/a/1	15 Проекты на местах	3/a/2	5 Проекты на местах	4/c/3	25 Консультативные услуги			6/b/5	4 Консультативные услуги
	1/a/3	4 Консультативные	2/a/2	12 Учебные курсы	3/a/3	3 Консультативные						

³⁰ Порядковый номер мероприятий программы работы, напр., 1/a/1, соответствует подпрограмме/ожидаемому достижению/результату.

³¹ Категории ИМДИС отражают категории результатов, определенные в соответствии с инструкциями по планированию программы работы и бюджета, изданными УПББУ.

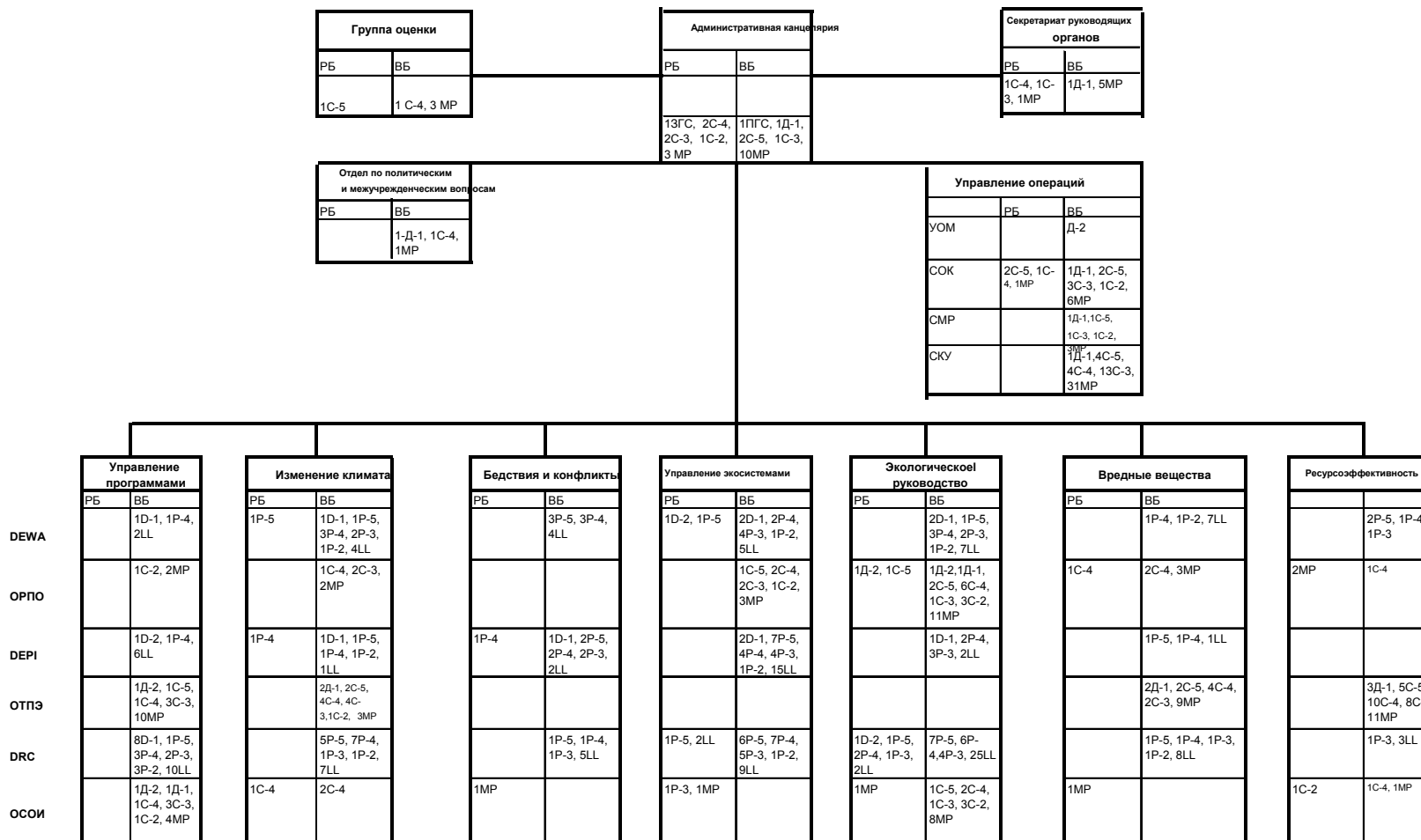
	1) Изменение климата		2) Стихийные бедствия и конфликты		3) Управление экосистемами		4) Экологическое руководство		5) Вредные вещества и опасные отходы		6) Эффективное использование ресурсов и устойчивые структуры потребления и производства	
	Мероприятие	Категория ИМДИС	Мероприятие	Категория ИМДИС	Мероприятие	Категория ИМДИС	Мероприятие	Категория ИМДИС	Мероприятие	Категория ИМДИС	Мероприятие	Категория ИМДИС
		услуги				услуги						
	1/a/4	4 Консультативные услуги	2/a/3	6 Консультативные услуги	3/b/1	10 Проекты на местах						
	1/a/5	5 Консультативные услуги	2/b/1	12 Миссии по установлению фактов	3/b/2	5 Консультативные услуги						
	1/d/1	3 Консультативные услуги	2/b/2	4 Разовые публикации	3/c/1	2. Основное обслуживание заседаний						
	1/d/2	2 Консультативные услуги	2/b/3	4 Основное обслуживание межучрежденческих совещаний	3/c/2	4 Консультативные услуги						
	1/d/3	2 Консультативные услуги	2/b/4	8 Учебные курсы	3/c/4	6 Консультативные услуги						
			2/c/1	5 Консультативные услуги								
			2/c/2	3 Проекты на местах								
			2/c/3	2 Проекты на местах								
ОТПЭ	1/b/1	8 Консультативные услуги	2/a/4	4 Учебные курсы	3/c/6	2 Проекты на местах			5/a/1	10 Консультативные услуги	6/a/1	3 Разовые публикации
	1/b/2	8 Консультативные услуги	2/c/4	2 Консультативные услуги					5/a/2	5 Учебные курсы, семинары и практикумы	6/b/1	2 Разовые публикации
	1/b/3	8 Консультативные услуги							5/a/3	6 Учебные курсы, семинары и практикумы	6/b/2	5 Основное обслуживание заседаний
	1/c/1	8 Консультативные услуги							5/b/1	1 Основное обслуживание заседаний	6/b/3	5 Разовые публикации
	1/c/2	8 Консультативные услуги							5/b/2	1 Разовая публикация	6/b/4	8 Консультативные услуги
	1/c/3	8 Консультативные услуги							5/b/3	4 Технические материалы	6/c/1	6 Учебные курсы
									5/c/1	3 Основное обслуживание заседаний	6/c/2	1 Периодическая публикация

	1) Изменение климата		2) Стихийные бедствия и конфликты		3) Управление экосистемами		4) Экологическое руководство		5) Вредные вещества и опасные отходы		6) Эффективное использование ресурсов и устойчивые структуры потребления и производства	
	Мероприятие	Категория ИМДИС	Мероприятие	Категория ИМДИС	Мероприятие	Категория ИМДИС	Мероприятие	Категория ИМДИС	Мероприятие	Категория ИМДИС	Мероприятие	Категория ИМДИС
									5/c/2	2 Технический материал	6/c/3	2 Консультативные услуги
											6/c/4	4 Консультативные услуги
											6/c/5	3 Консультативные услуги
											6/d/1	5 Учебные курсы
											6/d/3	30 Консультативные услуги
ОРС							4/a/6	6 Основное обслуживание заседаний	5/c/3	5 Консультативные услуги,		
							4/b/6	4 Консультативные услуги				
							4/c/1	20 Консультативные услуги				
							4/c/2	10 Консультативные услуги				
							4/c/4	6 Консультативные услуги				
ОКОИ	1/e/3	3 Буклет/подборки информации	2/a/5	6 Другие основные услуги	3/a/1	2 Основная деятельность			5/c/4	3 Разовые публикации,	6/d/2	4 Специальные мероприятия

Приложение IV

Организационная структура³²

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
Примерная организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2012-2013 годов



³² Информация о "РБ" (регулярном бюджете Организации Объединенных Наций) за двухгодичный период 2010-2011 годов в ориентировочных целях экстраполирована на двухгодичный период 2012-2013 годов без пересчета расходов.